

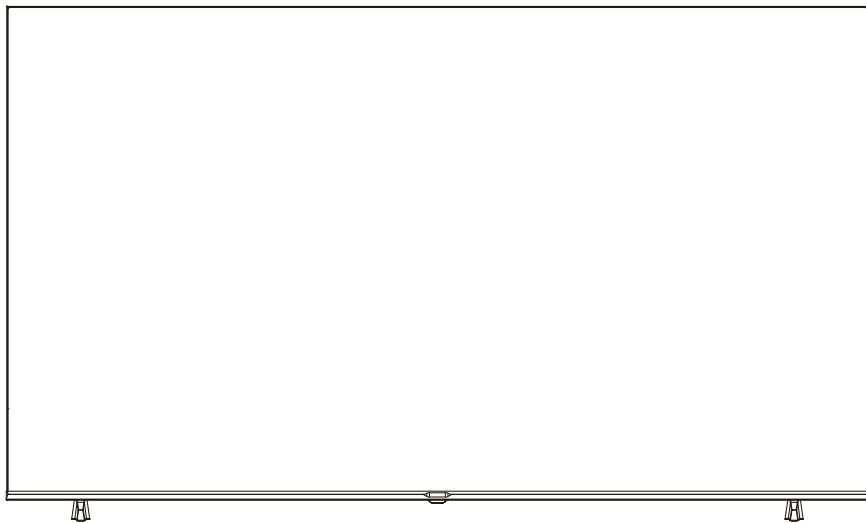
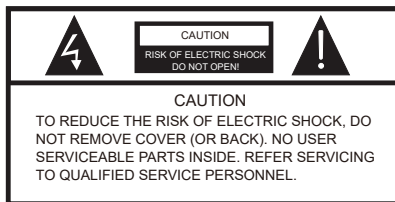


Illustration in this guide are provided for reference only and may differ from actual product appearance. Product design and specification may be changed without notice.

LED Television

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- 1) Read these instructions.
- 2) Keep these instructions.
- 3) Heed all warnings.
- 4) Follow all instructions.
- 5) Do not use this product near water.
- 6) Clean only with dry cloth.
- 7) Do not block any ventilation openings, install in accordance with the instructions.
- 8) Do not install near any heat sources such as radiations, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- 9) If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- 10) Protected the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- 11) Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- 12) Unplug this apparatus during lighting storms or when unused for long periods of time.
- 13) Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- 14) Mains plug is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
- 15) The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloth, curtains, etc.
- 16) No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- 17) Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.
- 18) The use of apparatus in moderate climate.
- 19) The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- 20) Warning: To avoid any injury caused by lean of the product, please always ensure the whole product was placed within the table surface in horizontal.



 The symbol indicates that dangerous voltages constituting a risk of electric shock are present within this unit.

 The symbol indicates that there are important operating and maintenance instructions provided in the user manual given with this unit.

WARNING:

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

WARNING:

The batteries shall not be exposed to excessive heat such as radiators, fire or the like.

 This symbol indicates AC voltage.

 This symbol indicates DC voltage.



This symbol indicates that this product incorporates double insulation between hazardous mains voltage and user accessible parts. When servicing use only identical replacement parts.



 This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

EU Battery Regulation



This symbol on the battery(ies) or on the packaging indicates that the battery(ies) provided with this product shall not be treated as household waste. Instead, please separate battery(ies) from other types of waste and recycle it(them) through your local recycling system to protect environment and health.

The chemical symbol for lead (Pb) is added under this symbol if the battery(ies) contains more than 0.004 % lead. For more detailed information about recycling of this battery(ies), please contact your local authority or the shop where you purchased the product or battery(ies).

Caution:

A display may fall, causing serious personal injury or death. Many injuries, particularly to children, can be avoided by taking simple precautions such as:

- ALWAYS use cabinets or stands or mounting methods recommended by the manufacturer of the television set.
- ALWAYS use furniture that can safely support the television set.
- ALWAYS ensure the television is not overhanging the edge of the supporting furniture.
- ALWAYS educate children about the dangers of climbing on furniture to reach the television or its controls.
- ALWAYS route cords and cables connected to your television so they cannot be tripped over, pulled or grabbed.
- NEVER place the television set in an unstable location.
- NEVER place the television set on tall furniture (for example, cupboards or bookcases) without anchoring both the furniture and the display to a suitable support.
- NEVER place the television set on cloth or other materials that may be located between the television set and supporting furniture.
- NEVER place items that might tempt children to climb, such as toys and remote controls, on the top of the television set or furniture on which the television set is placed.

If the existing television set is going to be retained and relocated, the same considerations as above should be applied.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.



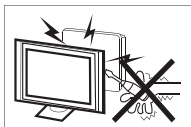
The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

H75K85FUX

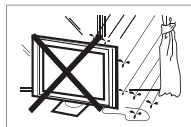
European Energy Label EPREL registration number:
2240042

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2240042>

PRECAUTIONS AND REMINDERS



High voltages are used in the operation of this television receiver. Do not remove the cabinet back from your set. Refer servicing to qualified service personnel.



To prevent fire or electrical shock hazard, do not expose the television receiver to rain or moisture.



Do not drop or push objects into the television cabinet slots or openings. Never spill any kind of liquid on the television receiver.



Do not block the ventilation holes in the back cover. Adequate ventilation is essential to prevent failure of electrical components.



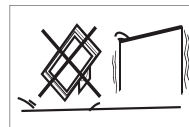
Do not trap the power supply cord under the television receiver.



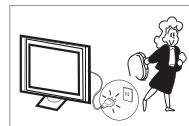
If you are going to clean the product, unplug the TV, use soft fabric, no water, never chemicals.



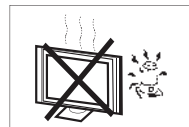
Never stand on, lean on, or suddenly push the television or its stand. You should pay special attention to children. Serious injury may result if it falls.



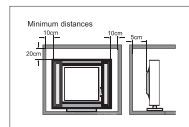
Do not place your television on an unstable cart, stand, shelf or table. Serious injury to an individual, and damage to the television, may result if it falls.



When the television receiver is not used for an extended period of time, it is advisable to disconnect the AC power cord from the AC outlet.



Avoid exposing the television receiver to direct sunlight and other sources of heat. Do not stand the television receiver directly on other products which give off heat, e.g. video cassette players and audio amplifiers. Do not place naked flame sources, such as lighted candles on the television.



If the television is to be built into a compartment or similar enclosure, the minimum distances must be maintained. Heat build-up can reduce the service life of your television, and can also be dangerous.

Note: the use of apparatus in moderate climates.

Note: This product uses a panel consisting of sub pixels which require sophisticated technology to produce. However, there may be a few bright or dark pixels on the screen. These pixels will have no impact on the performance of the product.

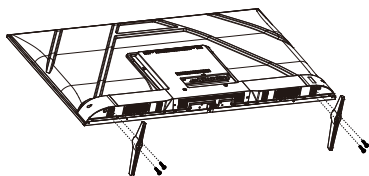
PREPARATION

IMPORTANT: Do not apply pressure to the screen display area which may compromise the integrity of the display. The manufacturer's warranty does not cover user abuse or improper installations.

ATTACHING THE STAND

IMPORTANT: The stand of the TV must be assembled prior to usage.

1. Place the TV unit face down on a soft and flat surface (blanket, foam, cloth, etc.) to prevent any damage to the TV.
2. Fix the stands to the bottom of the TV with 4 screws.



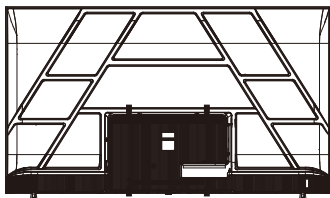
PREPARING YOUR LED TV FOR WALL MOUNTING

We suggest that you keep your TV at least 2.36 inches (60 mm) from the wall to prevent cable interference. Before mounting your TV on the wall, you need to remove the standand.

For your safety, please use only with a UL listed wall mount bracket with minimum weight of the TV without stand.

To attach a wall mount bracket to your TV:

1. Remove the screws holding your TV to the stand.
2. Remove the stand from your TV.
3. Secure the wall mount bracket to the back of your TV using four screws. Follow the instructions of the user manual that came with the wall mount bracket to install.



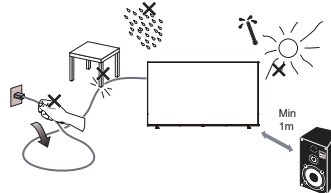
NOTE

The wall mount bracket are not included.

4. Fix the wall mount screws (M6 x 10mm/4pcs) into the rear side of the LED TV, using the torque of 8kgf.cm.

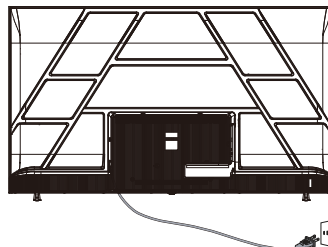
TURNNING ON THE TV

1. Install the stand and place the TV on a solid surface.

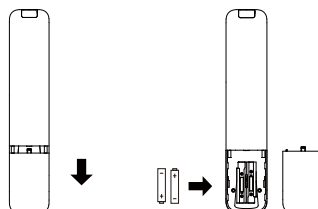


NOTE

- Ensure that the TV is placed in a position to allow free flow of air. Do not cover the ventilation openings on the back cover.
 - To prevent any unsafe situations, no naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on or in the vicinity.
 - Avoid heat, direct sunlight and exposure to rain or water. The equipment shall not be exposed to dripping or splashing.
2. Connect the antenna cable or cable TV cable to the **ANT IN** aerial socket on the back of the TV set.
 3. Power:
Plug the cord into a working power outlet.

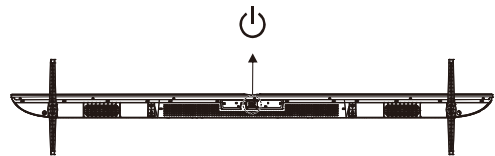


4. Turn the TV on:
Press  on the remote control or **POWER** button at the bottom of the TV.
5. Battery
Remove the cover of the battery compartment. Insert the 2 batteries (Type AAA 1.5V).



PERIPHERAL CONNECTION AND CONTROLS

BUTTON CONTROL



ACCESSORIES

- Remote Control - 1 pcs
- User's Manual - 1 pcs
- Stand - 2 pcs
- Screws - 4 pcs
- Warranty Card - 1 pcs

REAR AV Connections(SIDE)



All the terminals are(from left to right):
HDMI1(eARC/ARC), SATELLITE, ANT IN(ANTENNA/CABLE), USB, HEADPHONE, COMMON INTERFACE(CI).

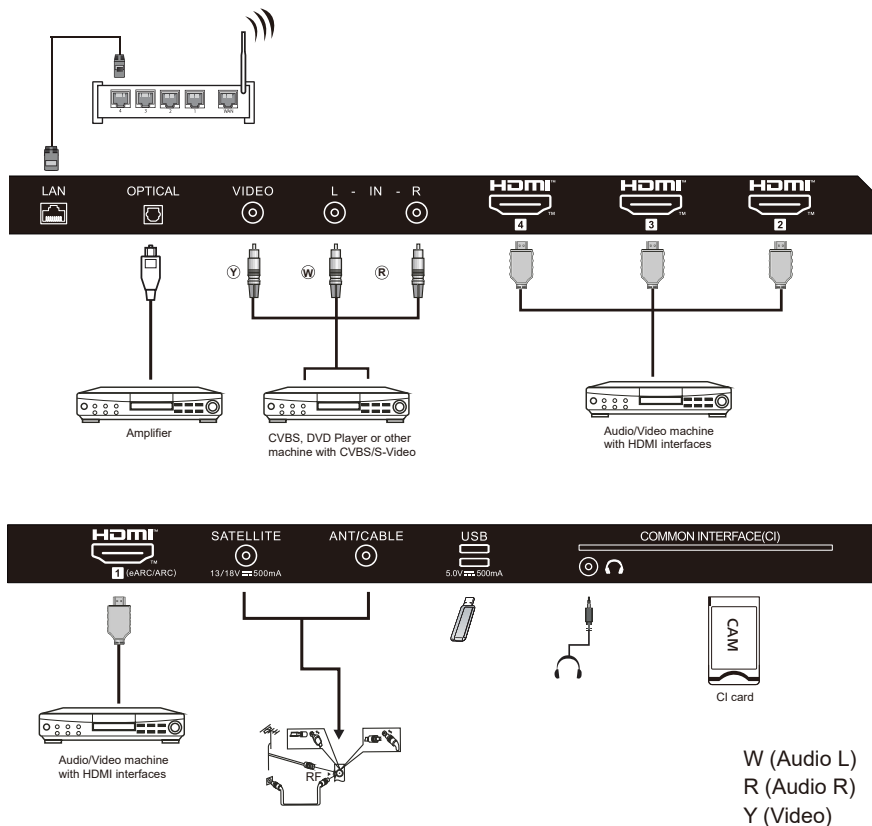
REAR AV Connections



All the terminals are(from left to right):
LAN, OPTICAL, AV IN adapter, HDMI4, HDMI3, HDMI2.

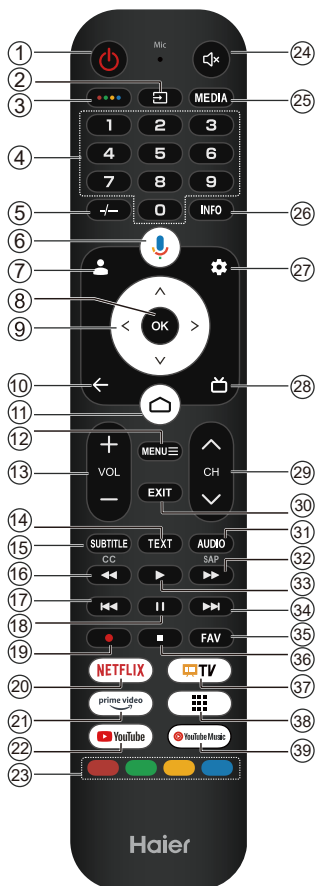
TERMINAL CONNECTION

You can use the input terminals on TV set rear as follows.



1. RF: Antenna/close circuit TV
2. EARPHONE: Earphone output.
3. USB: Connect USB device.
4. HDMI: Connect to High-definition multimedia signal resource.
5. AV INPUT: Video input/Audio input.

REMOTE CONTROL



#	Item	Descriptions
9	▲▼◀▶	Press to navigate the on-screen menu.
10	←	Return to the previous menu.
11	🏠	Press to open the Home Page.
12	MENU≡	Press to open or close the on-screen menu.
13	VOL+/VOL-	Press VOL+ or VOL- to adjust volume level.
14	TEXT	Press to select the teletext mode.
15	SUBTITLE	Open or close subtitle.
16	⏮	Press to reverse playback in multimedia & Timeshift mode.
17	⏮	Switch to the previous file when the audio or video is playing.
18	⏸ (Pause)	Press to pause in multimedia mode&Timeshift mode.
19	● (REC)	Press to record the TV program you are watching in DTV mode.
20	NETFLIX	Press to open the NETFLIX.
21	prime video	Press to prime video for viewing online TV shows and films(internet connection required).
22	YouTube	Press to open the YouTube.
23	Coloured buttons	Implement the relevant operations according to the prompt at the bottom of the menu in the text.
24	🔇	Press to open the mute.
25	MEDIA	Press to open multimedia player.
26	INFO	Press to display the channel information.
27	⚙	Press to open the settings menu.
28	📺	Press to display electronic programme guide in TV mode.
29	CH^/CH^v	Press CH ^ or CH ^v to change TV channels.
30	EXIT	Exit menu or operation.
31	AUDIO	Press to select Mono, Nicam, Stereo for ATV channel, Audio language for DTV channels.
32	▶▶(forward)	Press to fast forward in multimedia &Timeshift mode.
33	▶(play)	Press to play in multimedia mode &Timeshift mode.
34	▶▶	Switch to the next file when the audio or video is playing.
35	FAV	Quickly add the current channel to the favorite Show list or remove it from the favorite list under ATV and DTV.
36	■	Press to stop multimedia playback, REC & Timeshift mode.
37	📺TV	Press to open the Live TV.
38	📺	Press to open the app list.
39	🎵 YouTube Music	Press to open the YouTube Music.

#	Item	Descriptions
1	🔴 Power	Press to turn the TV on or off. When your TV is off, power still flows through it. To completely disconnect power, unplug the power cord.
2	📺	Press to open the input source list.
3	●●●●	Press to open Soft Keyboard.
4	0-9 number	Press to enter a TV channel number.
5	-/--	It is used to enter channel numbers with various digit counts, e.g. 1-11-111.
6	🗣	Press to open the Google Assistant.
7	👤	Press to open user account page.
8	OK	Enter the selected option or perform the selected operation.

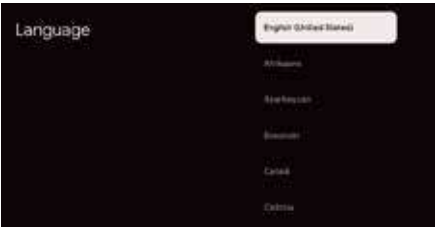
OPERATING INSTRUCTIONS

INITIAL SETUP

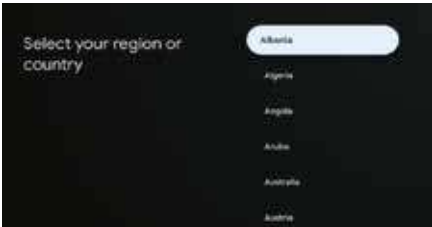
The first time you turn on your TV, the setup wizard will guide you through setting up basic settings. Please according to the Text Tip to First Time Setup.



This function is used for the remote control pair code. After the code is successful, you can use the Bluetooth remote control to operate the TV.



Press ▲/▼ to select the system language and press **OK** to confirm the language.



Press ▲/▼ to select the region/country of your device and press **OK** to confirm. Complete the TV initialization settings according to the guide prompt.



Note: The picture is only for reference.

- Once in the user interface, you can switch from basic TV to Google TV settings



Press ▲/▼ to select the “Set up Google TV” of your device and press **OK** to complete the setup.



Use your Google Account Sign in. Follow the Google Guide.

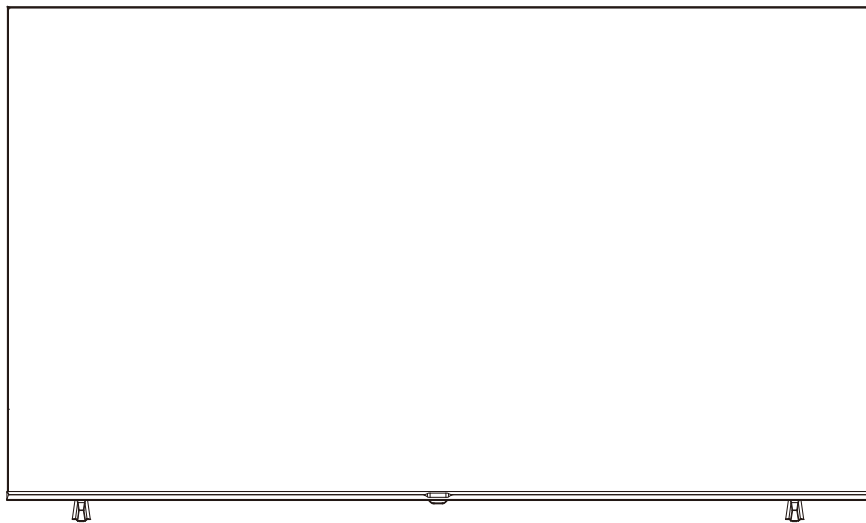
E-Manual

E-Manual is built into your TV and can be displayed on the screen. To learn more about your TV features, access your E-Manual by referring to the following. E-Manual may be available depending on the region or model.

1. Press **HOME** button to access the home page.
2. Press **UP/DONW/LEFT/RIGHT** and **OK** button to select and enter “E-Manual” in “Apps”.



Note: The picture is only for reference.

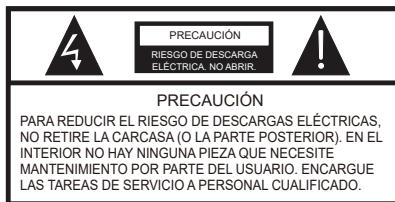


Las ilustraciones de esta guía se proporcionan únicamente a modo de referencia y podrían diferir del aspecto real del producto. El diseño y las especificaciones del producto pueden variar sin previo aviso.

Televisión LED

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- 1) Lea estas instrucciones.
- 2) Guarde estas instrucciones.
- 3) Tenga en cuenta todas las advertencias.
- 4) Siga todas las instrucciones.
- 5) No utilice este producto cerca del agua.
- 6) Limpie el aparato sólo con un paño seco.
- 7) No bloquee ninguna abertura de ventilación y realice la instalación siguiendo las instrucciones.
- 8) No coloque el aparato cerca de fuentes de calor, como por ejemplo radiadores, hornillos u otros aparatos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.
- 9) Si el enchufe suministrado con el aparato no encaja en la toma de corriente donde desea conectarlo, solicite ayuda a un electricista para sustituir sus tomas de corriente obsoletas.
- 10) Proteja el cable de corriente para que no se pise ni se pellizque, especialmente en los enchufes, las tomas de corriente y el punto donde salen del aparato.
- 11) Utilice únicamente accesorios especificados por el fabricante.
- 12) Desconecte el aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no se utilice durante un período prolongado de tiempo.
- 13) Remita todas las reparaciones al personal de servicio técnico cualificado. La reparación del aparato será necesaria siempre que resulte dañado de cualquier modo (por ejemplo, si sufren daños el cable o la clavija de alimentación, si penetra líquido o caen objetos en el interior del aparato, si éste queda expuesto a la lluvia o la humedad, si no funciona correctamente o si se cae).
- 14) El enchufe de alimentación principal se usa como dispositivo de desconexión. Dicho dispositivo siempre debe estar en funcionamiento.
- 15) No se debe impedir la ventilación tapando las aberturas de ventilación con elementos como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- 16) No coloque velas encendidas ni objetos con llamas en el aparato.
- 17) Debe prestar atención a los aspectos medioambientales relacionados con el desecho de las pilas.
- 18) Use el aparatos en climas moderados.
- 19) Debe evitarse el contacto del aparato con líquidos o salpicaduras y no deben colocarse objetos que contengan líquido, como jarrones o vasos sobre el aparato.
- 20) Advertencia: Para evitar cualquier lesión causada por la inclinación del producto, asegúrese siempre de que todo el producto se ha colocado dentro de la superficie de la mesa en horizontal.



Este símbolo indica que existe tensión peligrosa dentro de la unidad que podría representar un riesgo de descarga eléctrica.

El símbolo indica que, en el manual de usuario que se proporciona con esta unidad, existen instrucciones importantes de funcionamiento y mantenimiento.

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, evite la exposición del aparato a la lluvia o humedad.

ADVERTENCIA:

Las pilas no se deben exponer a un calor excesivo, como por ejemplo a radiadores, al fuego, etc.



Este símbolo indica tensión de corriente alterna (CA).



Este símbolo indica tensión de corriente continua (CC).



Este símbolo indica que este producto incorpora doble aislamiento entre la tensión de red peligrosa y las partes a las que puede acceder el usuario. Cuando realice tareas de reparación o mantenimiento, utilice solamente piezas de recambio idénticas.



Esta marca indica que este producto no debe eliminarse con otros residuos domésticos. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana provocados por el desecho de basura no controlado, recicle el producto de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver el dispositivo usado, utilice los sistemas de retorno y reciclaje o póngase en contacto con el proveedor al que adquirió el producto. El personal correspondiente puede hacerse cargo del producto para llevar a cabo un reciclaje seguro y ecológico.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Reglamento sobre baterías de la UE



Este símbolo en las baterías o en el embalaje indica que las baterías suministradas con este producto no deben tratarse como residuo doméstico. En su lugar, separe las baterías de otros tipos de residuos y recíclelas a través del sistema local de reciclaje para proteger el medio ambiente y la salud. El símbolo químico del plomo (Pb) se incorpora debajo este símbolo si las baterías contienen más de un 0,004 % de plomo. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de estas baterías, póngase en contacto con las autoridades locales o con la tienda donde adquirió el producto o dichas baterías.

Precaución:

El televisor podría caer, provocando lesiones graves o la muerte. Muchas lesiones, especialmente en niños, pueden evitarse tomando unas sencillas precauciones tales como:

- Use SIEMPRE muebles, estantes o métodos de montaje recomendados por el fabricante del televisor.
- Utilice SIEMPRE muebles que puedan soportar el televisor de manera segura.
- Asegúrese SIEMPRE de que el televisor no sobresalga por el borde del mueble que lo sostiene.
- Informe SIEMPRE a los niños acerca del peligro de trepar por los muebles para llegar al televisor o a sus controles.
- Organice SIEMPRE los cables conectados al televisor de modo que no se pueda tropezar con ellos, tirar de ellos o agarrarlos.
- No coloque NUNCA un televisor en un lugar inestable.
- No coloque NUNCA el televisor sobre un mueble alto (por ejemplo armarios o estanterías) sin fijar tanto el mueble como el televisor a un soporte apto.
- No coloque NUNCA el televisor sobre un tejido u otros materiales que puedan encontrarse entre el televisor y el mueble que lo soporta.
- NUNCA coloque cosas que puedan tentar a los niños a trepar, como juguetes y mandos a distancia, encima del televisor o del mueble en el que esté colocado el televisor.

Si va a conservar y reubicar el televisor existente, se tendrán en consideración las mismas consideraciones anteriores.



Fabricado con licencia de Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio y el símbolo de la doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories Licensing Corporation.



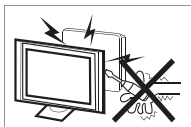
Los términos HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, la imagen comercial de HDMI y los logotipos de HDMI son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc.

H75K85FUX

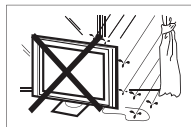
Número de registro EPREL del Etiquetado Energético Europeo: 2240042

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2240042>

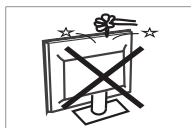
PRECAUCIONES Y AVISOS



Cuando este receptor de televisión está en funcionamiento se utilizan voltajes elevados. No retire el respaldo del mueble del aparato. Encargue las tareas de servicio a personal cualificado.



Para evitar incendios o descargas eléctricas, no exponga el receptor de televisión a la lluvia ni a la humedad.



No deje caer objetos en las ranuras o aberturas del mueble del televisor ni los empuje hacia ellas. No derrame nunca ningún tipo de líquido sobre el receptor de televisión.



No bloquee los orificios de ventilación situados en la cubierta posterior. La adecuada ventilación es esencial para evitar averías en los componentes electrónicos.



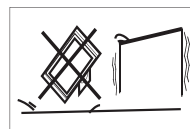
No atrape el cable de alimentación debajo del receptor de televisión.



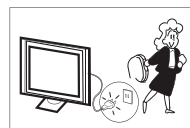
Si va a limpiar el producto, desenchufe el televisor, utilice tejidos suaves, nada de agua y nunca productos químicos.



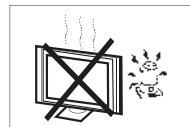
Nunca se ponga de pie ni se apoye en el televisor o su soporte ni los empuje bruscamente. Debe prestar especial atención a los niños. Si se cae, puede provocar lesiones graves.



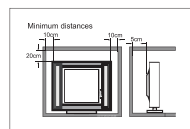
No coloque el televisor sobre un carro, soporte, estantería o mesa inestables. Si el televisor se cae, puede provocar lesiones graves a las personas y el propio televisor puede sufrir daños.



Si el receptor de televisión no se va a utilizar durante un prolongado periodo de tiempo, es aconsejable desconectar el cable de alimentación de CA de la toma de CA.



Evite exponer el receptor de televisión a la luz solar directa y a otras fuentes de calor. No coloque el receptor de televisión directamente sobre otros productos que desprendan calor, por ejemplo, reproductores de videocasete y amplificadores de audio. No coloque fuentes con llamas vivas, como velas encendidas, sobre el televisor.



Si el televisor va a colocarse en un compartimento o cerramiento similar, deberán mantenerse las distancias mínimas. El calor acumulado puede reducir la vida de servicio del televisor y también puede ser peligroso.

Nota: Use el aparato en climas moderados.

Nota: Este producto utiliza un panel que consta de subpíxeles, que requieren una tecnología sofisticada para su fabricación. Sin embargo, puede haber algunos píxeles brillantes u oscuros en la pantalla. Estos píxeles no afectarán al rendimiento del producto.

PREPARACIÓN

IMPORTANTE:

No aplique una fuerza excesiva sobre el área de visualización de la pantalla, ya que podría poner en peligro la integridad de la misma.

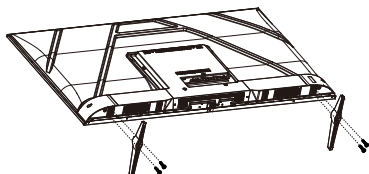
La garantía del fabricante no cubre el mal uso del aparato o las instalaciones inadecuadas por parte del usuario.

ACOPLAR EL PEDESTAL

IMPORTANTE:

Debe montar el pedestal del televisor antes de usar el aparato.

1. Coloque la unidad del televisor boca abajo con cuidado sobre una superficie suave y plana (manta, espuma, paño, etc.) para evitar dañarlo.
2. Fije el soporte a la parte inferior del televisor con los 4 tornillos.



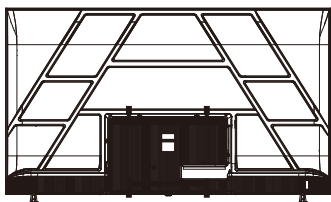
PREPARAR EL TELEVISOR LED PARA INSTALARLO EN LA PARED

Le sugerimos que mantenga el televisor a una distancia mínima de 60 mm (2,36 pulgadas) de la pared para evitar interferencias con los cables. Antes de montar su televisor en la pared, debe retirar el soporte.

Por su seguridad, utilícelo solo con un soporte de pared homologado por UL con un peso mínimo del televisor sin soporte.

Para acoplar un soporte para instalación en pared al televisor:

1. Retire los tornillos que sujetan el televisor al soporte.
2. Quitar el pedestal del TV.
3. Fije el soporte de pared a la parte posterior de su televisor con cuatro tornillos. Siga las instrucciones del manual del usuario que acompaña al soporte mural para instalarlo.



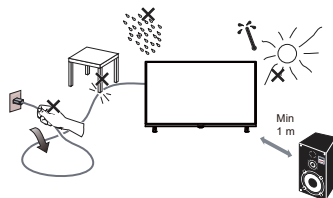
NOTA

El soporte para instalación en pared no se incluye.

4. Fije los tornillos del soporte para pared (M6 x 10 mm/4 unidades) en la parte posterior del televisor LED. Para ello, utilice un par de apriete de 8 kgf-cm.

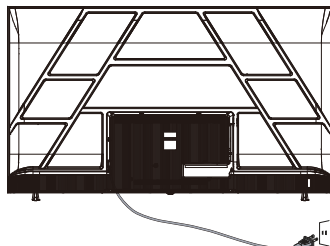
ENCENDER EL TELEVISOR

1. Instale el pedestal y coloque el televisor sobre una superficie sólida.



NOTA

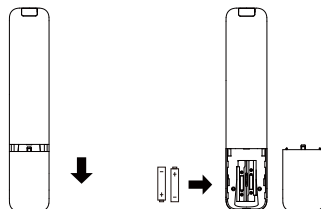
- Asegúrese de que la TV se coloca en una posición que permita el flujo de aire. No cubra las aberturas de ventilación de la parte trasera.
 - Para evitar situaciones inseguras, no deben colocarse cerca del dispositivo llamas descubiertas como, por ejemplo, velas.
 - Evite el calor, la luz solar directa y la exposición a la lluvia o el agua. El equipo no debe exponerse a goteos o salpicaduras.
2. Conecte el cable de antena o de televisión por cable a la toma de antena **ENTRADA DE ANTENA** situada en la parte posterior del televisor.
 3. Alimentación: Enchufe el cable a una toma de alimentación que funcione.



4. Encienda el televisor:
Presione en el mando a distancia o el botón **ENCENDIDO** situado en la parte inferior del televisor.

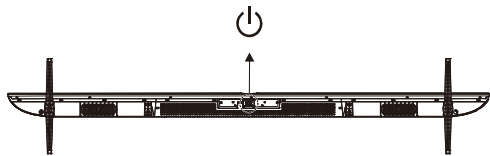
5. Batería

Retire la tapa del compartimento de las pilas. Inserte las 2 pilas (tipo AAA de 1,5 V).



CONEXIÓN DE PERIFÉRICOS Y CONTROLES

CONTROL DE LOS BOTONES



ACCESORIOS

- Mando a distancia: 1 unidad
- Manual del usuario: 1 unidad
- Pedestal: 2 unidad
- Tornillos: 4 unidades
- Tarjeta de garantía: 1 unidad

Conexiones AV TRASERAS (LATERAL)



Todos los terminales son (de izquierda a derecha):
HDMI1(eARC/ARC), SATÉLITE, ENTRADA ANT (ANTENA/CABLE), USB, AURICULARES, INTERFAZ COMÚN (CI).

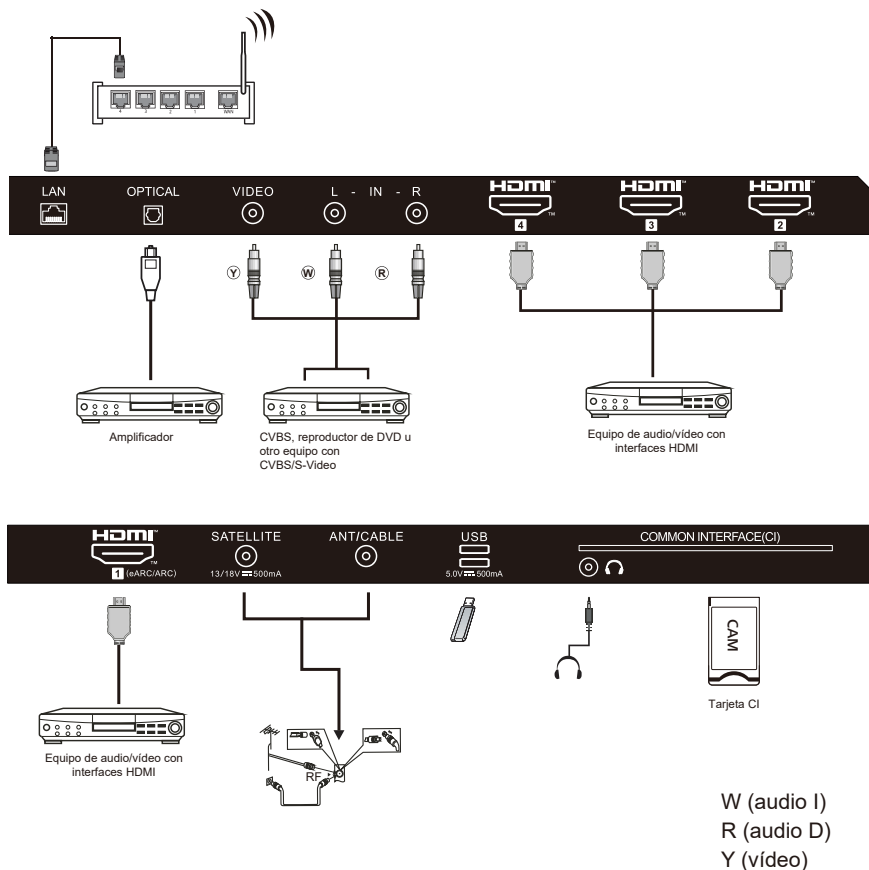
Conexiones AV TRASERAS



Todos los terminales son (de izquierda a derecha):
LAN, ÓPTICA, adaptador de ENTRADA DE AV, HDMI4, HDMI3, HDMI2.

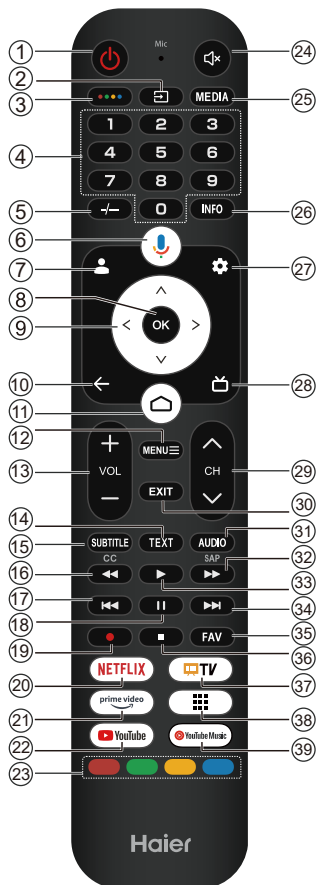
CONEXIÓN DE TERMINALES

Puede utilizar los terminales de entrada ubicados en la parte posterior del televisor como se muestra a continuación.



1. RF: antena o circuito cerrado de TV.
2. AURICULARES: Salida de auriculares.
3. USB: permite conectar un dispositivo USB.
4. HDMI: realice la conexión con un recurso de señal multimedia de alta definición.
5. ENTRADA AV: entrada de vídeo/entrada de audio.

MANDO A DISTANCIA



#	Elemento	Descripciones
9	▲▼◀▶	Presione este botón para navegar por el menú en pantalla.
10	◀	Permite volver al menú anterior.
11	🏠	Presione este botón para abrir la página de inicio.
12	MENU≡	Presione este botón para abrir o cerrar el menú en pantalla.
13	VOL+/VOL-	Presione VOL+ o VOL- para ajustar el nivel de volumen.
14	TEXT	Presione este botón para seleccionar el modo de teletexto.
15	SUBTITLE	Permite abrir o cerrar los subtítulos.
16	◀◀	Presione este botón para invertir la reproducción en modo multimedia y Timeshift.
17	◀◀	Permite cambiar al archivo anterior cuando se está reproduciendo audio o vídeo.
18	(Pause)	Presione este botón para pausar en modo multimedia y modo Timeshift.
19	● (REC)	Presione para grabar el programa de TV que está viendo en modo DTV.
20	NETFLIX	Presione este botón para abrir NETFLIX.
21	prime video	Presione este botón para acceder a prime video para ver programas de TV y películas en línea (requiere conexión a internet).
22	YouTube	Presione este botón para abrir YouTube.
23	Coloured buttons	Permite implementar las operaciones pertinentes según la indicación que aparece en la parte inferior del menú del texto.
24	🔇	Presione este botón para activar el silencio.
25	MEDIA	Presione este botón para abrir el reproductor multimedia.
26	INFO	Presione este botón para mostrar la información del canal.
27	⚙️	Presione este botón para abrir el menú de configuración.
28	📺	Presione este botón para mostrar la guía electrónica de programas en el modo TV.
29	CH~/CH✓	Presione CH ^ o CH v para cambiar los canales de TV.
30	EXIT	Permite salir del menú o de la operación.
31	AUDIO	Presione este botón para seleccionar Mono, Nicam o Estéreo para los canales de TV analógica y el idioma del audio para los canales de TV digital.
32	▶▶ (forward)	Presione este botón para avanzar rápidamente en modo multimedia y Timeshift.
33	▶ (play)	Presione este botón para reproducir en modo multimedia y modo Timeshift.
34	▶▶	Permite pasar al archivo siguiente cuando se está reproduciendo audio o vídeo.
35	FAV	Permite agregar rápidamente el canal actual a la lista de programas favoritos o eliminarlo de la lista de favoritos en ATV y DTV.
36	■	Presione este botón para detener el modo de reproducción multimedia, grabación y Timeshift.
37	📺 TV	Presione este botón para abrir la TV en directo.
38	📱	Presione este botón para abrir la lista de aplicaciones.
39	🎵 YouTube Music	Presione este botón para abrir YouTube Music.

#	Elemento	Descripciones
1	🔴 Power	Presione este botón para encender y apagar el televisor. Aunque el televisor esté apagado, seguirá circulando corriente. Para desconectar completamente la alimentación, desenchufe el cable de alimentación.
2	📺	Presione este botón para mostrar la lista de fuentes de entrada.
3	●●●●	Presione este botón para abrir el teclado en pantalla.
4	0-9 number	Presione estos botones para especificar un número de canal de TV.
5	-/-	Se utiliza para introducir números de canal con varios recuentos de dígitos, por ejemplo, 1 - 11 - 111.
6	🗣️	Presione este botón para abrir el Asistente de Google.
7	👤	Presione este botón para abrir la página de la cuenta de usuario.
8	OK	Presione este botón para entrar en la opción seleccionada.

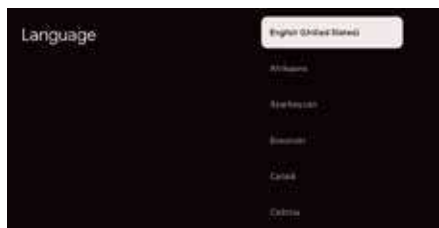
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

CONFIGURACIÓN INICIA

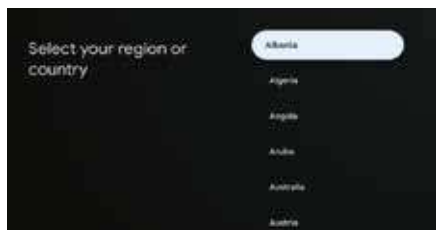
La primera vez que encienda el televisor, el asistente de configuración le guiará a través de la configuración básica. Acepte la sugerencia de texto para la primera configuración.



Esta función se utiliza para el código de emparejamiento del mando a distancia. Una vez introducido el código correcto, podrá utilizar el mando a distancia Bluetooth para controlar el televisor.



Presione ▲/▼ para seleccionar el idioma del sistema y presione **ACEPTAR** para confirmarlo.



Presione ▲/▼ para seleccionar la región o el país del dispositivo y presione **ACEPTAR** para confirmarlo. Complete la configuración de inicialización del televisor de acuerdo con las instrucciones de la guía.



Nota: La imagen es solo de referencia.

- Una vez en la interfaz de usuario, puedes cambiar de la configuración básica de TV a la de Google TV.



Presione ▲/▼ para seleccionar "Configurar Google TV" en el dispositivo y presione **ACEPTAR** para completar la configuración.



Use la información de inicio de sesión de la cuenta de Google. Siga la Guía de Google.

Manual electrónico

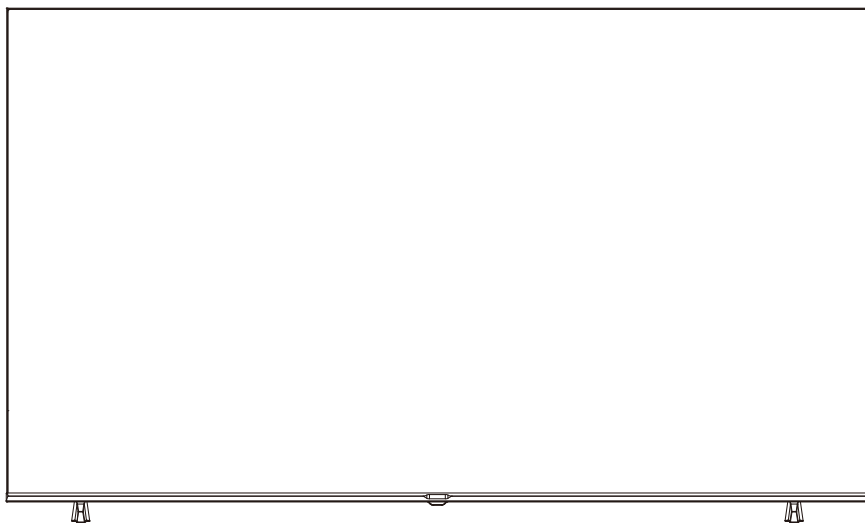
El manual electrónico está integrado en el televisor y se puede ver en la pantalla. Para obtener más información sobre las funciones del televisor, acceda al manual electrónico.

El manual electrónico puede estar disponible según la región o el modelo.

1. Presione el botón **INICIO** para acceder a la página de inicio.
2. En "Aplicaciones", presione los botones **ARRIBA/ABAJO/IZQUIERDA/DERECHA** y **ACEPTAR** para seleccionar "Manual electrónico" y entrar en él.



Nota: La imagen es solo de referencia.



As ilustrações abaixo servem apenas como referência e poderão ser diferentes do aspeto atual do produto.

O design e as especificações do produto podem ser alterados sem aviso prévio.



Televisão LED

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

- 1) Leia estas instruções.
- 2) Guarde estas instruções.
- 3) Preste atenção a todos os avisos.
- 4) Siga todas as instruções.
- 5) Não utilize este produto perto de água.
- 6) Limpe apenas com um pano seco.
- 7) Não bloqueie quaisquer aberturas de ventilação; instale de acordo com as instruções.
- 8) Não instale perto de fontes de calor, como radiadores, reguladores de calor, fornos ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
- 9) Se a ficha fornecida não encaixar na tomada, consulte um eletricitista e peça-lhe para substituir a tomada obsoleta.
- 10) Proteja o cabo de alimentação para que este não seja pisado ou apertado em especial na ficha, na tomada e no ponto onde o mesmo sai do equipamento.
- 11) Utilize apenas os acessórios especificados pelo fabricante.
- 12) Desligue o equipamento durante a ocorrência de tempestades ou sempre que este não for utilizado durante longos períodos.
- 13) Todas as operações de reparação devem ser realizadas apenas por técnicos qualificados. É necessário reparar o equipamento sempre que este tenha sofrido qualquer tipo de danos, tais como danos ao nível do cabo de alimentação ou da ficha, em caso de derrame de líquido ou caso tenham caído objetos para o interior do equipamento, este tenha sido exposto à chuva ou a humidade, não funcione normalmente ou tenha sofrido uma queda.
- 14) A ficha de alimentação é utilizada como dispositivo para desligar o equipamento, que deve permanecer prontamente acessível.
- 15) Não impeça a ventilação cobrindo as aberturas de ventilação com quaisquer objetos, como jornais, toalhas de mesa, cortinas, etc.
- 16) Não devem ser colocadas fontes de chamas como, por exemplo, velas acesas sobre o equipamento.
- 17) Deve ser dada atenção aos aspetos ambientais relacionados com a eliminação das pilhas.
- 18) Utilize o equipamento em clima moderado.
- 19) O equipamento não deve ser exposto a pingos ou salpicos e não deve colocar sobre o mesmo objetos com líquidos, como vasos.
- 20) Aviso: para evitar ferimentos causados pela inclinação do produto, certifique-se sempre de que o produto está totalmente colocado na horizontal na superfície da mesa.



ATENÇÃO
RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO. NÃO ABRIR!



ATENÇÃO
PARA REDUZIR O RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO, NÃO RETIRE A TAMPÃO (OU A PARTE POSTERIOR). NÃO EXISTEM COMPONENTES SUSCETÍVEIS DE MANUTENÇÃO POR PARTE DO UTILIZADOR. AS OPERAÇÕES DE REPARAÇÃO DEVEM SER REALIZADAS APENAS POR TÉCNICOS QUALIFICADOS.

 O símbolo indica que estão presentes tensões perigosas nesta unidade que constituem um risco de choque elétrico.

 Este símbolo indica que o manual do utilizador fornecido com esta unidade fornece instruções importantes de funcionamento e manutenção.

AVISO:

Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha o equipamento a chuva ou humidade.

AVISO:

As pilhas não devem ser expostas a calor excessivo, como radiadores, fogo ou algo semelhante.



Este símbolo indica tensão AC.



Este símbolo indica tensão DC.



Este símbolo indica que este produto incorpora duplo isolamento entre tensão de rede perigosa e peças acessíveis ao utilizador. Em operações de manutenção, utilize apenas peças de substituição idênticas.



Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico. Para evitar possíveis danos para o ambiente e para a saúde pública relacionados com uma eliminação de resíduos descontrolada, recicle estes resíduos de forma responsável para promover a reutilização de recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo utilizado, recorra aos sistemas de devolução e recolha ou contacte o revendedor onde adquiriu o produto. Estes sistemas podem reciclar este produto de forma segura para o ambiente.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Regulamento da União Europeia relativo às baterias



Este símbolo na(s) pilha(s) ou na embalagem indica que a(s) pilha(s) fornecida(s) com este produto não devem ser tratados como resíduos domésticos. Em vez disso, separe a(s) pilha(s) de outros tipos de resíduos e recicle-a(s) através do sistema local de reciclagem para proteger o ambiente e a saúde. O símbolo químico do chumbo (Pb) é adicionado sob este símbolo se a(s) pilha(s) contiver(em) uma percentagem de chumbo superior a 0,004 %. Para obter informações mais detalhadas sobre a reciclagem desta(s) pilha(s), contacte a autoridade local ou a loja onde adquiriu o produto ou a(s) pilha(s).

Cuidado:

O aparelho de televisão pode cair e provocar lesões pessoais graves ou morte. É possível evitar inúmeras lesões, particularmente em crianças, tomando as seguintes medidas de precaução simples:

- Utilize SEMPRE armários ou suportes ou métodos de montagem recomendados pelo fabricante do televisor.
- Utilize SEMPRE móveis que consigam suportar o peso do aparelho de televisão em segurança.
- Assegure SEMPRE que o aparelho de televisão não fica saliente junto à extremidade do móvel de suporte.
- Informe SEMPRE as crianças sobre os perigos de subir para cima dos móveis para alcançar o televisor ou os seus comandos.
- Organize SEMPRE os fios e cabos ligados ao televisor de forma a que não possam tropeçar, ser puxados ou agarrados.
- NUNCA coloque o aparelho de televisão num local instável.
- NUNCA coloque o televisor em cima de móveis altos (por exemplo, armários ou estantes) sem fixar tanto o móvel como o televisor num suporte adequado.
- NUNCA coloque o televisor sobre tecidos ou outros materiais que possam estar situados entre o televisor e os móveis de apoio.
- NUNCA coloque objetos que possam incitar as crianças a trepar, como brinquedos e comandos à distância, em cima do televisor ou do móvel onde o televisor está colocado.

Se o televisor existente for mantido e transferido para outro local, devem ser aplicadas as mesmas considerações acima referidas.



Fabricado sob licença da Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio e o símbolo de duplo D são marcas comerciais da Dolby Laboratories Licensing Corporation.



Os termos HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, a identidade visual HDMI e os logótipos HDMI são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da HDMI Licensing Administrator, Inc.

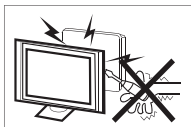
H75K85FUX

Número de registo europeu para rotulagem energética

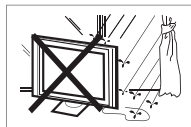
EPREL: 2240042

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2240042>

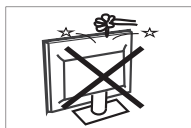
PRECAUÇÕES E LEMBRETES



São utilizadas tensões altas para a operação do receptor desta televisão. Não retire o compartimento traseiro da sua televisão. As operações de reparação devem ser realizadas apenas por técnicos qualificados.



Para evitar o perigo de incêndio ou de choque elétrico, nunca exponha o receptor da televisão à chuva ou humidade.



Não coloque ou deixe cair objetos no interior de ranhuras ou aberturas do compartimento da televisão. Nunca derrame qualquer tipo de líquido no receptor da televisão.



Não bloqueie os orifícios de ventilação na tampa posterior. É essencial garantir uma ventilação adequada para evitar a avaria de componentes elétricos.



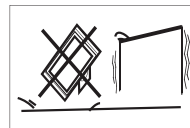
Não prenda o cabo de alimentação debaixo do receptor da televisão.



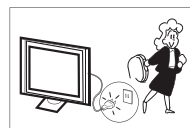
Se limpar o produto, desligue a TV, utilize um tecido macio, sem água e sem químicos.



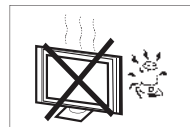
Nunca se coloque de pé, incline ou empurre subitamente a televisão ou o seu suporte. Deve prestar especial atenção às crianças. Podem sofrer ferimentos graves se o produto cair.



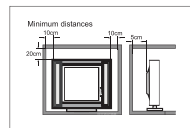
Não coloque a televisão sobre um carrinho, suporte, prateleira ou mesa instáveis. Se a televisão cair, pode danificar-se ou pode causar ferimentos pessoais.



Quando o receptor da televisão não for utilizado por um período prolongado, aconselhamos que desligue o cabo de alimentação AC da tomada AC.



Evite expor o receptor da televisão a luz solar direta e outras fontes de calor. Não coloque o receptor da televisão diretamente sobre outros produtos que emitam calor, como leitores de cassetes de vídeo e amplificadores de áudio. Não coloque fontes de chamas como, por exemplo, velas acesas sobre o equipamento.



Se a televisão for instalada num compartimento ou numa estrutura semelhante, as distâncias mínimas devem ser respeitadas. A acumulação de calor pode reduzir a vida útil da televisão e pode também ser perigosa.

Nota: utilize o equipamento em clima moderado.

Nota: este produto utiliza um painel composto por subpixels que requerem o uso de tecnologia sofisticada para serem produzidos. No entanto, o ecrã pode ter alguns pixels claros ou escuros. Estes pixels não terão impacto no desempenho do produto.

PREPARAÇÃO

IMPORTANTE:

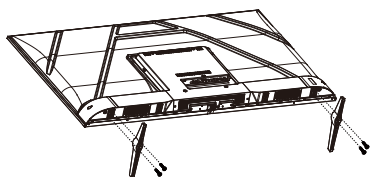
Não aplique pressão na área de exibição do ecrã, pois pode comprometer a integridade do ecrã.
A garantia do fabricante não cobre abuso ou instalações inadequadas.

COLOCAR O SUPORTE

IMPORTANTE:

O suporte da TV deve ser montado antes da utilização.

1. Coloque a TV virada para baixo sobre uma superfície macia e plana (cobertor, esponja, pano, etc.) para evitar danificar a TV.
2. Fixar o suporte na parte inferior do televisor com os 4 parafusos.

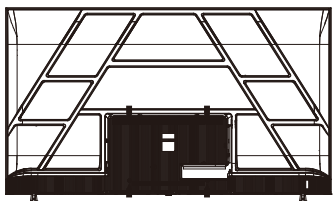


PREPARAR A TV LED PARA MONTAGEM NA PAREDE

Sugerimos que mantenha a TV a, pelo menos, 60 mm da parede, para evitar interferências de cabos. Retire o suporte antes de montar a TV na parede. Para sua segurança, utilize apenas um suporte para montagem na parede com certificação UL para peso mínimo da TV sem suporte.

Para fixar um suporte de montagem na parede à sua TV:

1. Retire os parafusos que prendem o televisor ao suporte.
2. Retire o suporte do televisor.
3. Fixe o suporte de montagem na parede na parte de trás do televisor utilizando quatro parafusos. Siga as instruções do manual do utilizador que acompanha o suporte de montagem na parede para efetuar a instalação.



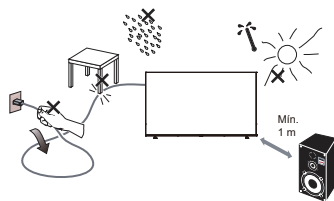
NOTA

O suporte de montagem na parede não está incluído.

4. Fixe os parafusos de montagem na parede (M6 x 10 mm/4 unid.) na parte traseira da TV LED, usando o binário de 8 kgf.cm.

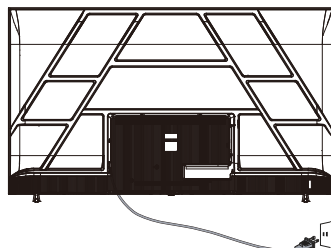
LIGAR A TV

1. Instale o suporte e coloque a TV numa superfície sólida.



NOTA

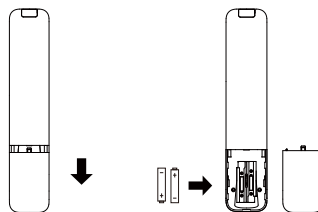
- Certifique-se de que coloca a TV numa posição que permita o livre fluxo de ar. Não cubra as aberturas de ventilação na tampa traseira.
 - Para evitar situações inseguras, não coloque chamas abertas, como velas acesas, sobre o equipamento ou perto do mesmo.
 - Evite calor, luz solar direta ou exposição à chuva ou água. O equipamento não deve ser exposto a pingos ou salpicos.
2. Ligue o cabo de antena ou cabo de TV à tomada à tomada **ANT IN** na parte traseira da TV.
 3. Energia: Ligue o cabo numa tomada elétrica em funcionamento.



4. Ligue a TV:
Pressione o botão no controlo remoto ou pressione o botão **POWER** na parte inferior da TV.

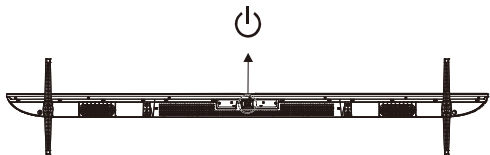
5. Pilhas

Retire a tampa do compartimento das pilhas. Introduza 2 pilhas (Tipo AAA de 1,5 V).



CONTROLOS E LIGAÇÃO DE PERIFÉRICOS

CONTROLO DE BOTÕES



ACESSÓRIOS

- Controlo remoto - 1 unid.
- Manual do utilizador - 1 unid.
- Suporte - 2 unid.
- Parafuso - 4 unid.
- Cartão da garantia- 1 unid.

Ligações AV TRASEIRAS (LADO)



Todos os terminais são (da esquerda para a direita):
HDMI1(eARC/ARC), SATELLITE, ANT IN (ANTENA/CABO), USB, HEADPHONE, COMMON INTERFACE(CI).

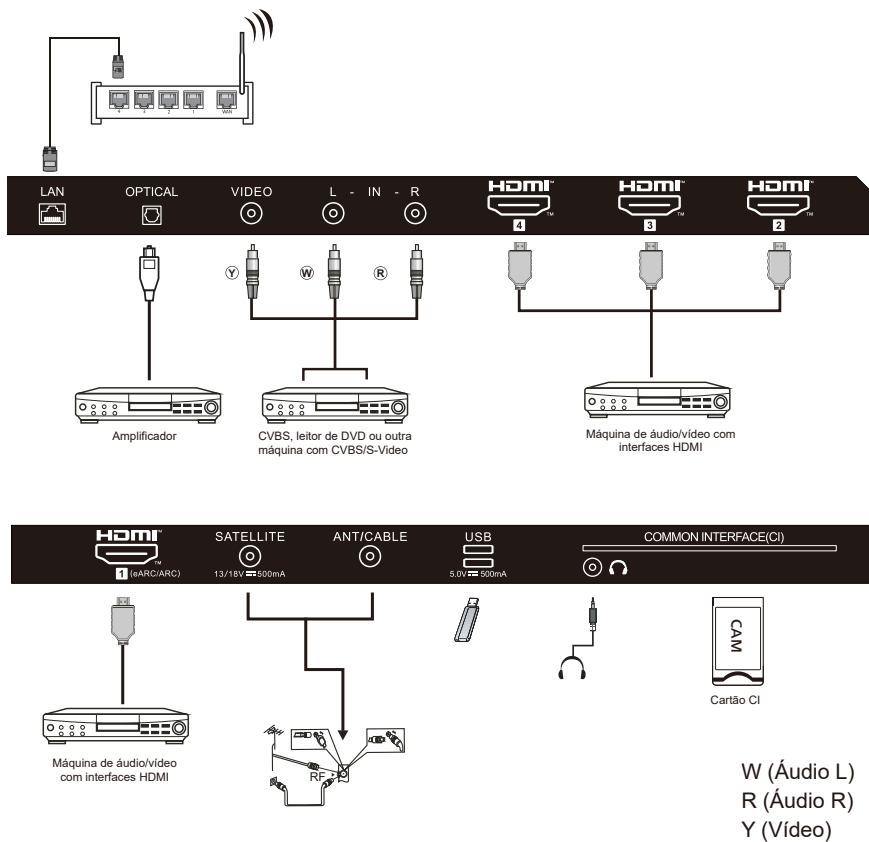
Ligações AV TRASEIRAS



Todos os terminais são (da esquerda para a direita):
LAN, OPTICAL, adaptador AV IN, HDMI4, HDMI3, HDMI2.

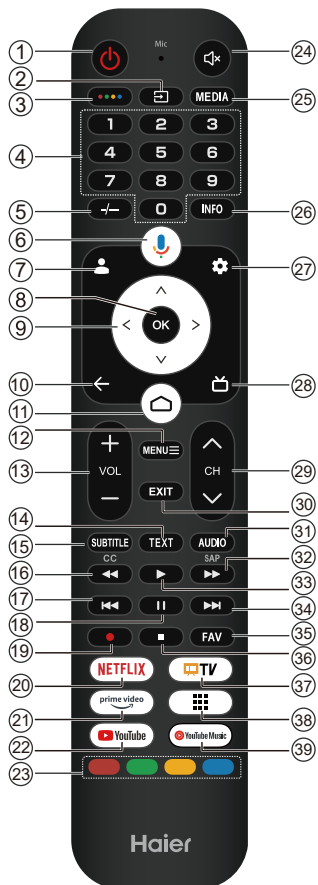
LIGAÇÃO DE TERMINAIS

Pode utilizar os terminais de entrada na parte traseira do TV, como se segue.



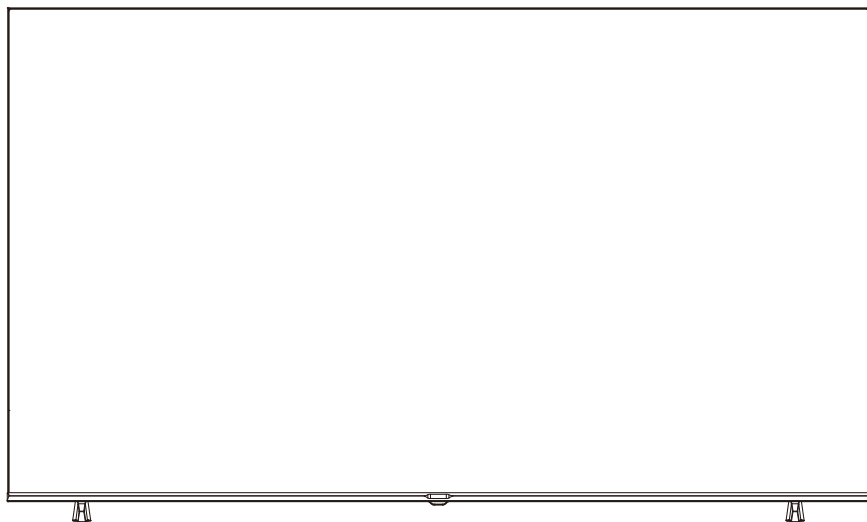
1. RF: Antena/TV de circuito fechado
2. EARPHONE: saída para auriculares.
3. USB: ligar dispositivo USB.
4. HDMI: ligue ao recurso de sinal multimédia de alta definição.
5. ENTRADA AV: entrada de vídeo/entrada de áudio.

CONTROLO REMOTO



#	Item	Descrições
9	▲▼◀▶	Pressione para explorar o menu apresentado no ecrã.
10	←	Voltar ao menu anterior.
11	🏠	Pressione para abrir a página inicial.
12	MENU≡	Pressione para abrir ou fechar o menu apresentado no ecrã.
13	VOL+/VOL-	Pressione VOL+ ou VOL- para ajustar o nível de volume.
14	TEXT	Pressione para selecionar o modo teletexto.
15	SUBTITLE	Abra ou feche a legenda.
16	⏮	Pressione para inverter a reprodução nos modos multimédia e Timeshift.
17	⏮	Mude para o ficheiro anterior quando estiver a reproduzir áudio ou vídeo.
18	⏸ (Pause)	Pressione para pausar no modo multimédia e no modo Timeshift.
19	● (REC)	Pressione para gravar o programa de TV que está a assistir no modo DTV.
20	NETFLIX	Pressione para abrir a NETFLIX.
21	prime video	Pressione Prime Video para visualizar programas de TV e filmes online (ligação à Internet necessária).
22	YouTube	Pressione para abrir o YouTube.
23	Coloured buttons	Implemente as operações relevantes de acordo com o aviso na parte inferior do menu no texto.
24	🔇	Pressione para abrir o modo silencioso.
25	MEDIA	Pressione para abrir o leitor de multimédia.
26	INFO	Pressione para exibir as informações do canal.
27	⚙	Pressione para abrir o menu de definições.
28	📺	Pressione para exibir o guia eletrónico de programação no modo TV.
29	CH~/CH✓	Pressione CH^ ou CH✓ para mudar os canais de TV.
30	EXIT	Saia do menu ou operação.
31	AUDIO	Pressione para selecionar Mono, Nicam, Stereo para canal ATV, idioma automático para canais DTV.
32	▶▶ (forward)	Pressione para avançar rapidamente nos modos multimédia e Timeshift.
33	▶ (play)	Pressione para reproduzir no modo multimédia e no modo Timeshift.
34	⏭	Mude para o ficheiro seguinte quando estiver a reproduzir áudio ou vídeo.
35	FAV	Adicione rapidamente o canal atual à lista de programas favoritos ou retire-o da lista de favoritos em ATV e DTV.
36	■	Pressione para interromper a reprodução de multimédia, REC e modo Timeshift.
37	📺 TV	Pressione para abrir a TV em direto.
38	📶	Pressione para abrir a lista de aplicações.
39	🎵 YouTube Music	Pressione para abrir o YouTube Music.

#	Item	Descrições
1	🔴 Power	Pressione para ligar ou desligar a TV. Quando a TV está desligada, continua a fluir energia pela mesma. Para desligar completamente a energia, desligue o cabo de alimentação.
2	📺	Pressione para abrir a lista de fontes de entrada.
3	●●●●	Pressione para abrir o teclado virtual.
4	0~9 number	Pressione para introduzir um número de canal de TV.
5	-/--	É utilizado para introduzir números de canais com vários conjuntos de dígitos, por exemplo, 1-11-111.
6	🗣	Pressione para abrir o Google Assistant.
7	👤	Pressione para abrir a página de conta de utilizador.
8	OK	Aceda à opção selecionada ou execute a operação selecionada.



Τα σχέδια αυτού του οδηγού
παρατίθενται αποκλειστικά για λόγους
αναφοράς και μπορεί να διαφέρουν
από το πραγματικό προϊόν.
Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές
του προϊόντος μπορεί να αλλάξουν
χωρίς ειδοποίηση.

Τηλεόραση LED

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- 1) Διαβάστε τις οδηγίες.
- 2) Φυλάξτε τις οδηγίες.
- 3) Τηρήστε όλες τις προειδοποιήσεις.
- 4) Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες.
- 5) Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό.
- 6) Καθαρίζετε τη συσκευή μόνο με ένα στεγνό πανί.
- 7) Μην φράσσετε τις οπές εξαερισμού, εγκαταστήστε σύμφωνα με τις οδηγίες.
- 8) Μην τοποθετείτε την τηλεόραση κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως καλοριφέρ, σόμπες, φούρνους ή άλλες συσκευές (συμπεριλαμβανομένων των ενισχυτών) που παράγουν θερμότητα.
- 9) Μην υποτιμάτε τον σκοπό ασφαλείας του πολωμένου βύσματος. Αν το παρεχόμενο βύσμα δεν αντιστοιχεί στην πρίζα σας, συμβουλευτείτε έναν ηλεκτρολόγο για αντικατάστασή του.
- 10) Μην τοποθετείτε το καλώδιο τροφοδοσίας σε σημείο όπου κινδυνεύει να πατηθεί και προστατεύστε το από φθορές ειδικά στα βύσματα και στο σημείο όπου βγαίνει από τη συσκευή.
- 11) Χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα/αξεσουάρ που ορίζονται από τον κατασκευαστή.
- 12) Αποσυνδέτε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος κατά τη διάρκεια καταγίδων ή όταν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- 13) Παραπέμψτε όλες τις επισκευές σε αρμόδιο προσωπικό επισκευών. Η επισκευή είναι απαραίτητη αν η συσκευή έχει υποστεί οποιαδήποτε ζημιά, όπως φθορά του καλωδίου τροφοδοσίας ή του βύσματος, αν χυθεί υγρό ή πέσουν αντικείμενα μέσα στη συσκευή, αν η συσκευή εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία, αν δεν λειτουργεί κανονικά ή έχει πέσει κάτω.
- 14) Το φιλ χρησιμοποιείται ως διάταξη αποσύνδεσης και πρέπει να παραμένει πάντα προσβάσιμο.
- 15) Μην εμποδίζετε τον αερισμό καλύπτοντας τα ανοίγματα αερισμού με άλλα αντικείμενα, όπως εφημερίδες, τραπέζομάνιλα, κουρτίνες κ.λπ.
- 16) Μην τοποθετείτε πάνω στη συσκευή οποιαδήποτε πηγή γυμνής φλόγας, όπως αναμμένα κεριά.
- 17) Πρέπει να δίδεται ιδιαίτερη προσοχή στην περιβαλλοντικά ορθή απόρριψη των μπαταριών.
- 18) Η συσκευή προορίζεται για χρήση σε εύκρατα κλίματα.
- 19) Μην εκθέτετε την συσκευή σε νερό ή βροχή και μην τοποθετείτε δοχεία με υγρά πάνω σε αυτήν.
- 20) Προειδοποίηση: Για την αποφυγή τυχόν τραυματισμών που προκαλούνται λόγω πτώσης του προϊόντος, βεβαιωθείτε ότι ολόκληρο το προϊόν έχει τοποθετηθεί εντός της επιφάνειας του τραπέζιού σε οριζόντια θέση.

Το πραγματικό προϊόν ενδέχεται να διαφέρει από την παραπάνω εικόνα

Κατά τη χρήση βύσματος στο καλώδιο τροφοδοσίας ως συσκευή αποσύνδεσης, οι οδηγίες εγκατάστασης αναφέρουν ότι για τον εξοπλισμό με βύσμα, η πρίζα πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμη.

	ΠΡΟΣΟΧΗ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ ΜΗΝ ΑΝΟΙΓΕΤΕ!	
ΠΡΟΣΟΧΗ ΓΙΑ ΤΗ ΜΕΙΩΣΤΕ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, ΜΗΝ ΑΦΑΙΡΕΙΤΕ ΤΟ ΚΑΛΥΜΜΑ (Η ΤΟ ΠΙΣΩ ΜΕΡΟΣ). ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΘΟΥΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΔΙΟ ΤΟ ΧΡΗΣΤΗ. ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ, ΑΠΕΥΘΥΝΘΕΙΤΕ ΣΕ ΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟ ΤΕΧΝΙΚΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ.		



Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι στο εσωτερικό της συσκευής υπάρχουν επικίνδυνες τάσεις που αποτελούν κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.



Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι υπάρχουν σημαντικές οδηγίες λειτουργίας και συντήρησης στα έγγραφα που συνοδεύουν τη συσκευή.

ΠΡΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:
Για την αποφυγή του κινδύνου πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας μην αφήνετε τη συσκευή εκτεθειμένη σε βροχή ή υγρασία.

ΠΡΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:
Οι μπαταρίες δεν πρέπει να εκτίθενται σε συνθήκες υπερβολικά υψηλής θερμοκρασίας, όπως ηλιακή ακτινοβολία, φωτιά ή συναφή.
Μην απορρίπτετε τη μπαταρία σε φωτιά ή θερμό φούρνο ή την υποβάλετε σε μηχανική σύνθλιψη ή κοπή. Αποφύγετε την έκθεση της μπαταρίας σε εξαιρετικά χαμηλή πίεση αέρα.



δικτύου και των σημείων που είναι προσβάσιμα στο χρήστη. Κατά τις εργασίες επισκευής, να χρησιμοποιούνται μόνο γνήσια ανταλλακτικά.



Η παρούσα σήμανση δείχνει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορρίπτεται με τα οικιακά απορρίμματα. Για να αποφύγετε πιθανή βλάβη στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση αποβλήτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα για να προωθήσετε την αειφόρο επαναχρησιμοποίηση υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής όπου αγοράστηκε το προϊόν. Μπορούν να παραλάβουν αυτό το προϊόν για περιβαλλοντική ασφαλή ανακύκλωση.

Κανονισμός μπαταριών της ΕΕ



Αυτό το σύμβολο στην μπαταρία (ες) ή στη συσκευασία υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες που παρέχονται με αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζονται ως οικιακά απορρίμματα. Αντ' αυτού, διαχωρίστε τις μπαταρίες από άλλους τύπους αποβλήτων και ανακυκλώστε τις μέσω του τοπικού σας συστήματος ανακύκλωσης για την προστασία του περιβάλλοντος και της υγείας.

Το χημικό σύμβολο για μόλυβδο (Pb) προστίθεται κάτω από αυτό το σύμβολο εάν η μπαταρία περιέχει περισσότερο από 0,004% μόλυβδο. Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτής της μπαταρίας (των μπαταριών), επικοινωνήστε με την τοπική αρχή ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν ή την μπαταρία(τις μπαταρίες).

Προσοχή:

Η τηλεόραση μπορεί να πέσει και να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο. Πολλοί τραυματισμοί, ειδικά των παιδιών, μπορούν να αποφευχθούν λαμβάνοντας απλά μέτρα προφύλαξης, όπως:

- Χρησιμοποιείτε ΠΑΝΤΑ ντουλάπια ή βάσεις ή μεθόδους τοποθέτησης που προτείνονται από τον κατασκευαστή της.
- ΠΑΝΤΑ να γίνεται χρήση μόνο επίπλων που μπορούν να τηλεόρασης.
- στηρίζουν με ασφάλεια την τηλεόραση.
- ΠΑΝΤΑ να διασφαλίζεται ότι η τηλεόραση δεν προεξέχει από την άκρη του επίπλου στήριξης.
- ΠΑΝΤΑ να επιμορφώνετε τα παιδιά για τους κινδύνους που κρύβει το σκαρφάλωμα στα έπιπλα προκειμένου να φτάσουν την τηλεόραση ή τα χειριστήριά της.
- ΠΑΝΤΑ να δρομολογείτε τα καλώδια που είναι συνδεδεμένα στην τηλεόραση, ώστε να μην υπάρχει περίπτωση να πέσει κάποιος πάνω τους ή να τραβηχτούν.
- ΠΟΤΕ μην τοποθετείτε την τηλεόραση σε ασταθές σημείο.
- ΠΟΤΕ μην τοποθετείτε την τηλεόραση σε ψηλά έπιπλα (π.χ. ντουλάπες ή βιβλιοθήκες) χωρίς αγκύρωση τόσο του επίπλου όσο και της τηλεόρασης σε κατάλληλο στήριγμα.
- ΠΟΤΕ μην τοποθετείτε την τηλεόραση πάνω σε υφάσματα ή άλλα υλικά μεταξύ της τηλεόρασης και του επίπλου στήριξης.
- ΠΟΤΕ μην τοποθετείτε αντικείμενα που ενδέχεται να βάλουν τα παιδιά σε πειρασμό να σκαρφαλώσουν, όπως παιχνίδια ή τηλεχειριστήρια, πάνω στην τηλεόραση ή στο έπιπλο που είναι τοποθετημένη η τηλεόραση.

Σε περίπτωση αλλαγής θέσης της τηλεόρασής σας, θα πρέπει να εφαρμόζονται οι ίδιες οδηγίες που αναφέρονται ανωτέρω.



Κατασκευάστηκε με την άδεια της Dolby Laboratories. Τα Dolby, Dolby Audio και το σύμβολο του διπλού D είναι σήματα κατατεθέντα της Dolby Laboratories Licensing Corporation.

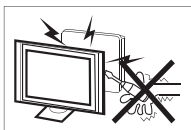


Οι όροι HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, Εμπορική διαμόρφωση (trade dress) HDMI και τα λογότυπα HDMI, είναι εμπορικά σήματα ή εμπορικά σήματα κατατεθέντα της εταιρείας HDMI Licensing Administrator, Inc.

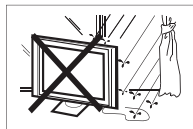
H75K85FUX

Ευρωπαϊκό ενεργειακό σήμα αριθμός καταχώρισης EPREL: 2240042

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2240042>



Για τη λειτουργία αυτού του τηλεοπτικού δέκτη χρησιμοποιούνται υψηλές τάσεις. Μην αφαιρείτε το πίσω κάλυμμα από τη συσκευή. Για τυχόν επισκευές, απευθυνθείτε σε ειδικευμένο τεχνικό προσωπικό.



Για την αποφυγή φωτιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε τον τηλεοπτικό δέκτη σε βροχή ή υγρασία.



Μην ρίχνετε ή σπρώχνετε αντικείμενα μέσα στις υποδοχές ή τις οπές του περιβλήματος της τηλεόρασης. Μην ρίχνετε οποιοδήποτε είδος υγρού πάνω στον τηλεοπτικό δέκτη.



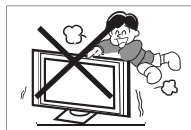
Μη καλύπτετε τις οπές εξαερισμού στο πίσω κάλυμμα. Ο επαρκής εξαερισμός είναι απαραίτητος για την αποφυγή βλάβης των ηλεκτρικών εξαρτημάτων.



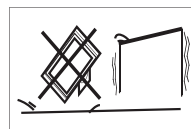
Μην παγιδεύετε το καλώδιο τροφοδοσίας κάτω από τον τηλεοπτικό δέκτη.



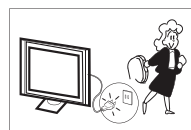
Εάν πρόκειται να καθαρίσετε το προϊόν, αποσυνδέστε την τηλεόραση από την πρίζα και χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε νερό ή χημικά.



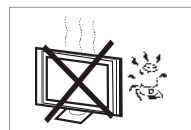
Ποτέ μην στηρίζετε, πατάτε ή σπρώχνετε απότομα την τηλεόραση ή τη βάση της. Θα πρέπει να επιβλέπτετε τα παιδιά ιδιαίτερα προσεκτικά. Σε περίπτωση πτώσης, ενδέχεται να προκληθεί σοβαρός τραυματισμός.



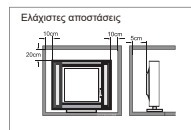
Μην τοποθετείτε την τηλεόρασή σας σε ασταθές καρότσι, βάση, ράφι ή τραπέζι. Σε περίπτωση πτώσης, ενδέχεται να προκληθεί σοβαρός τραυματισμός και ζημιά στην τηλεόραση.



Εάν ο τηλεοπτικός δέκτης δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, συνιστάται να αποσυνδέετε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα ρεύματος.



Αποφύγετε την έκθεση του τηλεοπτικού δέκτη σε άμεσο ηλιακό φως και άλλες πηγές θερμότητας. Μην τοποθετείτε τον τηλεοπτικό δέκτη απευθείας πάνω σε προϊόντα που εκπέμπουν θερμότητα, π.χ. συσκευές αναπαραγωγής βίντεο κασετών και ενισχυτές ήχου. Μην τοποθετείτε πηγές γυμνής φλόγας, όπως αναμμένα κεριά πάνω στην τηλεόραση.



Εάν η τηλεόραση πρόκειται να τοποθετηθεί σε ερμάριο ή παρόμοιο περιβλήμα, πρέπει να διατηρηθούν οι ελάχιστες διαστάσεις. Η συσσώρευση θερμότητας μπορεί να μειώσει τη διάρκεια ζωής της τηλεόρασής σας, ενώ μπορεί επίσης να είναι επικίνδυνη. Σημείωση: χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εύκρατα κλίματα.

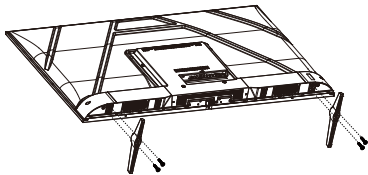
ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Μην ασκείτε πίεση στην περιοχή προβολής της οθόνης, καθώς αυτό ενδέχεται να θέσει σε κίνδυνο την ακεραιότητα της οθόνης. Η εγγύηση του κατασκευαστή δεν καλύπτει τυχόν ακατάλληλη χρήση από τον χρήστη ή ακατάλληλη εγκατάσταση.

ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΗ ΤΗΣ ΒΑΣΗΣ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Η βάση της τηλεόρασης πρέπει να συναρμολογηθεί πριν από τη χρήση.

1. Τοποθετήστε τη μονάδα τηλεόρασης με την οθόνη προς τα κάτω σε μια μαλακή και επίπεδη επιφάνεια (κουβέρτα, αφρώδες υλικό, πανί κ.λπ.), προκειμένου να αποτρέψετε τυχόν ζημιές στην τηλεόραση.
2. Στερεώστε τη βάση στήριξης στο κάτω μέρος της τηλεόρασης με τις 4 βίδες.



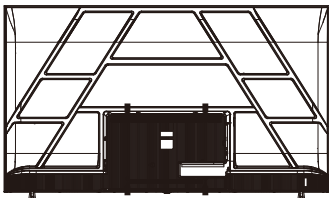
ΣΗΜΕΙΩΣΗ
Η εμφάνιση του προϊόντος ενδέχεται να διαφέρει.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ ΓΙΑ ΕΠΙΤΟΙΧΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ

Σας προτείνουμε να κρατάτε την τηλεόραση σε απόσταση τουλάχιστον 60 mm (2,36 ίντσες) από τον τοίχο, προκειμένου να αποφεύγετε τυχόν παρεμβολές καλωδίων. Προτού τοποθετήσετε την τηλεόρασή σας στον τοίχο, πρέπει να αφαιρέσετε τη βάση. Για την ασφαλείά σας, χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο με ένα στήριγμα τοίχου με πιστοποίηση UL που αντέχει τουλάχιστον το βάρος της τηλεόρασης χωρίς τη βάση.

Για να προσαρτήσετε έναν βραχίονα επιτοίχιας τοποθέτησης στην τηλεόρασή σας:

1. Αφαιρέστε τις βίδες που συγκρατούν την τηλεόρασή σας στη βάση.
2. Αφαιρέστε τη βάση από την τηλεόρασή σας.
3. Στερεώστε τον βραχίονα επιτοίχιας τοποθέτησης στο πίσω μέρος της τηλεόρασής σας, χρησιμοποιώντας τέσσερις βίδες. Για την εγκατάσταση, ακολουθήστε τις οδηγίες του εγχειριδίου χρήσης που συνοδεύει τον βραχίονα επιτοίχιας τοποθέτησης.

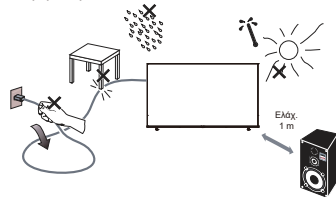


ΣΗΜΕΙΩΣΗ
Ο βραχίονας επιτοίχιας τοποθέτησης δεν περιλαμβάνεται.

4. Βιδώστε τις βίδες επιτοίχιας τοποθέτησης (M6x10mm/4 τεμάχια) στην πίσω πλευρά της τηλεόρασης, χρησιμοποιώντας ροπή 8kgf.cm.

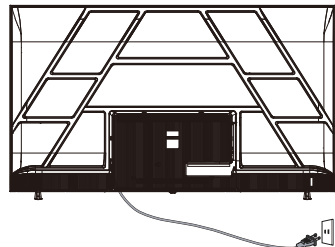
ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ

1. Εγκαταστήστε τη βάση και τοποθετήστε την τηλεόραση σε μια σταθερή επιφάνεια.

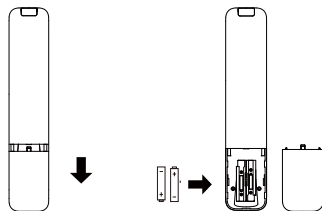


ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι η τηλεόραση έχει τοποθετηθεί σε σημείο που αερίζεται επαρκώς. Μη καλύπτετε τις οπές αερισμού στην πίσω όψη.
 - Για την αποφυγή επικινδύνων καταστάσεων, μην τοποθετείτε πάνω ή κοντά στη συσκευή οποιαδήποτε πηγή γυμνής φλόγας, όπως αναμμένα κεριά.
 - Αποφύγετε τη θερμότητα, το άμεσο ηλιακό φως και την έκθεση σε βροχή ή νερό. Ο εξοπλισμός δεν πρέπει να εκτίθεται σε σταγόνες ή πισπιλιές νερού.
2. Συνδέστε το καλώδιο κεραίας ή το καλώδιο καλωδιακής τηλεόρασης στην υποδοχή κεραίας **ANT IN** στο πίσω μέρος της τηλεόρασης.
 3. Τροφοδοσία:
Συνδέστε το καλώδιο σε μια πρίζα.

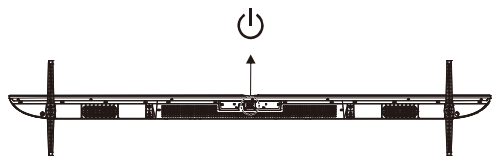


4. Ενεργοποίηση της τηλεόρασης:
Πατήστε **⏻** στο τηλεχειριστήριο ή το κουμπί **POWER** στον πλευρικό πίνακα ελέγχου της τηλεόρασης.
5. Τηλεχειριστήριο:
Αφαιρέστε το κάλυμμα του θαλάμου μπαταριών. Τοποθετήστε 2 μπαταρίες (τύπου AAA 1,5V).



ΣΥΝΔΕΣΗ ΚΑΙ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ ΠΕΡΙΦΕΡΙΑΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΠΛΗΚΤΡΩΝ



ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

- Τηλεχειριστήριο -1 τεμάχιο
- Εγχειρίδιο χρήστη -1 τεμάχιο
- Βάση - 2 τεμάχια
- βάσης - 4 τεμάχια
- Κάρτα εγγύησης -1 τεμάχιο

ΣΥΝΔΕΣΗ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ



Όλα τα τερματικά (από αριστερά προς τα δεξιά):
HDMI1 (eARC/ARC), LNB IN (ΔΟΡΥΦΟΡΟΣ), ANT IN (ΚΕΡΑΙΑ/ΚΑΛΩΔΙΑΚΗ), USB, EARPHONE, CI.



Όλα τα τερματικά (από αριστερά προς τα δεξιά):
RJ45, OPTICAL, VIDEO IN, HDMI4, HDMI3, HDMI2.

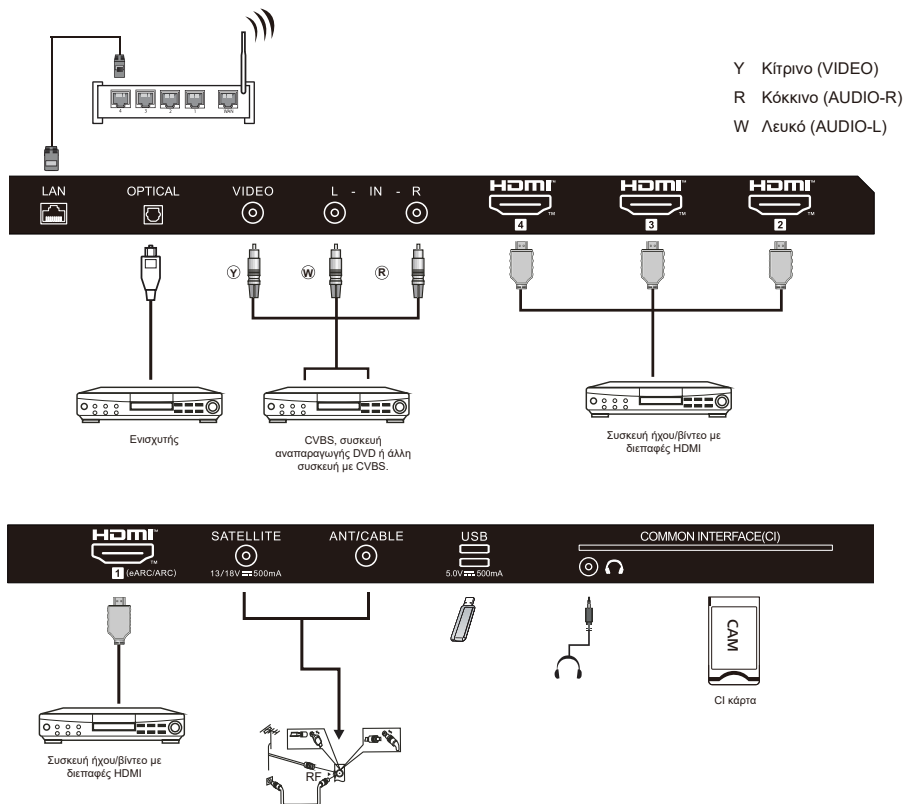
ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ AV

Αυτή η τηλεόραση παρέχει μία ομάδα AV για εύκολη σύνδεση με βίντεο, DVD ή άλλο εξοπλισμό βίντεο.

Ανατρέξτε επίσης στο εγχειρίδιο χρήσης του εξοπλισμού που πρόκειται να συνδέσετε.

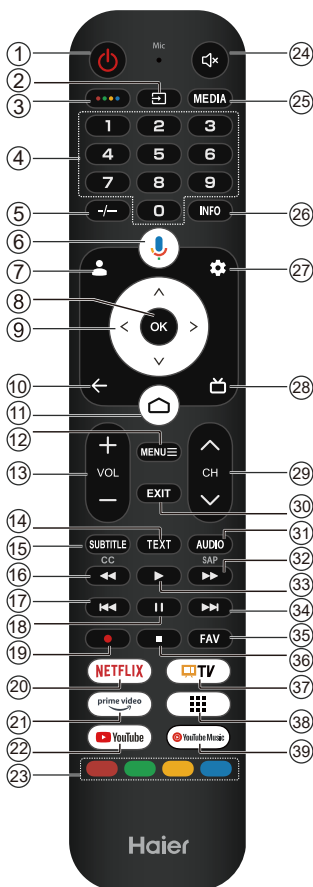
Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα τερματικά εισόδου στην πίσω πλευρά της τηλεόρασης ως εξής.



Μπορεί να συνδεθεί με τις ακόλουθες συσκευές: VCR, συσκευή αναπαραγωγής πολλαπλών δίσκων, DVD, βιντεοκάμερα, σύστημα βιντεοπαιχνιδιών ή στερεοφωνικό σύστημα κ.λπ.

Σημείωση:

Ορισμένες φορές δεν υποστηρίζεται σε διαφορετικές συσκευές, επειδή η συσκευή παρέχει μη τυποποιημένο σήμα.



#	Στοιχείο	Περιγραφές
1		Πατήστε για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της τηλεόρασης. Όταν η τηλεόρασή σας είναι απενεργοποιημένη, εξακολουθεί να ρέει ρεύμα μέσω αυτής. Για να αποσυνδέσετε εντελώς την τροφοδοσία, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας.
2		Πατήστε για άνοιγμα της λίστα πηγών εισόδου.
3		Πατήστε για άνοιγμα του εικονικού τηλεχειριστηρίου.
4	Αριθμός 0-9	Πατήστε για εισαγωγή αριθμού τηλεοπτικού καναλιού.
5		Χρησιμοποιείται για την εισαγωγή αριθμών καναλιού με διάφορες μετρήσεις ψηφίων, π.χ. 1 - 11 - 111.
6		Πατήστε για άνοιγμα του Google Assistant.
7		Πατήστε για να ανοίξετε τη σελίδα λογαριασμού χρήστη.
8	OK	Εισαγάγετε την επιλεγμένη επιλογή ή εκτελέστε την επιλεγμένη λειτουργία.

#	Στοιχείο	Περιγραφές
9		Πατήστε για πλοήγηση στο μενού οθόνης.
10		Επιστρέψτε στο προηγούμενο μενού.
11		Πατήστε για άνοιγμα της αρχικής σελίδας.
12	MENU	Πατήστε για άνοιγμα ή κλείσιμο του μενού οθόνης.
13	VOL+/VOL-	Πατήστε VOL+ ή VOL- για να ρυθμίσετε το επίπεδο της έντασης ήχου.
14	TEXT	Πατήστε για να επιλέξετε τη λειτουργία teletext.
15	SUBTITLE	Ανοίξτε ή κλείστε τους υπότιτλους.
16		Πατήστε για αντιστροφή αναπαραγωγής στη λειτουργία Πολυμέσα & στη λειτουργία Χρονική μετατόπιση.
17		Μεταβείτε στο προηγούμενο αρχείο κατά την αναπαραγωγή ήχου ή βίντεο.
18	II (παύση)	Πατήστε για να κάνετε παύση στη λειτουργία Πολυμέσα & και στη λειτουργία Χρονική μετατόπιση.
19		Πατήστε για εγγραφή του τηλεοπτικού προγράμματος που παρακολουθείτε στη λειτουργία DTV.
20	NETFLIX	Πατήστε για άνοιγμα του NETFLIX.
21	prime video	Πατήστε στο prime video για online προβολή τηλεοπτικών εκπομπών και ταινιών (απαιτείται σύνδεση στο διαδίκτυο).
22		Πατήστε για άνοιγμα του YouTube.
23	Χρωματιστά κουμπιά	Εφαρμόστε τις σχετικές λειτουργίες σύμφωνα με την προτροπή στο κάτω μέρος του μενού.
24		Πατήστε για άνοιγμα της σίγασης.
25	MEDIA	Πατήστε για να ανοίξετε το πρόγραμμα αναπαραγωγής πολυμέσων.
26	INFO	Πατήστε για προβολή των πληροφοριών καναλιού.
27		Πατήστε για άνοιγμα του μενού ρυθμίσεων.
28		Πατήστε για προβολή του ηλεκτρονικού οδηγού προγράμματος στη λειτουργία Τηλεόραση.
29	CH+/CH-	Πατήστε CH+ ή CH- για να αλλάξετε τηλεοπτικά κανάλια.
30	EXIT	Πραγματοποιήστε έξοδο από το μενού ή τη λειτουργία.
31	AUDIO	Πατήστε για να επιλέξετε Mono, Nicam, Stereo για το κανάλι ATV, Γλώσσα ήχου για τα κανάλια DTV.
32		Πατήστε για γρήγορη προώθηση στη λειτουργία Πολυμέσα & στη λειτουργία Χρονική μετατόπιση.
33		Πατήστε για αναπαραγωγή στη λειτουργία Πολυμέσα & στη λειτουργία Χρονική μετατόπιση.
34		Μεταβείτε στο επόμενο αρχείο κατά την αναπαραγωγή ήχου ή βίντεο.
35	FAV	Προσθέστε γρήγορα το τρέχον κανάλι στη λίστα αγαπημένων εκπομπών ή αφαιρέστε το από τη λίστα αγαπημένων εκπομπών στα στοιχεία ATV και DTV.
36		Πατήστε για διακοπή της αναπαραγωγής πολυμέσων, της εγγραφής & της λειτουργίας Χρονική μετατόπιση.
37		Πατήστε για άνοιγμα του στοιχείου Live TV.
38		Πατήστε για να ανοίξετε τη λίστα εφαρμογών.
39		Πατήστε για άνοιγμα του YouTube Music.

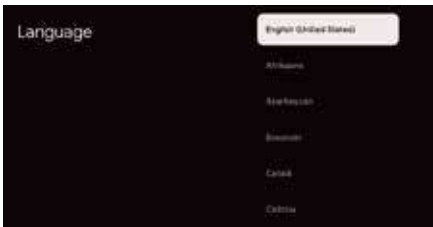
ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΑΡΧΙΚΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

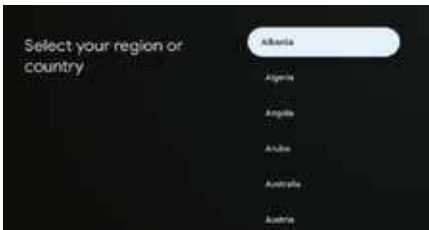
Την πρώτη φορά που ενεργοποιείτε την τηλεόραση, εμφανίζεται ο οδηγός εγκατάστασης για να σας καθοδηγήσει στις βασικές ρυθμίσεις. Ακολουθήστε τις Συμβουλές στην οθόνη κατά την πρώτη εγκατάσταση.



Αυτή η λειτουργία χρησιμοποιείται για τον κωδικό σύζευξης του τηλεχειριστηρίου. Μετά την επιτυχή καταχώριση του κωδικού, μπορείτε να χρησιμοποιείτε το τηλεχειριστήριο Bluetooth για να χειρίζεστε την τηλεόραση.



Πατήστε **▲/▼** για να επιλέξετε τη γλώσσα συστήματος και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση της γλώσσας.



Πατήστε **▲/▼** για να επιλέξετε την περιοχή/χώρα ή της συσκευής σας και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση. Ολοκληρώστε τις ρυθμίσεις αρχικοποίησης της τηλεόρασης σύμφωνα με την προτροπή του οδηγού.



• Μόλις μπειτε στο περιβάλλον εργασίας χρήστη, μπορείτε να μεταβείτε από τις βασικές ρυθμίσεις τηλεόρασης στις ρυθμίσεις τηλεόρασης Google.



Πατήστε **▲/▼** για να επιλέξετε "Ρύθμιση τηλεόρασης Google" στη συσκευή σας και πατήστε **OK** για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση.



Χρησιμοποιήστε τη σύνδεση του λογαριασμού Google σας. Ακολουθήστε τον οδηγό της Google.

Ηλεκτρονικό εγχειρίδιο

Το ηλεκτρονικό εγχειρίδιο είναι ενσωματωμένο στην τηλεόρασή σας και μπορεί να προβληθεί στην οθόνη. Για να μάθετε περισσότερα σχετικά με τις λειτουργίες της τηλεόρασής σας, μεταβείτε στο ηλεκτρονικό εγχειρίδιο ανατρέχοντας στα ακόλουθα.

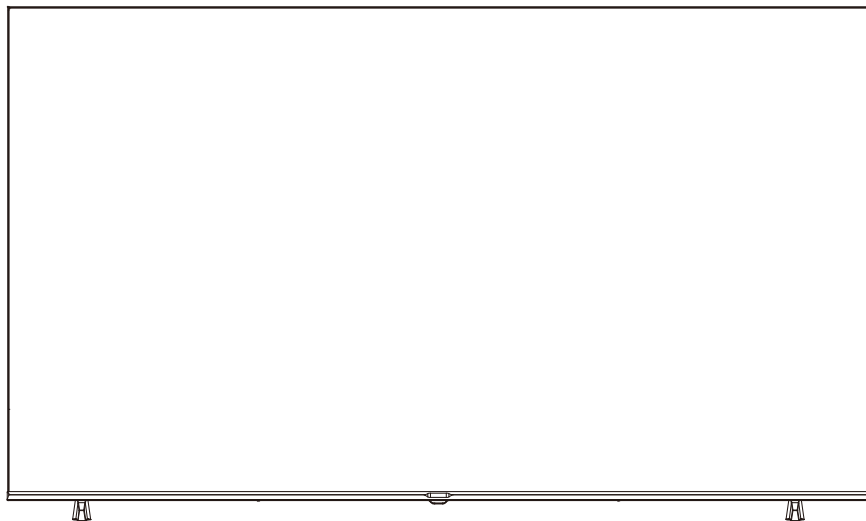
Το ηλεκτρονικό εγχειρίδιο ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμο, ανάλογα με την περιοχή ή το μοντέλο.

1. Πατήστε το κουμπί **ΑΡΧΙΚΗ** για να εισέλθετε στην αρχική σελίδα.
2. Πατήστε τα κουμπιά **ΕΠΑΝΩ/ΚΑΤΩ/ΑΡΙΣΤΕΡΑ/ΔΕΞΙΑ** και **OK** για να επιλέξετε και να μεταβείτε στο στοιχείο "E-Manual" (Ηλεκτρονικό εγχειρίδιο) στην επιλογή "Apps" (Εφαρμογές).



Σημείωση: Η εικόνα προορίζεται μόνο για σκοπούς αναφοράς.

Σημείωση: Η εικόνα προορίζεται μόνο για σκοπούς αναφοράς.



Le illustrazioni contenute nella presente guida vengono fornite solo come riferimento e possono differire dall'aspetto reale del prodotto.

Il design e le specifiche del prodotto possono essere modificati senza preavviso.

Televisore LED

IMPORTANTI ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

- 1) Leggere queste istruzioni.
- 2) Conservare queste istruzioni.
- 3) Prestare attenzione alle avvertenze.
- 4) Seguire tutte le istruzioni.
- 5) Non utilizzare questo prodotto in prossimità di acqua.
- 6) Pulire solamente con un panno asciutto.
- 7) Non ostruire le bocchette di ventilazione. Installare osservando le istruzioni.
- 8) Non installare vicino qualsiasi sorgente di calore tipo radiatori, valvole o regolatori di calore, fornelli, stufe o altri apparati che producono calore (amplificatori inclusi).
- 9) Se la spina fornita non si adatta alla presa di corrente, consultare un elettricista per sostituire la presa di corrente obsoleta.
- 10) Proteggere il cavo d'alimentazione evitando che sia calpestato o compresso, in modo particolare in prossimità delle spine, nei ricettacoli e sui punti d'uscita del cavo dall'apparato.
- 11) Usare solo accessori/cavi specificati dal produttore.
- 12) Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente durante i temporali o quando non è usato per un lungo periodo di tempo.
- 13) Fare riferimento a personale qualificato per tutti i tipi di riparazione. La riparazione è necessaria quando l'apparato è stato danneggiato in un modo qualsiasi, per esempio quando il cavo d'alimentazione o la spina è danneggiata; quando è stato versato del liquido sull'apparato oppure sono stati fatti cadere degli oggetti al suo interno; quando l'apparato è stato esposto a pioggia od umidità, quando non funziona normalmente oppure quando è stato fatto cadere.
- 14) Quando la spina di rete viene usata come dispositivo di interruzione, quest'ultimo deve rimanere sempre operativo.
- 15) Non ostacolare la ventilazione coprendo le bocchette di ventilazione con oggetti quali giornali, tovaglie, tende, ecc.:
- 16) Sull'apparecchio non devono essere collocate fiamme vive, come candele accese.
- 17) Devono essere presi in considerazione gli effetti sull'ambiente dello smaltimento delle batterie.
- 18) Utilizzare l'apparecchio in climi moderati.
- 19) L'apparecchio non deve essere esposto a gocciolamento o spruzzi e nessun oggetto contenente liquidi, quali vasi o simili, deve essere collocato sopra lo stesso.
- 20) Avvertenza: Per evitare lesioni causate dall'inclinazione del prodotto, assicurarsi sempre che l'intero prodotto sia stato posizionato orizzontalmente sulla superficie del tavolo.



ATTENZIONE
RISCHIO DI SCOSSE
ELETTRICHE: NON APRIRE!



ATTENZIONE
PER RIDURRE IL PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE, NON RIMUOVERE IL COPERCHIO (O IL PANNELLO POSTERIORE). ALL'INTERNO NON CI SONO PARTI RIPARABILI. FARE RIFERIMENTO A PERSONALE DI SERVIZIO QUALIFICATO PER LE RIPARAZIONI.

 Il simbolo indica la presenza all'interno di questa unità di tensioni pericolose che comportano rischio di scosse elettriche.

 Il simbolo indica che nel manuale dell'utente fornito con questa unità sono contenute importanti istruzioni di funzionamento e manutenzione.

AVVISO:

Per ridurre il rischio di incendi o di scariche elettriche non esporre l'apparecchiatura a pioggia o umidità.

AVVISO:

Le batterie non devono essere esposte a calore eccessivo come radiatori, fuoco o simili.



Questo simbolo indica tensione CA.



Questo simbolo indica tensione CC.



Questo simbolo indica che il prodotto dispone di doppio isolamento tra la tensione di rete pericolosa e le parti accessibili dall'utente. Durante l'assistenza, utilizzare solo parti di ricambio identiche.



Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con gli altri rifiuti domestici. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati da uno smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo utilizzato, utilizzare i sistemi di reso e raccolta oppure rivolgersi al rivenditore presso il quale si è acquistato il prodotto. Sono in grado di riciclare questo prodotto in modo sicuro per l'ambiente.

IMPORTANTI ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

Normativa UE sulle batterie



Questo simbolo sulle batterie o sulla confezione indica che le batterie fornite con questo prodotto non devono essere trattate come rifiuti domestici. Separare le batterie dagli altri tipi di rifiuti e riciclarle attraverso il sistema di riciclo locale per tutelare l'ambiente e la salute.

Il simbolo chimico del piombo (Pb) viene aggiunto sotto questo simbolo se le batterie contengono più dello 0,004% di piombo. Per informazioni più dettagliate sul riciclo di queste batterie, contattare l'autorità locale o il negozio presso cui si è acquistato il prodotto o le batterie.

Attenzione:

Il televisore potrebbe cadere, causando gravi lesioni o morte. Molti incidenti, soprattutto quelli che coinvolgono i bambini, possono essere evitati adottando semplici precauzioni, quali:

- Usare SEMPRE mobili, supporti o metodi di installazione raccomandati dal produttore del televisore.
- Usare SEMPRE mobili in grado di sostenere in modo sicuro il televisore.
- Accertarsi SEMPRE che il televisore non sporga dal bordo del mobile di supporto.
- Istruire SEMPRE i bambini sui pericoli che corrono arrampicandosi sul mobile per raggiungere il televisore o i comandi.
- Posizionare SEMPRE i cavi collegati al televisore in modo che non possano essere calpestati, tirati o afferrati.
- Non collocare MAI il televisore in una posizione non stabile.
- Non collocare MAI il televisore su mobili alti (ad esempio credenze o librerie) senza avere prima fissato in modo sicuro il mobile e il televisore ad un supporto adeguato.
- Non collocare MAI il televisore su un panno o un altri materiali collocati tra il televisore stesso e il mobile di supporto.
- NON collocare MAI oggetti che potrebbero invogliare i bambini ad arrampicarsi, come ad esempio giocattoli e telecomandi, sul televisore o sul mobile su cui è installato il televisore.

Le suddette considerazioni sono applicabili anche al televisore attualmente in uso che viene spostato in un altro luogo della casa.



Prodotto su licenza da Dolby Laboratories.
Dolby, Dolby Audio e il simbolo della doppia D sono marchi di fabbrica di Dolby Laboratories Licensing Corporation.



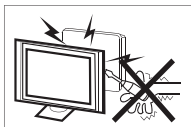
I termini HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, il trade dress HDMI e i logo HDMI sono marchi di fabbrica o marchi registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc.

H75K85FUX

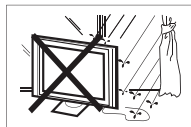
Etichetta energetica europea Numero di registrazione
EPREL: 2240042

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2240042>

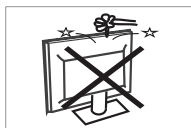
PRECAUZIONI E PROMEMORIA



Per il funzionamento di questo ricevitore televisivo, vengono utilizzate tensioni elevate. Non rimuovere il mobiletto dal set. Fare riferimento a personale di servizio qualificato per le riparazioni.



Per prevenire il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre il ricevitore televisivo a pioggia o umidità.



Non far cadere o spingere oggetti nelle fessure o nelle aperture del mobiletto del televisore. Non versare mai alcun tipo di liquido sul ricevitore televisivo.



Non ostruire i fori di ventilazione nella copertura posteriore. Una ventilazione adeguata è essenziale per prevenire guasti ai componenti elettrici.



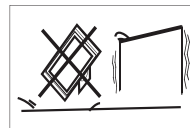
Non intrappolare il cavo di alimentazione sotto il ricevitore televisivo.



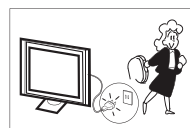
Se si intende pulire il prodotto, scollegare il televisore, utilizzare un panno morbido, senza acqua né prodotti chimici.



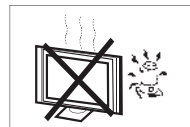
Non salire mai, appoggiarsi o spingere improvvisamente il televisore o il suo supporto. Prestare particolare attenzione ai bambini. In caso di caduta, potrebbero verificarsi lesioni gravi.



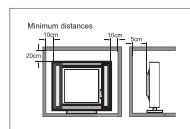
Non collocare il televisore su un carrello, supporto, scaffale o tavolo instabile. In caso di caduta, potrebbero verificarsi gravi lesioni personali e danni al televisore.



Quando il ricevitore televisivo non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, si consiglia di scollegare il cavo di alimentazione CA dalla presa CA.



Evitare di esporre il ricevitore televisivo alla luce solare diretta e ad altre fonti di calore. Non collocare il ricevitore televisivo direttamente su altri prodotti che emanano calore, ad esempio videoregistratori e amplificatori audio. Non collocare sul televisore fonti di fiamme libere, come candele accese.



Se il televisore deve essere incassato in un vano o in un alloggiamento simile, è necessario rispettare le distanze minime. L'accumulo di calore può ridurre la durata del televisore e può anche essere pericoloso.

Nota: usare l'apparecchio in climi moderati.

Nota: Questo prodotto utilizza un pannello costituito da subpixel la cui produzione richiede una tecnologia sofisticata. Tuttavia, sullo schermo potrebbero essere presenti alcuni pixel luminosi o scuri. Questi pixel non hanno alcun impatto sulle prestazioni del prodotto.

PREPARAZIONE

IMPORTANTE:

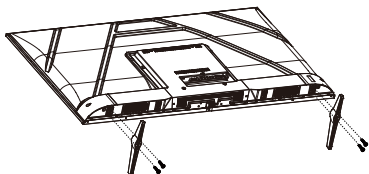
Non esercitare pressione sull'area dello schermo per evitare di comprometterne l'integrità.
La garanzia del produttore non copre l'uso non corretto da parte dell'utente o installazioni non adeguate.

MONTAGGIO DEL SUPPORTO

IMPORTANTE:

Il supporto del televisore deve essere montato prima dell'uso.

1. Posizionare il televisore rivolto verso il basso su una superficie soffice e piana (lenzuola, gommapiuma, panno, ecc.) per evitare che si danneggi.
2. Fissare il supporto alla parte inferiore del televisore con le 4 viti



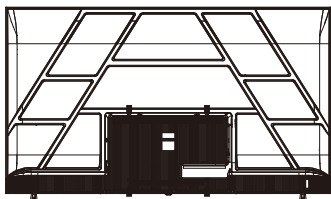
PREPARAZIONE DEL TELEVISORE A LED PER IL MONTAGGIO A PARETE

Si consiglia di tenere il televisore ad una distanza di almeno 60 mm dalla parete, per evitare interferenze con i cavi. Prima di installare il televisore a parete, è necessario rimuovere il supporto.

Per garantire la vostra sicurezza, utilizzare solo una staffa di montaggio a parete omologata UL per il peso minimo del televisore senza supporto.

Per fissare una staffa per il montaggio a parete al televisore:

1. Rimuovere le viti che fissano la TV al supporto.
2. Rimuovere il supporto dal televisore.
3. Fissare la staffa di montaggio a parete sul retro del televisore usando quattro viti. Per l'installazione, seguire le istruzioni del manuale d'uso fornito con la staffa di montaggio a parete.



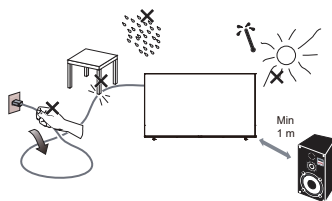
NOTA

La staffa di montaggio a parete non è inclusa.

4. Fissare le viti per il montaggio a parete (M6 x 10 mm/4 pz.) sul lato posteriore del televisore LED, utilizzando una coppia di 8 kgf, cm.

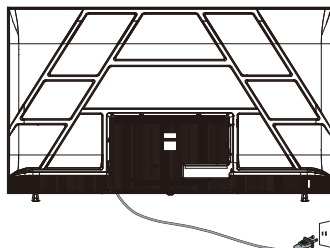
ACCENSIONE DEL TELEVISORE

1. Installare il supporto e posizionare il televisore su una superficie solida.



NOTA

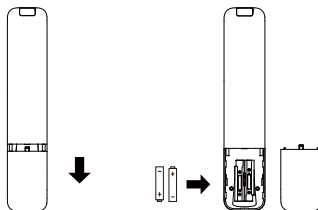
- Assicurarsi che il televisore sia collocato in una posizione che consenta la libera circolazione di aria. Non coprire le aperture di ventilazione della copertura posteriore.
 - Per prevenire tutte le situazioni pericolose, non collocare alcun tipo di fiamma libera, come candele accese, nelle vicinanze del televisore.
 - Evitare calore, luce diretta del sole ed esposizione a pioggia o acqua. L'apparecchio non deve essere esposto a spruzzi o gocciolio.
2. Collegare il cavo antenna o il cavo della TV via cavo alla presa dell'antenna **ANT IN** sul retro del televisore.
 3. Alimentazione: Inserire il cavo in una presa di corrente funzionante.



4. Accendere il televisore:
Premere  sul telecomando o il tasto **POWER** nella parte inferiore del televisore.

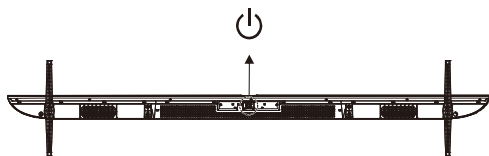
5. Batteria

Rimuovere il coperchio del vano batterie.
Inserire le 2 batterie (AAA 1,5 V).



COLLEGAMENTO DELLA PERIFERICA e CONTROLLI

CONTROLLO TASTO



ACCESSORI

Telecomando - 1 pz.
Manuale - 1 pz.
Supporto - 2 pz.
Viti - 4 pz.
Scheda di garanzia - 1 pz.

Collegamenti REAR AV (LATERALI)



Tutti i terminali sono (da sinistra a destra):

HDMI1(eARC/ARC), SATELLITE, ANT/CABLE (INGRESSO ANTENNA), USB, CUFFIE, COMMON INTERFACE(CI).

Collegamenti REAR AV

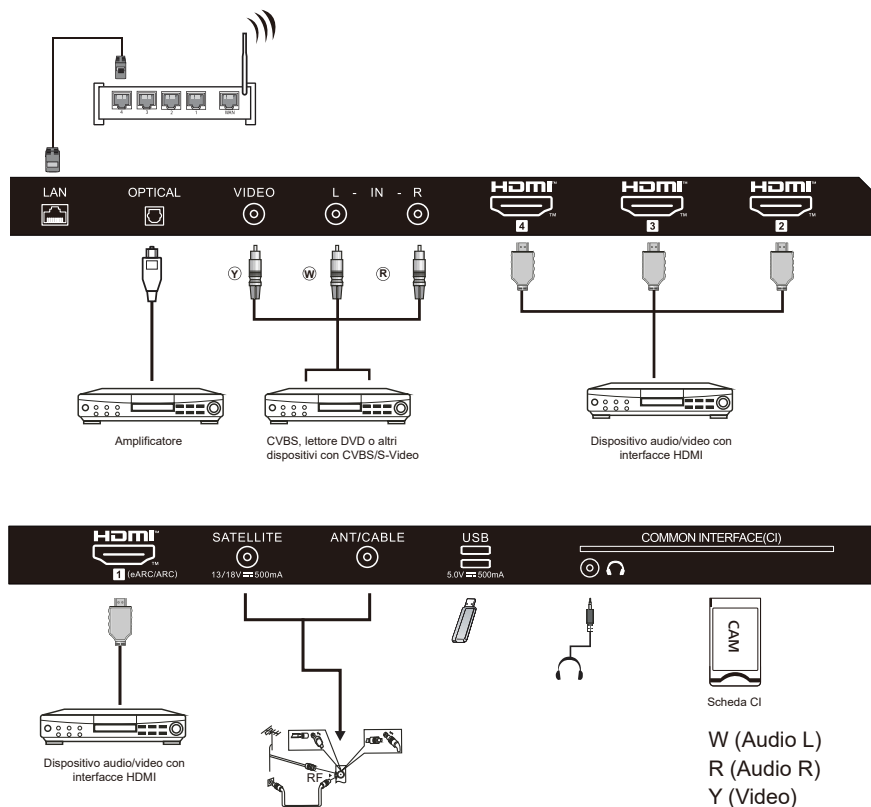


Tutti i terminali sono (da sinistra a destra):

LAN, OPTICAL, adattatore AV IN, HDMI4, HDMI3, HDMI2.

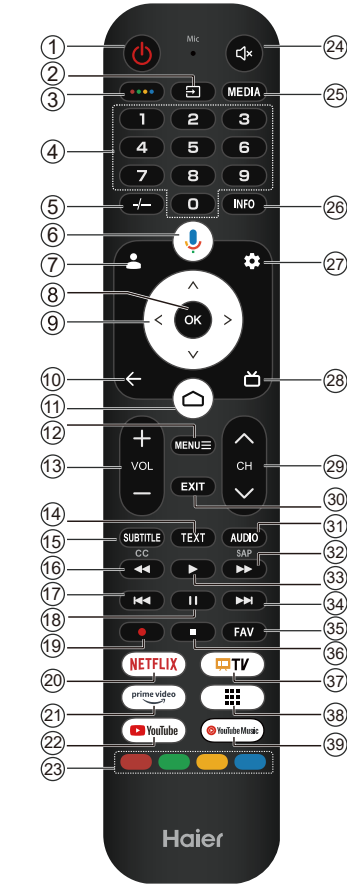
COLLEGAMENTO DEL TERMINALE

È possibile utilizzare i terminali di ingresso sul retro del televisore come segue.



1. RF: TV antenna / a circuito chiuso
2. EARPHONE: Uscita cuffie.
3. USB: Consente il collegamento del dispositivo USB.
4. HDMI: Consente il collegamento alla risorsa del segnale multimediale ad alta definizione.
5. INGRESSO AV: Ingresso video/ingresso audio.

TELECOMANDO



#	Voce	Descrizioni
9	▲▼◀▶	Premere per navigare nel menu sullo schermo.
10	◀	Tornare al menu precedente.
11	🏠	Premere per aprire la pagina iniziale.
12	MENU≡	Premere per aprire o chiudere il menu sullo schermo.
13	VOL+/VOL-	Premere VOL+ o VOL- per regolare il livello di volume.
14	TEXT	Premere per selezionare la modalità Televideo.
15	SUBTITLE	Aprire o chiudere i sottotitoli.
16	◀◀	Premere per invertire la riproduzione in modalità multimediale e Time Shift.
17	◀◀	Passare al file precedente durante la riproduzione di audio o video.
18	(Pause)	Premere per mettere pausa in modalità multimediale e Time Shift.
19	● (REC)	Premere per registrare il programma TV che si sta guardando in modalità DTV.
20	NETFLIX	Premere per aprire NETFLIX.
21	prime video	Premere per avviare il video per visualizzare programmi TV e film online (è necessaria una connessione Internet).
22	YouTube	Premere per aprire YouTube.
23	Coloured buttons	Implementare le operazioni pertinenti secondo la richiesta nella parte inferiore del menu nel testo.
24	🔊	Premere per aprire la disattivazione audio.
25	MEDIA	Premere per aprire il lettore multimediale.
26	INFO	Premere per visualizzare le informazioni sul canale.
27	⚙️	Premere per aprire il menu delle impostazioni.
28	📺	Premere per visualizzare la guida elettronica dei programmi in modalità TV.
29	CH~/CH✓	Premere CH^ o CH✓ per cambiare canali TV.
30	EXIT	Uscire dal menu o dall'operazione.
31	AUDIO	Premere per selezionare Mono, Nicam, Stereo per il canale ATV, Lingua audio per i canali DTV.
32	▶▶ (forward)	Premere per avanzare velocemente in modalità multimediale e Time Shift.
33	▶ (play)	Premere per riprodurre in modalità multimediale e Time Shift.
34	▶▶	Passare al file successivo durante la riproduzione di audio o video.
35	FAV	Aggiungere rapidamente il canale attuale all'elenco dei programmi preferiti o rimuoverlo dall'elenco dei preferiti in ATV e DTV.
36	■	Premere per arrestare la modalità di riproduzione multimediale, REC e Time Shift.
37	📺 TV	Premere per aprire TV live.
38	📺	Premere per aprire l'elenco di app.
39	🎵 YouTube Music	Premere per aprire YouTube Music.

#	Voce	Descrizioni
1	🔴 Power	Premere per accendere o spegnere il televisore. Quando il televisore è spento, continua a passare corrente. Per disinserire completamente l'alimentazione, scollegare il cavo di alimentazione.
2	📺	Premere per aprire l'elenco delle fonti di ingresso.
3	●●●●	Premere per aprire la tastiera virtuale.
4	0~9 number	Premere per inserire il numero di un canale TV.
5	-/--	Viene utilizzato per inserire i numeri dei canali con vari conteggi di cifre, ad es. 1 - 11 - 111.
6	🗣️	Premere per aprire Assistente Google.
7	👤	Premere per aprire la pagina dell'account utente.
8	OK	Immettere l'opzione selezionata o eseguire l'operazione selezionata.

ISTRUZIONI PER L'USO

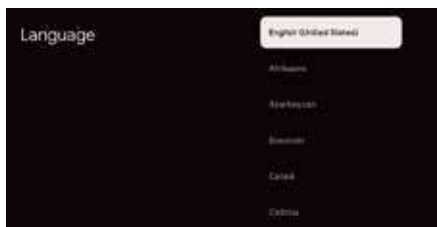
CONFIGURAZIONE INIZIALE

La prima volta che si accende il televisore, la configurazione guidata guida l'utente attraverso la configurazione delle impostazioni di base.

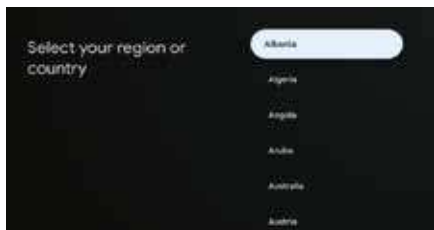
Seguire il suggerimento di testo per la prima configurazione.



Questa funzione viene utilizzata per il codice di associazione del telecomando. Una volta inserito correttamente il codice, è possibile utilizzare il telecomando Bluetooth per controllare il televisore.



Premere ▲/▼ per selezionare la lingua del sistema e premere **OK** per confermare la lingua.



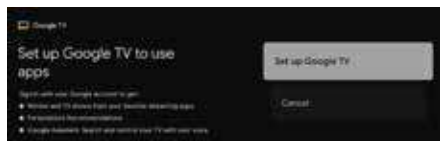
Premere ▲/▼ per selezionare la regione/il Paese del dispositivo e premere **OK** per confermare.

Completare le impostazioni di inizializzazione della TV osservando le istruzioni della guida.



Nota: L'immagine è solo per riferimento.

- Una volta nell'interfaccia utente, è possibile passare dalle impostazioni TV di base alle impostazioni di Google TV



Premere ▲/▼ per selezionare "Configura Google TV" del dispositivo e premere **OK** per completare la configurazione.



Utilizzare l'accesso all'account Google.
Seguire la Guida di Google.

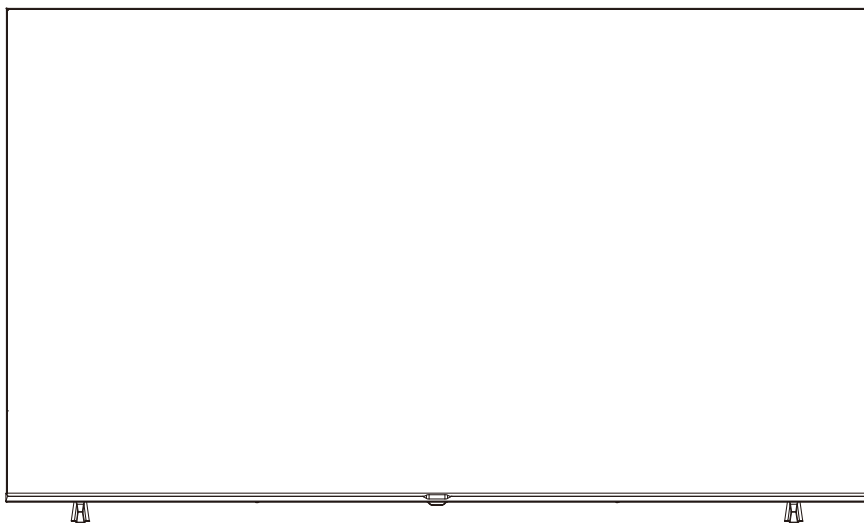
E-Manual

L'E-Manual è integrato nel televisore e può essere visualizzato sullo schermo. Per ulteriori informazioni sulle funzionalità del televisore, accedere all'E-Manual facendo riferimento a quanto segue. L'E-Manual potrebbe essere disponibile a seconda della regione o del modello.

1. Premere il tasto **HOME** per accedere alla pagina iniziale.
2. Premere il tasto **SU/GIÙ/SINISTRA/DESTRA** e **OK** per selezionare e accedere a "E-Manual" in "App".



Nota: L'immagine è solo per riferimento.



Les illustrations de ce manuel sont fournies à titre indicatif et peuvent être différentes de l'apparence du produit réel.
La conception et les caractéristiques du produit sont modifiables sans préavis.

Téléviseur LED

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- 1) Lisez ces instructions.
- 2) Conservez ces instructions.
- 3) Respectez tous les avertissements.
- 4) Suivez toutes les instructions.
- 5) N'utilisez pas ce produit près de l'eau.
- 6) Nettoyez seulement cet appareil avec un chiffon sec.
- 7) Ne bloquez pas les orifices d'aération ; installez cet appareil conformément aux instructions.
- 8) N'installez pas cet appareil près d'une source de chaleur telle qu'un radiateur, un registre de chaleur, une cuisinière ou tout autre appareil produisant de la chaleur (y compris des amplificateurs).
- 9) Lorsque la fiche fournie ne correspond pas à votre prise de courant, contactez un électricien pour qu'il remplace votre prise de courant.
- 10) Le cordon d'alimentation doit être protégé de manière à ne pas risquer d'être piétiné ni pincé, particulièrement au niveau des connecteurs, des prises électriques et au niveau des sorties de l'appareil.
- 11) Utilisez seulement des pièces ou des accessoires recommandés par le fabricant.
- 12) Éteignez et débranchez cet appareil en cas d'orage ou si vous n'allez pas l'utiliser pendant une longue période de temps.
- 13) Pour toute réparation, veuillez contacter un technicien qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit, par exemple si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé, si du liquide a été renversé ou si des objets sont tombés dans l'appareil, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement, ou s'il est tombé.
- 14) La prise d'alimentation sert à débrancher l'appareil, l'appareil débranché doit rester facilement utilisable.
- 15) La ventilation ne doit pas être obstruée, par exemple en recouvrant les fentes de ventilation par des journaux, des rideaux, des nappes, etc.
- 16) Aucune source de flamme nue, comme les bougies, ne doit être placée sur l'appareil.
- 17) Pensez à l'environnement lorsque vous jetez des piles usées.
- 18) Cet appareil a été conçu pour des climats tempérés.
- 19) Cet appareil doit être protégé contre les gouttes et les éclaboussures d'eau ; ne posez jamais un objet contenant de l'eau sur cet appareil, comme un vase.
- 20) Avertissement : Pour éviter toute blessure causée par le penchant du produit, veuillez toujours vous assurer que le produit a été placé à l'horizontale sur la surface de la table.



MISE EN GARDE
RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE
- NE PAS OUVRIR !



MISE EN GARDE
POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'ÉLECTROCUTION, NE PAS RETIRER LE COUVERCLE (OU LE CAPOT ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE UTILISABLE NE SE TROUVE À L'INTÉRIEUR. CONTACTER UN TECHNICIEN QUALIFIÉ POUR LES RÉPARATIONS.



Ce symbole indique que des tensions dangereuses constituant un risque d'électrocution sont présentes à l'intérieur de ce produit.



Ce symbole indique que le manuel d'utilisation fourni avec cet appareil contient d'importantes instructions d'utilisation et d'entretien.

AVERTISSEMENT :

Afin de réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

AVERTISSEMENT :

N'exposez jamais les piles à une chaleur intense comme les radiateurs, le feu, etc.



Ce symbole indique une tension alternative (CA).



Ce symbole indique une tension continue (CC).



Ce symbole indique que ce produit contient une double isolation entre la tension secteur dangereuse et les parties accessibles à l'utilisateur. En cas d'entretien, n'utilisez que des pièces de rechange identiques.



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers. Pour éviter tout dommage potentiel à l'environnement ou à la santé humaine résultant de l'élimination non contrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour recycler votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de recyclage et de collecte ou contactez le revendeur de l'endroit où vous avez acheté ce produit. Ce produit peut être récupéré pour permettre un recyclage sans danger pour l'environnement.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Règlement de l'UE sur les piles



Ce symbole sur la/les pile(s) ou sur l'emballage indique que les piles fournies avec ce produit ne doivent pas être traitées comme un déchet ménager. Veuillez séparer les piles des autres types de déchets ménagers et veuillez les recycler par le biais de votre système de recyclage local pour protéger l'environnement et la santé.

Le symbole chimique du plomb (Pb) est ajouté sous ce symbole si les piles contiennent plus de 0,004 % de plomb. Pour obtenir des informations plus détaillées sur le recyclage de ces piles, veuillez contacter les autorités locales ou le magasin où vous avez acheté le produit ou les piles.

Attention :

Le téléviseur risque de tomber et causer des blessures graves voir la mort. On peut éviter beaucoup de risques de blessure, en particulier aux enfants, en prenant des précautions élémentaires telles que :

- Utilisez TOUJOURS des armoires ou des supports de montage recommandés par le fabricant du téléviseur.
- Utilisez TOUJOURS des meubles pouvant supporter le téléviseur en toute sécurité.
- Veuillez TOUJOURS à ce que le téléviseur ne déborde pas du meuble sur lequel il est posé.
- Expliquez TOUJOURS aux enfants qu'il est dangereux de tenter d'atteindre le téléviseur ou ses touches de commande en grimant sur un meuble.
- Acheminez TOUJOURS les cordons et les câbles connectés à votre téléviseur de manière à ne pas trébucher dessus, à ne pas les tirer ou les happer.
- Ne placez JAMAIS un téléviseur sur un objet instable.
- Ne placez JAMAIS le téléviseur sur un meuble élevé (par exemple, armoire ou bibliothèque) sans fixer ce meuble et l'appareil à un support approprié.
- Ne placez JAMAIS de napperons ou d'autres pièces en tissu entre le téléviseur et le meuble sur lequel il est posé.
- Ne placez JAMAIS d'objets susceptibles d'inciter les enfants à grimper, comme des jouets ou des télécommandes, sur le dessus du téléviseur ou du meuble sur lequel il est posé.

Ces consignes doivent être respectées même avec un téléviseur existant.



Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories.
Dolby, Dolby Audio, et le symbole Double D sont des marques déposées de Dolby Laboratories Licensing Corporation.



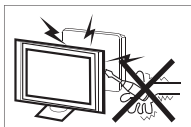
Les termes HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade Dress et les logos HDMI sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc.

H75K85FUX

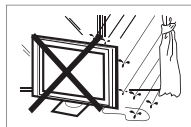
Label énergétique européen - Numéro d'enregistrement
EPREL : 2240042

<https://eprel.ec.europa.eu/qi/2240042>

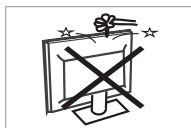
PRÉCAUTIONS ET RAPPELS



Des courants à haute tension sont présents à l'intérieur du boîtier de ce téléviseur. Ne pas ouvrir ou démonter le boîtier de ce téléviseur. Contacter un technicien qualifié pour les réparations.



Pour réduire le risque d'incendie et de choc électrique, ne pas exposer ce téléviseur à la pluie ou à l'humidité.



Ne pas faire tomber ou insérer des objets dans les fentes ou les ouvertures de ce téléviseur. Ne jamais renverser aucun liquide d'aucune sorte sur le téléviseur.



Ne jamais bloquer les fentes de ventilation du panneau arrière. Une ventilation adéquate est essentielle pour protéger les composants électriques.



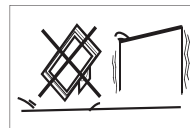
Ne pas mettre le cordon d'alimentation sous le récepteur de télévision.



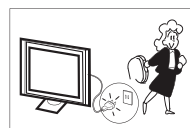
Si vous devez nettoyer le produit, débranchez le téléviseur, utilisez un chiffon doux, pas d'eau, et jamais de produits chimiques.



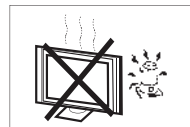
Ne pas vous appuyer sur, vous pencher sur ou pousser brusquement ce téléviseur ou son support. Faire particulièrement attention avec les jeunes enfants. Des blessures graves peuvent être causées si il tombe.



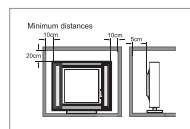
Ne pas poser ce téléviseur sur un chariot, un support, une étagère ou une table instable. Des blessures graves peuvent être causées si ce téléviseur tombe et celui-ci risque aussi d'être endommagé.



Débrancher le cordon d'alimentation de la prise de courant si vous n'allez pas utiliser ce téléviseur pendant une longue période de temps.



Ne pas exposer ce téléviseur à la lumière directe du soleil ou à d'autres sources de chaleur. Ne pas poser ce téléviseur sur des produits qui produisent de la chaleur, par ex. un magnétoscope ou un amplificateur audio. Ne pas poser d'objets à flamme sur ce téléviseur, par exemple des bougies.



Si le téléviseur va être encastré dans un compartiment ou une enceinte similaire, les distances minimales doivent être respectées. Une accumulation de la chaleur peut affecter la durée de vie de ce téléviseur et peut être dangereuse.

Remarque : Cet appareil a été conçu pour des climats tempérés.

Remarque : Ce produit utilise un panneau composé de sous-pixels dont la production nécessite une technologie sophistiquée. Cependant, il peut toujours y avoir quelques pixels brillants ou sombres visibles sur l'écran. Ces pixels n'ont aucune incidence sur les performances du produit.

PRÉPARATION

IMPORTANT :

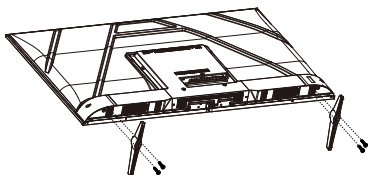
N'appliquez pas de pression sur la zone d'affichage de l'écran car cela pourrait compromettre l'intégrité de l'affichage.
La garantie du fabricant ne couvre pas les mauvais traitements par l'utilisateur ni les installations incorrectes.

FIXATION DU SUPPORT

IMPORTANT :

La base du téléviseur doit être assemblée avant utilisation.

1. Placez le téléviseur avec le côté avant sur une surface douce et plane (couverture, mousse, tissu, etc.) afin d'éviter d'endommager le téléviseur.
2. Fixez le socle au pied du téléviseur à l'aide des 4 vis.



PRÉPARER VOTRE TÉLÉVISEUR LED POUR INSTALLATION MURALE

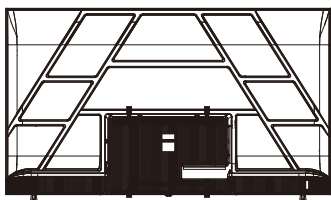
Nous vous conseillons de placer votre téléviseur à une distance d'au moins 60 mm du mur pour éviter des interférences avec les câbles.

Avant de monter votre téléviseur au mur, vous devez retirer la base.

Pour votre sécurité, utilisez uniquement l'appareil avec des supports de fixation murale aux normes UL avec un téléviseur sans support pour un poids minimum.

Pour fixer un support de montage au mur sur votre téléviseur :

1. Retirez les vis qui maintiennent le téléviseur sur son socle.
2. Retirez le socle de votre téléviseur.
3. Fixez le support mural à l'arrière du téléviseur à l'aide de quatre vis. Suivez les instructions du manuel d'utilisation fourni avec le support de fixation murale pour l'installer.



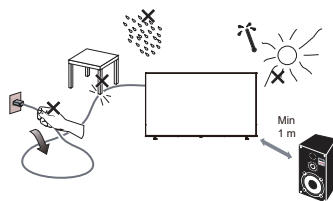
REMARQUE

Le support de fixation murale n'est pas inclus.

4. Fixez les vis de fixation murale (M6 x 10mm/4pièces) à l'arrière du téléviseur LED, avec un couple de 8kgf.cm.

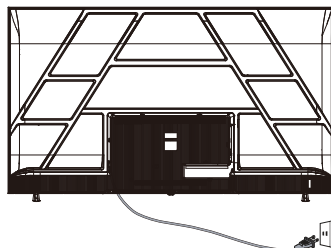
ALLUMER LE TÉLÉVISEUR

1. Installez le support et placez le téléviseur sur une surface solide.



REMARQUE

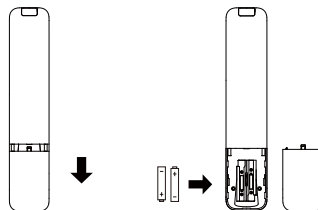
- Assurez-vous que le téléviseur est placé dans une position permettant à l'air de circuler librement. Ne couvrez pas les ouvertures de ventilation sur le couvercle arrière.
 - Afin d'éviter les situations à risque, aucune source de flamme nue telle que des bougies allumées, ne doit être placée sur l'appareil ou à proximité de celui-ci.
 - Évitez la chaleur, le rayonnement solaire direct et l'exposition à la pluie ou à l'eau. Gardez l'appareil à l'abri des gouttes et des éclaboussures.
2. Connectez le câble d'antenne ou le câble de télévision par câble à la prise d'antenne **ANT IN** à l'arrière du téléviseur.
 3. Alimentation : Branchez le cordon dans une prise de courant en état de marche.



4. Allumer le téléviseur : Appuyez sur  sur la télécommande ou sur le bouton **POWER** en bas du téléviseur.

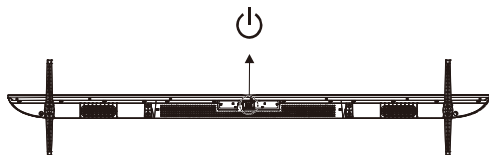
5. Pile

Retirez le couvercle du compartiment des piles.
Insérez les 2 piles fournies (type AAA 1,5 V).



CONNEXION PÉRIPHÉRIQUE ET COMMANDES

BOUTON DE CONTRÔLE



ACCESSOIRES

Télécommande - 1 pièce
Manuel de l'utilisateur - 1 pièce
Socle - 2 pièce
Vis - 4 pièces
Carte de garantie - 1 pièce

Connexions AV ARRIÈRE (CÔTÉ)



Toutes les bornes sont (de gauche à droite) :

HDMI1(eARC/ARC), SATELLITE, ENTRÉE ANT (ANTENNE/CÂBLE), USB, ÉCOUTEURS, INTERFACE COMMUNE (CI).

Connexions AV ARRIÈRE

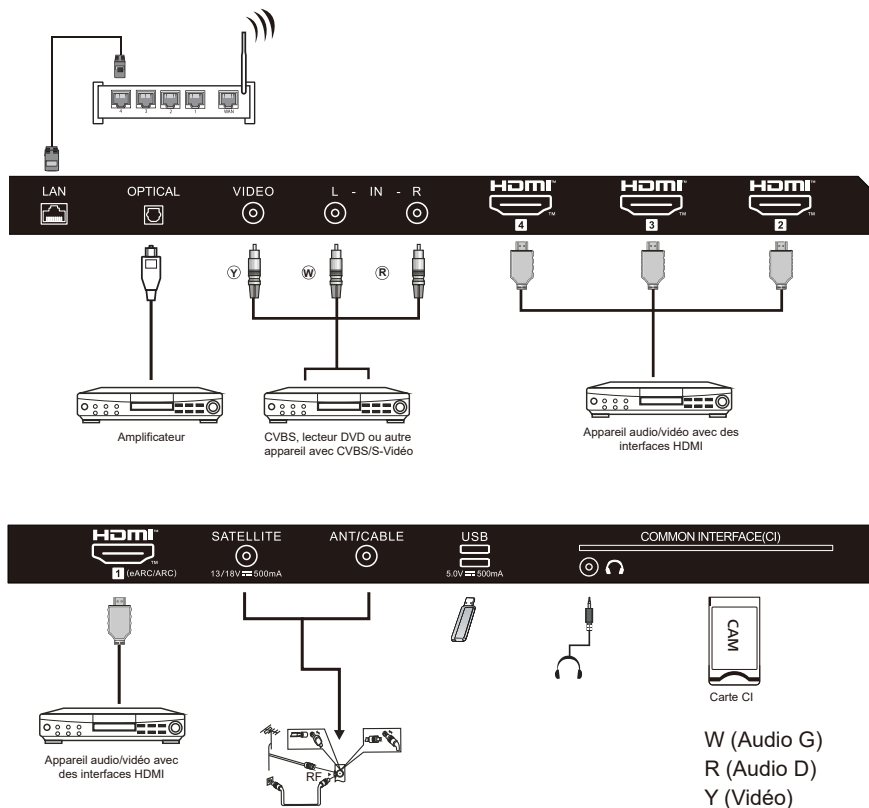


Toutes les bornes sont (de gauche à droite) :

LAN, OPTICAL, adaptateur ENTRÉE AV, HDMI4, HDMI3, HDMI2.

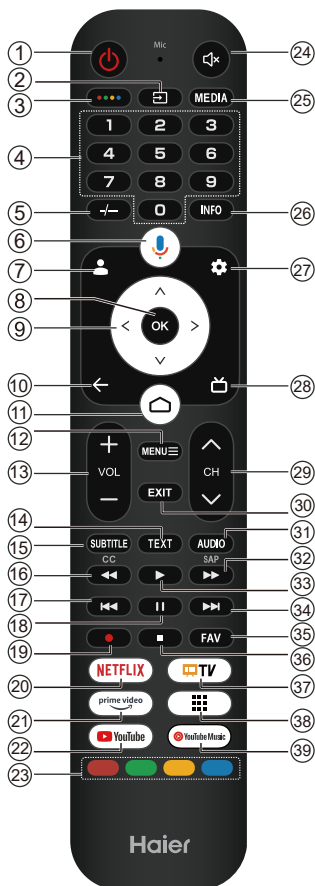
CONNEXION DES BORNES

Vous pouvez utiliser les bornes d'entrée à l'arrière du téléviseur comme suit.



1. RF : Antenne/circuit fermé TV
2. ÉCOUTEUR : Sortie écouteurs.
3. USB : Connectez un périphérique USB.
4. HDMI : Connectez une source avec un signal multimédia haute définition.
5. ENTRÉE AV : Entrée vidéo/entrée audio.

TÉLÉCOMMANDE



#	Élément	Descriptions
9	▲▼◀▶	Appuyez pour naviguer dans le menu à l'écran.
10	←	Pour retourner au menu précédent.
11	🏠	Appuyez pour ouvrir la page d'accueil.
12	MENU≡	Appuyez pour ouvrir ou fermer le menu à l'écran.
13	VOL+/VOL-	Appuyez sur VOL+ ou VOL- pour régler le niveau du volume.
14	TEXT	Appuyez pour sélectionner le mode télétexte.
15	SUBTITLE	Ouvre ou ferme les sous-titres.
16	⏮	Appuyez pour inverser la lecture en mode Multimédia et Timeshift.
17	⏮	Change au fichier précédent lorsque l'audio ou la vidéo est en cours de lecture.
18	⏸ (Pause)	Appuyez pour pauser en mode Multimédia et Timeshift.
19	● (REC)	Appuyez pour enregistrer le programme TV que vous regardez en mode DTV.
20	NETFLIX	Appuyez pour ouvrir NETFLIX.
21	prime video	Appuyez pour accéder à Prime Vidéo pour visionner des émissions TV et des films en ligne (connexion Internet requise).
22	YouTube	Appuyez pour ouvrir YouTube.
23	Coloured buttons	Effectuez les opérations appropriées en fonction de l'invite en bas du menu dans le texte.
24	🔊	Appuyez pour activer la sourdine.
25	MEDIA	Appuyez pour ouvrir le lecteur multimédia.
26	INFO	Appuyez pour afficher les informations de la chaîne.
27	⚙	Appuyez pour ouvrir le menu des réglages.
28	📺	Appuyez pour afficher le guide électronique des programmes en mode TV.
29	CH~/CH✓	Appuyez sur CH ^ ou CH ✓ pour changer de chaîne TV.
30	EXIT	Quitter le menu ou l'opération.
31	AUDIO	Appuyez pour sélectionner Mono, Nicam, Stéréo pour les chaînes ATV et la langue audio pour les chaînes DTV.
32	▶▶ (forward)	Appuyez pour avancer rapidement en mode Multimédia et Timeshift.
33	▶ (play)	Appuyez pour jouer en mode Multimédia et Timeshift.
34	▶▶	Change au fichier suivant lorsque l'audio ou la vidéo est en cours de lecture.
35	FAV	Ajoute rapidement la chaîne actuelle à la liste des favoris ou la supprime de la liste des favoris en mode ATV et DTV.
36	■	Appuyez pour arrêter la lecture multimédia, le mode ENR et le mode Timeshift.
37	📺 TV	Appuyez pour ouvrir le mode TV en direct.
38	📺	Appuyez pour ouvrir la liste des applications.
39	🎵 YouTube Music	Appuyez pour ouvrir la musique YouTube.

#	Élément	Descriptions
1	🔌 Power	Appuyez pour allumer ou éteindre le téléviseur. Lorsque le téléviseur est éteint, le courant continue de circuler dans le téléviseur. Pour couper complètement l'alimentation, débranchez le cordon d'alimentation.
2	📺	Appuyez pour afficher la liste des sources d'entrée.
3	●●●●	Appuyez pour ouvrir le clavier logiciel.
4	0-9 number	Appuyez pour saisir un numéro de chaîne
5	-/--	Permet de saisir des numéros de chaîne avec différents nombres, par exemple 1-11-111.
6	🗣	Appuyez pour ouvrir Google Assistant.
7	👤	Appuyez pour ouvrir la page du compte utilisateur.
8	OK	Ouvre l'option sélectionnée ou effectue l'opération sélectionnée.

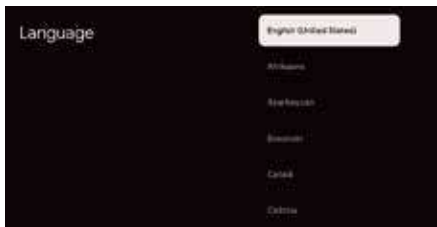
INSTRUCTIONS D'UTILISATION

CONFIGURATION INITIALE

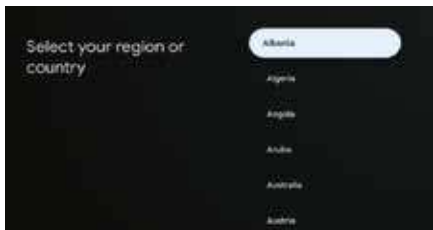
La première fois que vous allumez votre téléviseur, l'assistant de configuration vous guidera dans la configuration des paramètres de base. Veuillez vous référer au texte de l'Astuce pour la Première configuration.



Cette fonction est utilisée pour le code d'appairage de la télécommande. Une fois le code entré correctement, vous pouvez utiliser la télécommande Bluetooth pour contrôler le téléviseur.



Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner la langue du système et appuyez sur OK pour confirmer la langue.

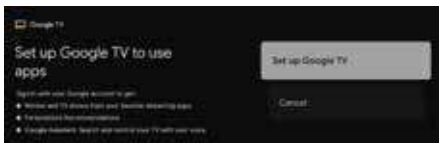


Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner la région/le pays de votre appareil et appuyez sur OK pour confirmer. Effectuez les réglages d'initialisation du téléviseur conformément à l'invite du guide.



Remarque : L'image n'est que pour votre référence.

- Dans l'interface utilisateur, vous pouvez changer les réglages de la télévision de base à la Google TV



Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner « Configurer Google TV » sur votre appareil et appuyez sur OK pour terminer la configuration.



Utilisez votre Compte Google pour vous connecter. Suivez le Guide de Google.

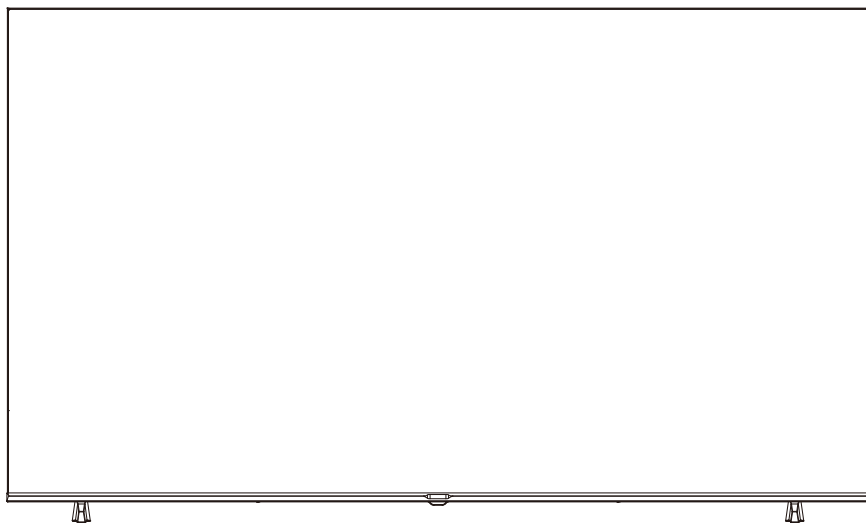
E-Manuel

Un e-manuel (manuel électronique) est intégré dans votre téléviseur et peut être affiché sur l'écran. Pour en savoir plus sur les fonctions de votre téléviseur, accédez à votre e-manuel en faisant comme suit. Le e-manuel peut être disponible dans certaines régions ou sur certains modèles uniquement.

1. Appuyez sur le bouton **ACCUEIL** pour accéder à la page d'accueil.
2. Appuyez sur **HAUT/BAS/GAUCHE/DROITE** et OK pour sélectionner et ouvrir le « e-manuel » dans « Apps ».



Remarque : L'image n'est que pour votre référence.



Die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Abbildungen dienen lediglich der Veranschaulichung und können vom tatsächlichen Erscheinungsbild des Produkts abweichen.

Änderungen am Design und an den Spezifikationen des Produkts ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

LED-Fernsehgerät

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- 1) Lesen Sie diese Anweisungen.
- 2) Bewahren Sie diese Anweisungen auf.
- 3) Halten Sie alle Warnhinweise ein.
- 4) Befolgen Sie alle Anweisungen.
- 5) Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- 6) Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
- 7) Blockieren Sie keine Belüftungsöffnungen, installieren Sie das Gerät entsprechend den Anweisungen.
- 8) Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe jeglicher Wärmequellen wie Heizungen, Heizgittern, Öfen oder anderen Geräten (inklusive Verstärkern), die Wärme produzieren.
- 9) Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, lassen Sie die veraltete Steckdose von einem Elektriker ersetzen.
- 10) Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf tritt und es nicht eingeklemmt wird. Achten Sie besonders auf Stecker, Mehrfachsteckdosen und die Stelle, an der das Kabel aus dem Gerät herauskommt.
- 11) Verwenden Sie nur vom Hersteller angegebene Zubehörteile/Zusatzgeräte.
- 12) Trennen Sie das Gerät während eines Gewitters oder bei längerer Nichtbenutzung vom Stromnetz.
- 13) Überlassen Sie die Reparatur qualifiziertem Kundendienstpersonal. Eine Reparatur ist erforderlich, wenn das Gerät auf irgendeine Weise beschädigt wurde, z. B. bei beschädigtem Netzkabel oder -stecker, wenn Flüssigkeit über dem Gerät verschüttet wurde oder Gegenstände in das Gerät hineingefallen sind, wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, wenn es nicht normal funktioniert oder fallengelassen wurde.
- 14) Der Netzstecker dient als Trennvorrichtung. Diese muss jederzeit bedienbar sein.
- 15) Die Belüftung darf nicht durch Abdeckung der Belüftungsöffnungen mit Dingen, wie Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen usw., beeinträchtigt werden.
- 16) Es dürfen keine Quellen offener Flammen, wie angezündete Kerzen, auf das Gerät gestellt werden.
- 17) Bei der Entsorgung von Batterien ist auf Umweltschutzbestimmungen zu achten.
- 18) Verwenden Sie das Gerät bei gemäßigttem Klima.
- 19) Das Gerät darf keinem Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden. Stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, wie Vasen, auf das Gerät.
- 20) Warnung: Vermeiden Sie Verletzungen durch Neigung des Produktes, indem Sie darauf achten, dass das gesamte Gerät horizontal auf der Tischfläche aufgestellt ist.



ACHTUNG
STROMSCHLAGGEFAHR,
NICHT OFFEN!



ACHTUNG
REDUZIEREN SIE DIE STROMSCHLAGGEFAHR, INDEM SIE NICHT DIE ABDECKUNG (ODER RÜCKSEITE) ENTFERNEN. ES BEFINDEN SICH KEINE VOM BENUTZER REPARIERBAREN TEILE IM INNEREN. ÜBERLASSEN SIE REPARATURARBEITEN QUALIFIZIERTEM SERVICEPERSONAL.

 Das Symbol zeigt an, dass gefährliche Spannung in diesem Gerät eine Stromschlaggefahr darstellt.

 Das Symbol zeigt an, dass sich in der mit diesem Gerät gelieferten Bedienungsanleitung wichtige Bedienungs- und Wartungsanweisungen befinden.

WARNUNG:

Das Gerät darf weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden, andernfalls bestehen Brand- und Stromschlaggefahr.

WARNUNG:

Die Batterien dürfen keiner übermäßigen Hitze, wie Heizungen, Feuer oder dergleichen ausgesetzt werden.



Dieses Symbol zeigt Wechselspannung an.



Dieses Symbol zeigt Gleichspannung an.



Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Produkt über eine doppelte Isolierung zwischen gefährlicher Netzspannung und für den Nutzer zugängliche Teile verfügt. Verwenden Sie bei der Reparatur nur identische Ersatzteile.



Diese Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf. Dadurch sollen mögliche Gefahren für Umwelt und menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung verhindert werden. Recyceln Sie das Produkt verantwortungsbewusst, um eine nachhaltige Wiederverwertung von Materialressourcen zu fördern. Zur Rückgabe Ihres Altgerätes nutzen Sie bitte geeignete Rücknahme- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Diese können das Produkt auf umweltfreundliche Weise recyceln.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

EU-Batterierichtlinie



Dieses Symbol an der/den Batterie(n) oder an der Verpackung zeigt an, dass die mit dem Produkt bereitgestellte(n) Batterie(n) nicht als Hausmüll behandelt werden dürfen. Stattdessen trennen Sie die Batterie(n) bitte von anderen Abfallarten und recyceln Sie sie zum Schutz von Umwelt und Gesundheit über Ihr örtliches Recyclingsystem. Das chemische Zeichen für Blei (Pb) ist unter diesem Symbol angegeben, wenn die Batterie(n) mehr als 0,004 % Blei enthält. Detaillierte Informationen zum Recycling von Batterien erhalten Sie von Ihrer örtlichen Behörde oder dem Laden, in dem Sie das Produkt oder die Batterien erworben haben.

Achtung:

Das Fernsehgerät könnte herunterfallen und schwerwiegende oder sogar tödliche Verletzungen verursachen. Mit den folgenden einfachen Vorkehrungen können viele Verletzungen, insbesondere bei Kindern, vermieden werden:

- Verwenden Sie IMMER die vom Hersteller des Fernsehgeräts empfohlenen Schränke, Ständer oder Montagemethoden.
- Verwenden Sie IMMER Möbel, die das Gewicht des Fernsehgeräts sicher tragen können.
- Vergewissern Sie sich IMMER, dass das Fernsehgerät nicht über die Kanten des für die Aufstellung gewählten Möbelstücks hinausragt.
- Informieren Sie Kinder IMMER über die potentiellen Gefahren, die mit dem Klettern auf Möbelstücke zum Zwecke des Erreichens des Fernsehgeräts oder dessen Bedienelemente einhergehen.
- Verlegen Sie die an das Fernsehgerät angeschlossenen Kabel IMMER so, dass man nicht darüber stolpern, daran ziehen oder danach greifen kann.
- Stellen Sie Fernsehgeräte niemals auf einen instabilen Untergrund.
- Stellen Sie das Fernsehgerät nicht auf hohe Möbelstücke (z.B. Küchenschränke oder Bücherregale), es sei denn Sie befestigen sowohl das Möbelstück als auch das Fernsehgerät an einer geeigneten Stützvorrichtung.
- Stellen Sie den Fernseher NIE auf Stoffe oder andere Materialien, die sich zwischen dem Fernsehgerät und dem Möbelstück befinden.
- Stellen Sie NIE Gegenstände, die Kinder zum Klettern verleiten könnten, wie z. B. Spielzeug und Fernbedienungen, auf das Fernsehgerät oder die Möbelstücke, auf denen das Fernsehgerät steht.

Die oben aufgeführten Sicherheitshinweise sind auch dann zu berücksichtigen, wenn Sie das vorhandene Fernsehgerät so wie es ist an einem anderen Ort aufstellen möchten.



Hergestellt unter Lizenz von Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio und das Doppel-D-Symbol sind Marken der Dolby Laboratories Licensing Corporation.



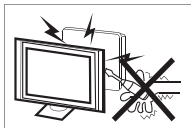
Die Begriffe HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, die HDMI-Handelsaufmachung und die HDMI-Logos sind Marken oder eingetragene Marken der HDMI Licensing Administrator, Inc.

H75K85FUX

EPREL-Registrierungsnummer europäisches Energieschild: 2240042

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2240042>

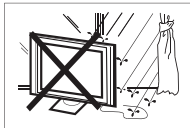
VORSICHTSMASSNAHMEN UND ERINNERUNGEN



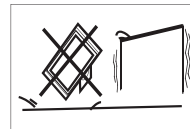
Im Betrieb dieses Fernsehempfängers werden hohe Spannungen verwendet. Entfernen Sie nicht das Gehäuse von Ihrem Set. Überlassen Sie Reparaturarbeiten qualifiziertem Servicepersonal.



Stellen Sie sich niemals auf den Fernseher oder seinen Ständer, lehnen Sie sich nicht daran an und drücken Sie nicht plötzlich dagegen. Bei Kindern ist besondere Achtsamkeit geboten. Wenn das Gerät herunterfällt, können ernste Verletzungen verursacht werden.



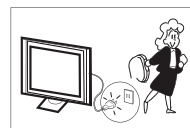
Vermeiden Sie Brand- und Stromschlaggefahr, indem Sie diesen Fernsehempfänger niemals Regen oder Feuchtigkeit aussetzen.



Stellen Sie Ihren Fernseher nicht auf instabile Wagen, Ständer, Regale oder Tische. Wenn das Gerät herunterfällt, können ernste Verletzungen und Geräteschäden auftreten.



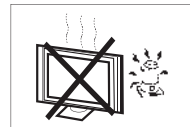
Achten Sie darauf, dass nichts in die Schlitz- oder Öffnungen des Fernsehgehäuses fällt; schieben Sie nichts hinein. Verschütten Sie niemals irgendwelche Flüssigkeiten auf dem Fernsehempfänger.



Wenn der Fernsehempfänger längere Zeit nicht verwendet wird, sollten Sie das Netzkabel aus der Steckdose ziehen.



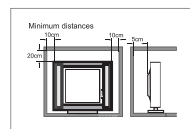
Blockieren Sie die Belüftungsöffnungen in der hinteren Abdeckung nicht. Eine angemessene Belüftung ist entscheidend, damit elektrische Komponenten nicht ausfallen.



Setzen Sie den Fernsehempfänger keinem direkten Sonnenlicht und keinen anderen Hitzequellen aus. Stellen Sie den Fernsehempfänger nicht direkt auf andere Produkte, die Wärme abgeben, z. B. Videokassetten-Player und Audioverstärker. Stellen Sie keine Quellen offener Flammen, wie angezündete Kerzen, auf den Fernseher.



Achten Sie darauf, das Netzkabel nicht unter dem Fernsehempfänger einzuklemmen.



Reinigen Sie das Produkt, indem Sie den Fernseher vom Stromnetz trennen und mit einem weichen Tuch ohne Wasser und Chemikalien abwischen.

Wenn der Fernseher in einem Fach oder ähnlichen Einschluss eingebaut werden soll, müssen die Mindestabstände gewahrt bleiben. Die Ansammlung von Wärme kann die Lebensdauer Ihres Fernsehers reduzieren und zudem gefährlich sein.

Hinweis: Verwenden Sie das Gerät bei gemäßigttem Klima.

Hinweis: Dieses Produkt nutzt einen Bildschirm, der aus Subpixels besteht, deren Produktion eine raffinierte Technologie erfordert. Dennoch können sich einige dunkle oder helle Pixel am Bildschirm befinden. Diese Pixel wirken sich nicht auf die Leistung des Produktes aus.

VORBEREITUNG

WICHTIG:

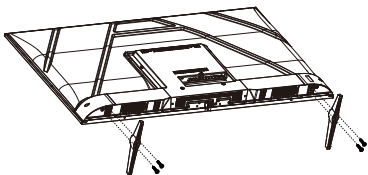
Wenden Sie keinen Druck auf den Anzeigebereich an, da dies die Integrität des Displays beeinträchtigen könnte.
Die Garantie des Herstellers deckt keine fehlerhafte Verwendung durch den Nutzer sowie keine unsachgemäßen Installationen ab.

STÄNDER ANBRINGEN

WICHTIG:

Der Ständer des Fernsehers muss vor der Benutzung montiert werden.

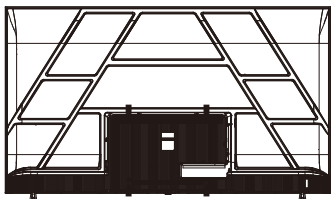
1. Legen Sie Ihren Fernseher mit der Bildschirmseite nach unten auf einen weichen, flachen Untergrund (Decke, Schaumstoff, Tuch usw.), damit der Fernseher nicht beschädigt wird.
2. Nehmen Sie die 4 dem Produkt beiliegenden Schrauben zur Hand und befestigen Sie den Standfuß an der Unterseite des Fernsehgeräts.



IHREN LED-FERNSEHER AUF DIE WANDMONTAGE VORBEREITEN

Wir empfehlen, dass Sie Ihr Fernsehgerät in einem Abstand von mindestens 60 mm zur Wand montieren, um Signal- oder Betriebsstörungen durch eingeklemmte Kabel vorzubeugen. Bevor sich Ihr Fernsehgerät an einer Wand anbringen lässt, müssen Sie zunächst einmal den Standfuß entfernen. Verwenden Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit ausschließlich mit einem UL-Prüfzeichen versehene Wandhalterungen, deren Tragfähigkeit mindestens dem Gewicht des Fernsehgeräts (ohne Standfuß) entspricht. Auszuführende Schritte für das Montieren einer Wandhalterung an

1. Lösen Sie die Schrauben, mit denen der Standfuß an Ihrem Fernsehgerät befestigt ist.
2. Entfernen Sie dann den Standfuß von Ihrem Fernsehgerät.
3. Nehmen Sie nun vier Schrauben zur Hand und befestigen Sie die Wandhalterung an der Rückblende Ihr Fernsehgeräts. Befolgen Sie während der Montage sämtliche der Anweisungen, die in der Wandhalterung beiliegenden Montageanleitung aufgeführt sind.



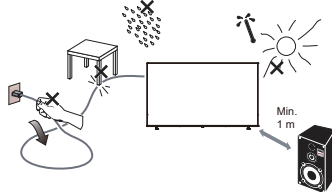
HINWEIS

Die Wandhalterung ist nicht im Lieferumfang enthalten.

4. Befestigen Sie die Wandmontageschrauben (M6 x 10 mm / 4 Stk.) mit einem Drehmoment von 8 kgf/cm an der Rückseite des LED-TVs an.

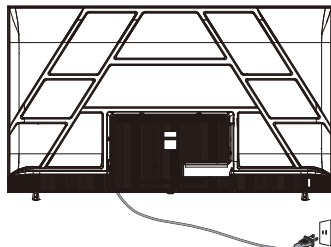
FERNSEHER EINSCHALTEN

1. Installieren Sie den Ständer und stellen Sie den Fernseher auf einem festen Untergrund.

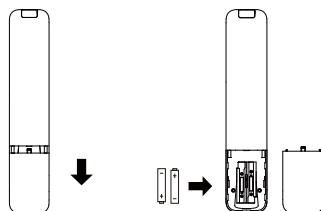


HINWEIS

- Stellen Sie sicher, dass der Fernseher so aufgestellt ist, dass der Luftstrom nicht blockiert wird. Decken Sie die Belüftungsöffnungen an der hinteren Abdeckung nicht an.
 - Zur Vermeidung unsicherer Situationen dürfen keine Quellen offener Flammen, wie angezündete Kerzen, auf dem Gerät oder in dessen Nähe aufgestellt werden.
 - Vermeiden Sie Hitze, direktes Sonnenlicht sowie die Aussetzung von Regen oder Wasser. Das Gerät darf keinem Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden.
2. Verbinden Sie das Antennenkabel oder Kabel-TV-Kabel mit dem **ANT-Eingang** (Antennenanschluss) an der Rückseite des TV-Sets.
 3. Stromanschluss: Schließen Sie das Kabel an eine funktionierende Steckdose an.

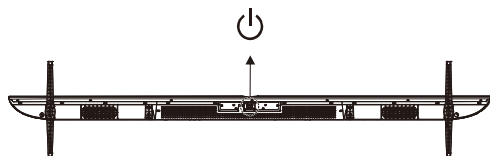


4. Fernseher einschalten:
Drücken Sie  an der Fernbedienung oder die **Ein/Austaste** an der Unterseite des Fernsehers.
5. Batterie
Entfernen Sie die Abdeckung des Batteriefachs. Legen Sie zwei Batterien ein (Typ AAA, 1,5 V).



PERIPHERIE ANSCHLISSEN UND STEuern

TASTENSTEUERUNG



ZUBEHÖR

Fernbedienung - 1 Stk.
Bedienungsanleitung - 1 Stk.
Standfuß - 2 Stk.
Schrauben - 4 Stk.
Garantiekarte - 1 Stk.

AV-Anschlüsse RÜCKSEITE (SEITE)



Alle Anschlüsse (von links nach rechts):

HDMI1 (eARC/ARC), SATELLIT, ANT-EINGANG (ANTENNE/KABEL), USB, KOPFHÖRER, COMMON INTERFACE (CI).

AV-Anschlüsse RÜCKSEITE

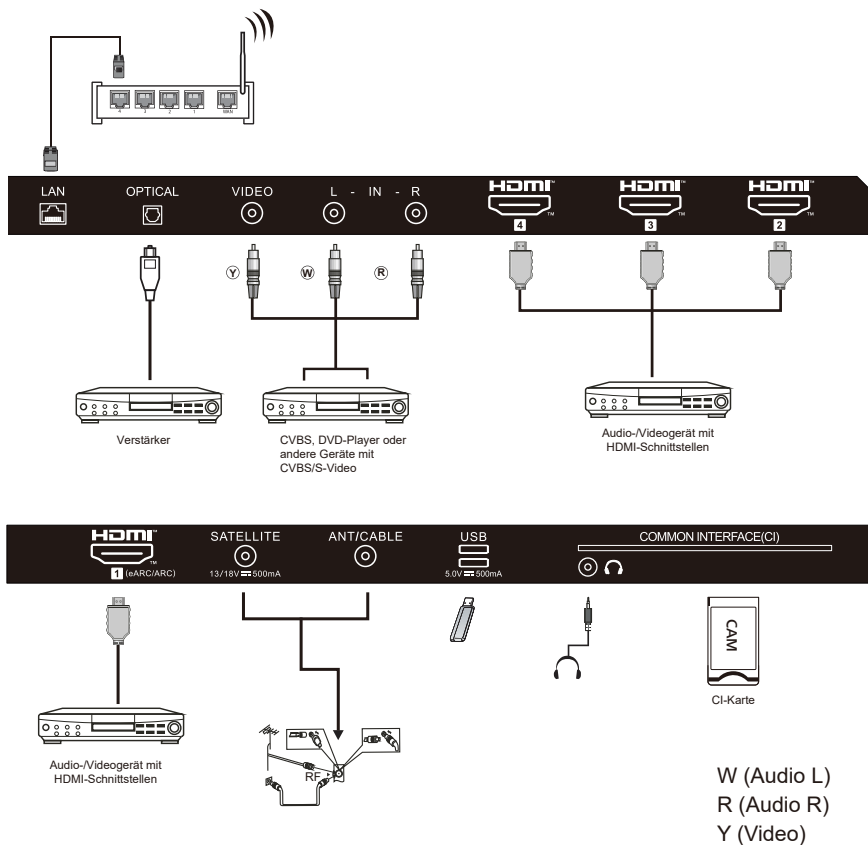


Alle Anschlüsse (von links nach rechts):

LAN, OPTISCH, AV-IN-Adapter, HDMI4, HDMI3, HDMI2.

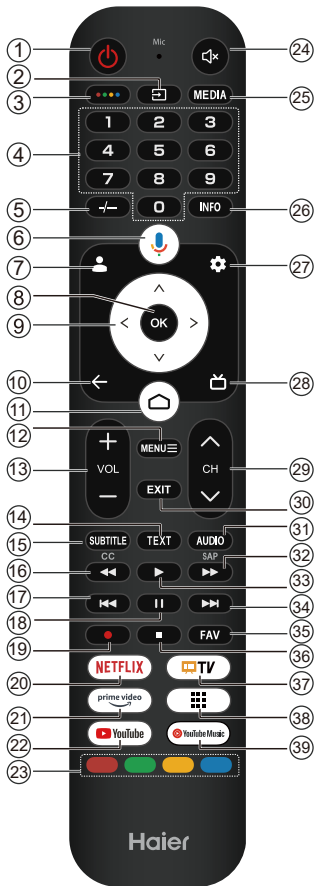
TERMINAL ANSCHLIESSEN

Sie können die Eingänge an der Rückseite des TV-Sets wie folgt verwenden.



1. HF: Antenne/Fernseher mit geschlossenem Schaltkreis
2. KOPFHÖRER: Kopfhörerausgang.
3. USB: Ein USB-Gerät anschließen.
4. HDMI: Eine High-Definition-Multimedia-Signalquelle anschließen.
5. AV-EINGANG: Videoeingang/Audioeingang.

FERNBEDIENUNG



#	Element	Beschreibungen
1	Power	Zum Ein- oder Ausschalten des Fernsehers drücken. Wenn Ihr Fernseher ausgeschaltet ist, fließt immer noch Strom durch das Gerät. Zur vollständigen Trennung ziehen Sie den Netzstecker.
2		Zum Öffnen der Eingangsquellenliste drücken.
3		Zum Öffnen der virtuellen Tastatur drücken.
4	0-9 number	Zur Eingabe einer TV-Kanalnummer drücken.
5		Dient der Eingabe von Kanalnummern mit verschiedener Zeichenzahl, z. B. 1 – 11 – 111.
6		Zum Öffnen von Google Assistant drücken.
7		Zum Öffnen der Nutzerkonto-Seite drücken.
8	OK	Ausgewählte Option aufrufen oder ausgewählten Vorgang durchführen.

#	Element	Beschreibungen
9		Zum Navigieren im OSD-Menü drücken.
10		Zum Zurückkehren zum vorherigen Menü.
11		Zum Öffnen der Startseite drücken.
12	MENU	Zum Öffnen oder Schließen des OSD-Menüs drücken.
13	VOL+ / VOL-	Drücken Sie zum Anpassen der Lautstärke VOL+ oder VOL-.
14	TEXT	Zur Auswahl des Teletext-Modus drücken.
15	SUBTITLE	Untertitel öffnen oder schließen.
16		Zum Aktivieren des Rücklaufs im Multimedia- und Timeshift-Modus drücken.
17		Zur vorherigen Datei wechseln, wenn Audio oder Video wiedergegeben wird.
18	II (Pause)	Zum Anhalten im Multimedia- und Timeshift-Modus drücken.
19	(REC)	Zum Aufnehmen des Fernsehprogrammes, das Sie im DTV-Modus ansehen, drücken.
20	NETFLIX	Zum Öffnen von Netflix drücken.
21		Zum Aufrufen von Prime Video drücken, das Online-Zugang zu Fernsehsendungen und Filmen bietet (Internetverbindung erforderlich).
22		Zum Öffnen von YouTube drücken.
23	Coloured buttons	Implementieren Sie die relevanten Schritte entsprechend der Aufforderung im unteren Bereich des Menüs im Text.
24		Zum Aktivieren der Stummschaltung drücken.
25	MEDIA	Zum Öffnen des Multimedia-Players drücken.
26	INFO	Zur Anzeige der Kanalinformationen drücken.
27		Zum Öffnen des Einstellungsmenüs drücken.
28		Zum Anzeigen der elektronischen Programmzeitschrift im TV-Modus drücken.
29	CH^ / CH^v	Drücken Sie zum Ändern der TV-Kanäle CH ^ oder CH ^ .
30	EXIT	Menü oder Vorgang verlassen.
31	AUDIO	Zur Auswahl von Mono, NICAM, Stereo für ATV-Kanal, Audiosprache für DTV-Kanal drücken.
32	(forward)	Zum Aktivieren des Schnellvorlaufs im Multimedia- und Timeshift-Modus drücken.
33	(play)	Zum Wiedergeben im Multimedia- und Timeshift-Modus drücken.
34		Zur nächsten Datei wechseln, wenn Audio oder Video wiedergegeben wird.
35	FAV	Den aktuellen Kanal schnell der Liebessendungsliste zufügen oder aus der Favoritenliste unter ATV und DTV entfernen.
36		Zum Stoppen von Multimedia-Wiedergabe, Aufnahme und Timeshift-Modus drücken.
37		Zum Öffnen von Live-TV drücken.
38		Zum Öffnen der App-Liste drücken.
39		Zum Öffnen von YouTube Music drücken.

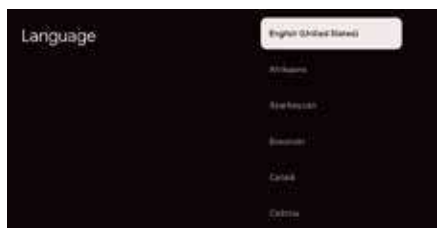
BEDIENUNGSANWEISUNGEN

ERSTEINRICHTUNG

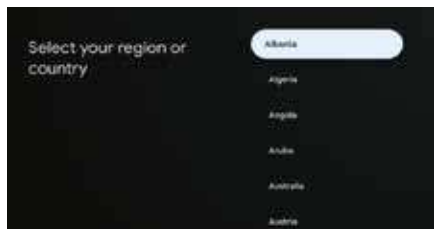
Wenn Sie Ihr Fernsehgerät das erste Mal einschalten, führt Sie der Einrichtungsassistent durch die Grundeinstellungen. Bitte befolgen Sie den Textipp für die erstmalige Zeiteinrichtung.



Diese Funktion dient der Einrichtung des Kopplungs_codes der Fernbedienung. Nach erfolgreicher Eingabe des Codes können Sie den Fernseher über die Bluetooth-Fernbedienung bedienen.



Wählen Sie mit **▲/▼** die Systemsprache und drücken Sie zum Bestätigen der Sprache **OK**.

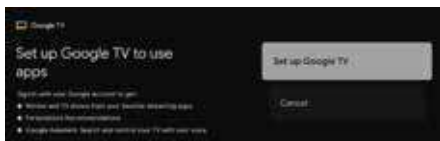


Wählen Sie mit **▲/▼** die Region/das Land Ihres Gerätes und drücken Sie zum Bestätigen **OK**. Schließen Sie die Einstellungen der TV-Initialisierung entsprechend der Aufforderung ab.



Hinweis: Das Bild dient nur als Referenz.

- Sobald die Nutzerschnittstelle aufgerufen ist, können Sie von den grundlegenden TV- zu den Google TV-Einstellungen wechseln.



Wählen Sie mit **▲/▼** die Option „Google TV-Einrichtung“ an Ihrem Gerät und drücken Sie zum Abschließen der Einrichtung **OK**.



Nutzen Sie die Anmeldung über Ihr Google-Konto. Folgen Sie der Google-Anleitung.

Elektronische Anleitung

Die elektronische Anleitung befindet sich auf Ihrem Fernseher und kann am Bildschirm angezeigt werden. Weitere Informationen über die Funktionen und Merkmale des Fernsehers finden Sie in der elektronischen Anleitung, auf die Sie wie folgt zugreifen können. Die Verfügbarkeit der elektronischen Anleitung variiert je nach Region und Modell.

1. Drücken Sie zum Aufrufen der Startseite die **HOME**-Taste.
2. Drücken Sie die **Aufwärts-/Abwärts-/Links-/Recht**taste und die **OK**-Taste zur Auswahl und rufen Sie „Elektronische Anleitung“ in „Apps“ auf.

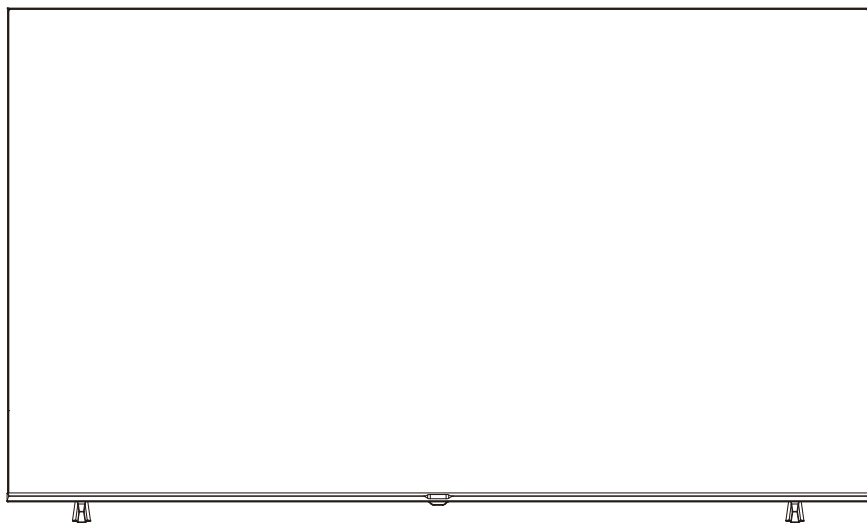


Hinweis: Das Bild dient nur als Referenz.

Haier

Живот с вдъхновение

Ръководство
за употреба
МОДЕЛИ:
H75K85FUX



Илюстрациите в това ръководство са дадени само за справка и може да се различават от реалния продукт.

Дизайнът и спецификациите на продукта могат да бъдат променяни без предизвестие.

LED телевизор

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- 1) Прочетете тези инструкции.
- 2) Запазете тези инструкции.
- 3) Спазвайте всички предупреждения.
- 4) Следвайте всички инструкции.
- 5) Не използвайте този продукт в близост до вода.
- 6) Да се почиства само със суха кърпа.
- 7) Да не се блокират вентилационните отвори.
- 8) Не инсталирайте в близост до източници на топлина, като радиатори, терморегистри, печки и други апарати (включително усилватели), които произвеждат топлина.
- 9) Ако предоставеният щепсел не пасва на Вашия контакт, консултирайте се с електротехник за смяна на остарелия контакт.
- 10) Защитете захранващия кабел, така че да не бъде настъгван или прещипван, особено при щепсели, приемници и точката, където те излизат от апарата.
- 11) Използвайте само крепежни елементи/аксесоари, посочени от производителя.
- 12) Изключвайте този апарат по време на гръмотевици бури или когато той не се използва продължително време.
- 13) Цялото обслужване трябва да се извършва от квалифициран сервизен персонал. Обслужване се изисква, когато апаратът е повреден по някакъв начин, като повреда на захранващия кабел или щепсела, при разливане на течност или паднали върху апарата предмети, ако апаратът е изложен на дъжд или влага, не работи нормално или е бил потопен в течност.
- 14) Електрическият щепсел се използва като устройство за изключване и трябва да се използва лесно.
- 15) Вентилацията се влошава, ако вентилационните отвори са покрити с предмети, като вестници, покривки, пердета и други.
- 16) Върху апарата да не се поставят открити източници на огън, като запалени свещи.
- 17) Обърнете внимание на екологичните съображения при изхвърляне на батериите.
- 18) Апаратът да се използва в умерен климат.
- 19) Апаратът да не се излагана капки или пръски и върху него да не се поставят предмети, пълни с течности, като вази например.
- 20) Предупреждение: За да избегнете нараняване поради наклоняване на продукта, винаги се уверявайте, че целият продукт е поставен върху плот в хоризонтално положение.



ВНИМАНИЕ
РИСК ОТ ТОКОВ УДАРИ ДА
НЕ СЕ ОТВАРИ!



ВНИМАНИЕ
ЗА ДА СЕ НАМАЛИ РИСКЪТ ОТ ТОКОВ УДАР, НЕ
ОСТРАНЯВАЙТЕ КАПАКА (ИЛИ ГЪРБА), ВЪТРЕ НЯМА
ЧАСТИ, КОИТО ДА СЕ РЕМОНТИРАТ ОТ
ПОТРЕБИТЕЛЯ. СЕРВИЗНИТЕ ДЕЙНОСТИ ДА СЕ
ИЗВЪРШВАТ ОТ КВАЛИФИЦИРАН ПЕРСОНАЛ.

 Символът означава, че вътре в това оборудване има опасно напрежение, което крие риск от токов удар.

 Символът показва, че ръководство на потребителя, предоставено заедно с това оборудване, съдържа важни инструкции за експлоатация и поддръжка.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

За да намалите риска от пожар или токов удар, не излагайте този апарат на дъжд или влага.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Батериите да не се излагат на прекомерна топлина, като например радиатори, огън и др.

-  Този символ показва променливотоково напрежение.
-  Този символ показва постояннотоково напрежение.



Този символ означава, че този продукт има двойна изолация между опасното напрежение и частите, достъпни за потребителя. При сервизни дейности да се използват само идентични резервни части.



Този маркировка означава, че продуктът не трябва да се изхвърля заедно с битовите отпадъци. За да се предотвратят вреди за околната среда и здравето от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте отговорно, за да насърчите устойчивото рециклиране на материални ресурси. За да върнете Вашето използвано устройство, използвайте пунктове за връщане и събиране или се свържете с търговеца, от който сте купили продукта. Той може да приеме този продукт за безопасно за природата рециклиране.

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Регламент на ЕС за батериите



Този символ върху батерията/батериите или върху опаковката показва, че предоставените с този продукт батерии не трябва да се третират като битов отпадък. Вместо това, отделете батериите от другите видове боклук и ги рециклирайте чрез Вашата локална система за рециклиране, за да защитите околната среда и здравето. Химическият символ на оловото (Pb) се добавя под този символ, ако батерията/батериите съдържа/т повече от 0,004% олово. За подробна информация относно рециклирането, свържете се с местните власти или магазина, от където сте купили продукта или батерията/батериите.

Внимание:

Телевизорът може да падне и да причини сериозни наранявания или смърт. Много от нараняванията, особено на деца, могат да се избегнат чрез прости предпазителни мерки, като:

- ВИНАГИ използвайте шкафове или стойки, или препоръчания от производителя на телевизора начин за монтаж.
- ВИНАГИ използвайте мебели, които могат безопасно да поддържат телевизора.
- ВИНАГИ се уверявайте, че телевизорът не води до прегряване на повърхностите на мебелите, на които е поставен.
- ВИНАГИ информирайте децата, че е опасно да се катерят по мебелите, за да достигнат до телевизора или неговите бутони.
- ВИНАГИ разполагайте свързаните с телевизора кабели така, че да не могат да предизвикат препъване, да бъдат издърпани или захванати.
- НИКОГА не поставяйте телевизора на неподходящи места.
- НИКОГА не поставяйте телевизора на високи мебели (например шкафове или библиотеки), без да захванете мебелите и телевизора за поддържаща опора.
- НИКОГА не текстилни покривки или други материи между телевизора и поддържащите го мебели.
- НИКОГА не поставяйте предмети, които могат да изкушат децата да се катерят, като играчки и дистанционни управления, върху телевизора или мебелите, на които е поставен.

Ако телевизорът трябва да бъде прибран за съхранение или да бъде преместен, имайте предвид и прилагайте горепосочените инструкции.



Произведено под лиценз от Dolby Laboratories.
Dolby, Dolby Audio и символът двойно D са търговски марки на Dolby Laboratories Licensing Corporation.



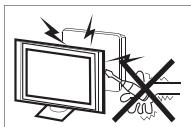
Термините HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, търговско оформление на HDMI и логата HDMI са търговски марки или регистрирани търговски марки на HDMI Licensing Administrator, Inc.

H75K85FUX

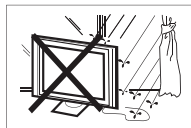
Европейски етикет за енергийни данни, EPREL per.
номер: 2240042

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2240042>

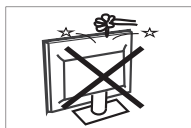
ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ И НАПОМНЯНИЯ



Високото напрежение се използва при работа на този телевизионен приемник. Не отстранявайте гърба на корпуса на Вашия приемник. Сервизните дейности да се извършват от квалифициран сервизен персонал.



За да предотвратите пожар или токов удар, не излагайте телевизионния приемник на дъжд или влага.



Не изпускайте и не вкарвайте предмети в гнездата на корпуса на телевизора или в отворите му. Никога не разливайте кавкито и да било течности върху телевизионния приемник.



Не блокирайте вентилационните отвори в задния капак. Подходящата вентилация е от изключителна важност за предотвратяване на неизправност на електрическите компоненти.



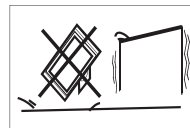
Не приклепвайте захранващия кабел под телевизионен приемник.



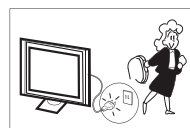
Ако ще почиствате продукта, изключете телевизора. Използвайте мек плат, без вода и без никакви химикали.



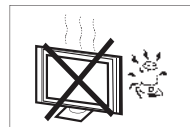
Никога не стойте върху, не се опирайте на и не натискайте телевизора или стойката му. Обръщайте специално внимание на децата. При падане е възможно сериозно нараняване.



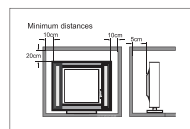
Не поставяйте своя телевизор върху нестабилна количка, стойка, рафт или маса. В случай на падане е възможно сериозно нараняване и повреда на оборудването.



Когато телевизионният приемник не се използва продължително време, съветваме Ви да изключите променливотоковия захранващ кабел от контакта за променлив ток.



Да се избягва излагане на телевизионния приемник на пряка слънчева светлина и други източници на топлина. Не поставяйте телевизионния приемник директно върху други продукти, които генерират топлина, като плещъри за видеокасети и усилватели. Не поставяйте източници на открит огън, като запалени свещи, върху телевизора.



Ако телевизорът ще се вгражда в шкаф или подобен корпус, трябва да се поддържат минималните разстояния. Натрупването на топлина може да съкрати експлоатационния живот на Вашия телевизор и може да бъде опасно.

Бележка: оборудването да се използва в умерен климат.

Бележка: Този продукт използва панел, който се състои от подпиксели, чието производство изисква сложна технология. Възможно е обаче на екрана да има няколко прили или тъмни пиксела. Тези пиксели няма да повлияят на показателите на продукта.

ПОДГОТОВКА

ВАЖНО:

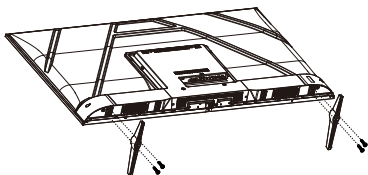
Не упражнявайте натиск върху зоната на екрана, защото това може да компрометира цялостта на екрана. Гаранцията на производителя не покрива злоупотреба от потребителя или неправилна инсталация.

ПРИКРЕПВАНЕ НА СТОЙКАТА

ВАЖНО:

Стойката на телевизора трябва да се монтира преди употреба.

1. Поставете телевизора с лице надолу върху мека и равна повърхност (одеяло, пана, плат и др.), за да предотвратите повреда на телевизора.
2. Монтирайте стойката към долната част на телевизора с 4-те винта.

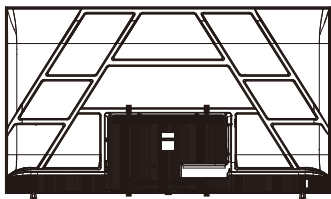


ПОДГОТОВКА НА LED ТЕЛЕВИЗОРА ЗА СТЕНЕН МОНТАЖ

Препоръчваме да осигурите разстояние от минимум 2,36 инча (60 mm) между телевизора и стената, за да избегнете съприкосновение с кабелите. Преди да монтирате телевизора на стената, трябва да премахнете стойката.

С цел безопасност използвайте само стойки за стена по стандарт UL, подходящи за минималното тегло на телевизора без стойка. За да монтирате стойка за стена на телевизора:

1. Развийте винтовете, които придържат стойката на телевизора.
2. Свалете стойката от телевизора.
3. Монтирайте стойката за стена към гърба на телевизора, като използвате четири винта. За да монтирате стойката към стената, следвайте инструкциите в ръководството за употреба на стойката за стена.



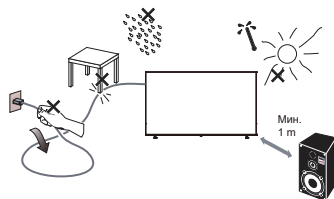
ЗАБЕЛЕЖКА

Конзолата за стенен монтаж не е включена.

4. Прикрепете винтовете за стенен монтаж (M6 10mm/4 бр.) към гърба на LED телевизора с въртящ момент 8kgf.cm.

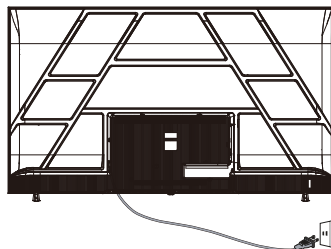
ВЪРТЕНЕ НА ТЕЛЕВИЗОРА

1. Монтирайте стойката и поставете телевизора на стабилна повърхност.

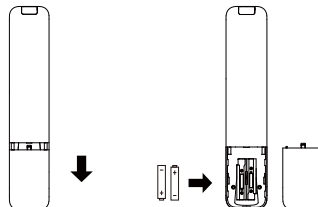


NOTE

- Уверете се, че телевизорът е поставен в положение, което позволява свободен въздушен поток. Не покривайте вентилационните отвори на задния капак.
 - За да предотвратите опасни ситуации, върху или в близост до телевизора да не се поставят източници на открит огън, като запалени свещи.
 - Да се избягва топлина, пряка слънчева светлина, излагане на дъжд или вода. Оборудването да не се излага на капки или пръски.
2. Свържете кабела на антената или кабела на телевизор към гнездо за антена **ANT IN** на гърба на Вашия телевизор.
 3. Захранване: Включете кабела в работещ електрически контакт.

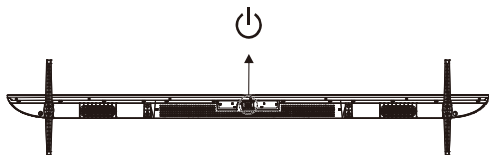


4. Включване на телевизора:
Натиснете  на дистанционното управление или бутона **POWER** отдолу на телевизора.
5. Батерия
Отстранете капака на отделението за батерии. Поставете 2 батерии (тип AAA 1,5V).



ПЕРИФЕРНА ВРЪЗКА И БУТОНИ

УПРАВЛЕНИЕ С БУТОНИ



АКСЕСОАРИ

Дистанционно управление - 1 бр.
Ръководство - 1 бр.
Стойка - 2 бр.
Винтове - 4 бр.
Гаранционна карта - 1 бр.

REAR AV връзки (СТРАНИЧНО)



Всички терминали (от ляво надясно):

HDMI1(eARC/ARC), SATELLITE, ANT IN (АНТЕНА/КАБЕЛ), USB, СЛУШАЛКИ, ОБЩ ИНТЕРФЕЙС (CI).

REAR AV връзки

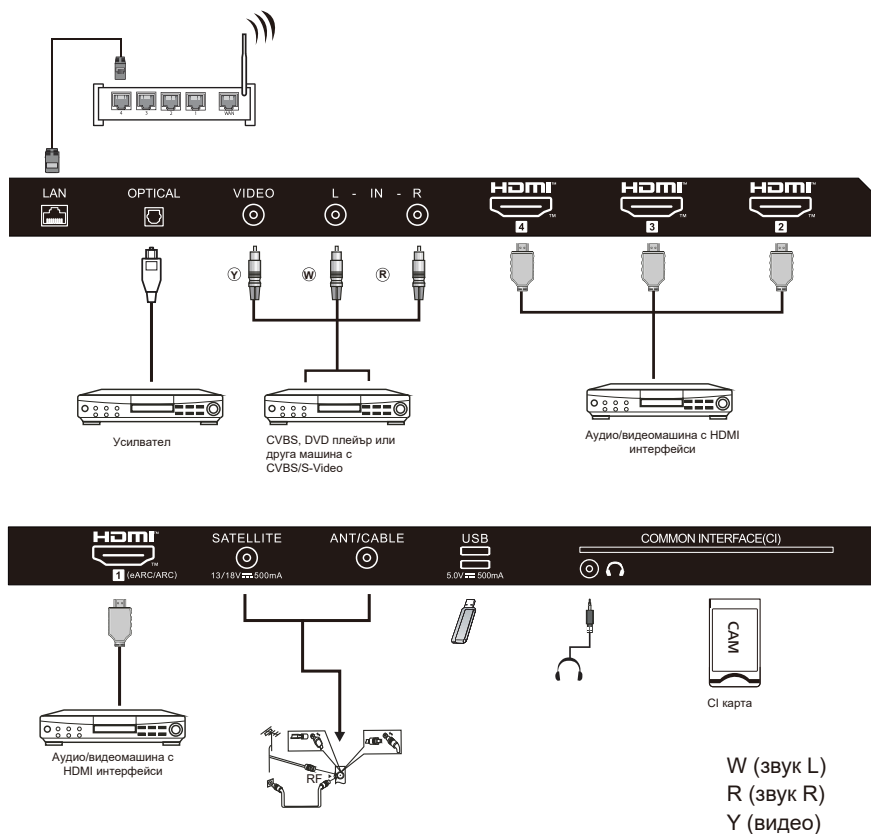


Всички терминали (от ляво надясно):

LAN, ОПТИЧЕН, AV IN адаптер, HDMI4, HDMI3, HDMI2.

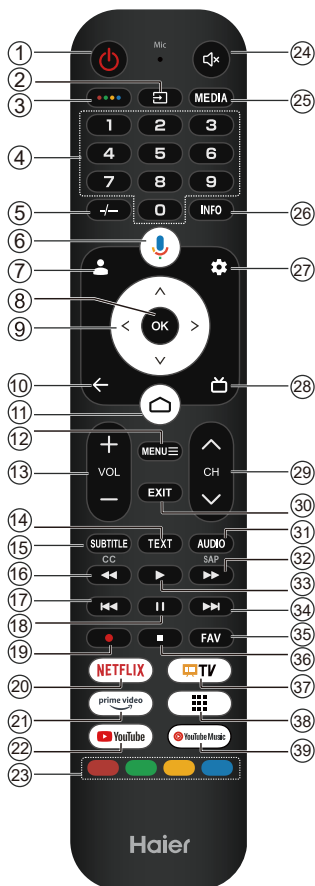
ВРЪЗКА С ТЕРМИНАЛИ

Можете да използвате входните терминали на гърба на телевизора, както следва.



1. RF: Антена/затворена телевизионна система
2. СЛУШАЛКИ: Изход за слушалки.
3. USB: Свържете USB устройство.
4. HDMI: Свържете ресурс за сигнал с мултимедия с висока разделителна способност.
5. AV ВХОД: Видеовход/аудиоизход.

ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ



#	Позиция	Описания
9	▲▼◀▶	Натиснете за навигация в екранното меню.
10	←	Върнете се към предишното меню.
11	🏠	Натиснете, за да отворите Начална страница.
12	MENU≡	Натиснете, за да отворите или затворите екранното меню.
13	VOL+/VOL-	Натиснете VOL+ или VOL- за регулиране на звука
14	TEXT	Натиснете за избор на телетекст режим.
15	SUBTITLE	Отворете или затворете субтитрите.
16	⏮	Натиснете, за да обърнете възпроизвеждането в мултимедия режим и режим Отместване на времето.
17	⏪	Превключете на предишния файл по време на възпроизвеждане на звук или видео.
18	⏸ (Pause)	Натиснете за пауза на мултимедия режим и режим Отместване на времето.
19	● (REC)	Натиснете, за да запишете ТВ програмата, която гледате, в режим DTV.
20	NETFLIX	Натиснете, за да отворите NETFLIX.
21	prime video	Натиснете за Prime Video, за да гледате телевизионни програми и филми онлайн (изисква се Интернет връзка).
22	YouTube	Натиснете, за да отворите YouTube.
23	Coloured buttons	Приложете съответните действия съгласно подканата в дъното на менюто в текста.
24	🔊	Натиснете, за да отворите без звук.
25	MEDIA	Натиснете, за да отворите мултимедия плейър.
26	INFO	Натиснете, за да покажете информация за канала.
27	⚙	Натиснете, за да отворите менюто с настройки.
28	📺	Натиснете, за да изведете електронен програмен справочник в режим ТВ.
29	CH~/CH✓	Натиснете CH ~ или CH ✓ за смяна на ТВ каналите.
30	EXIT	Изход от меню или действие.
31	AUDIO	Натиснете, за да изберете Mono, Nicam, Stereo за ATV канал, Аудиоезик за DTV канали.
32	⏭ (forward)	Натиснете за бързо превъртане в мултимедия режим и режим Отместване на времето.
33	▶ (play)	Натиснете за възпроизвеждане в мултимедия режим и режим Отместване на времето.
34	⏩	Превключете на следващия файл по време на възпроизвеждане на звук или видео.
35	FAV	Бързо добавете текущия канал към Списък с любими шоу програми или ги отстранете от списъка с любими под ATV и DTV.
36	■	Натиснете, за да спрете възпроизвеждане на мултимедия, REC и режим Отместване на времето.
37	📺 TV	Натиснете, за да отворите Телевизия на живо.
38	📶	Натиснете, за да отворите списъка с приложения.
39	🎵 YouTube Music	Натиснете, за да отворите YouTube Music.

#	Позиция	Описания
1	🔴 Power	Натиснете, за да включите или изключите телевизора. Когато Вашият телевизор е изключен, през него продължава да тече електричество. За да изключите напълно захранването, изключете от електрическия контакт.
2	📺	Натиснете, за да отворите списъка с източници на входен сигнал.
3	●●●●	Натиснете, за да отворите Мека клавиатура.
4	0-9 number	Натиснете и въведете номер на ТВ канал.
5	-/--	Той се използва за въвеждане на номера на канали, съдържащи различен брой цифри, напр. 1 – 11 – 111.
6	🗣	Натиснете, за да отворите Google Асистент.
7	👤	Натиснете, за да отворите страницата с потребителския профил.
8	OK	Влезте в избраната опция и извършете избраната операция.

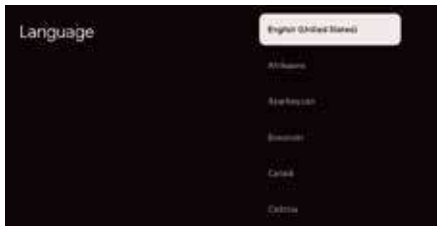
ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

ПЪРВОНАЧАЛНО ИНСТАЛИРАНЕ

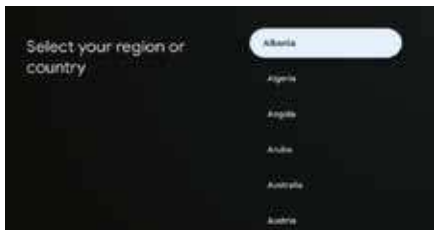
Първия път, когато включите телевизора, съветникът за инсталиране ще Ви преведе през основните настройки за инсталиране. Следвайте Текстови съвет за първоначално инсталиране.



Тази функция се използва за кода за съвояване на дистанционното управление. След успешно въвеждане на кода, можете да използвате дистанционното управление с Bluetooth, за да управлявате телевизора.



Натиснете ▲/▼, за да изберете системен език, и натиснете **OK**, за да потвърдите езика.

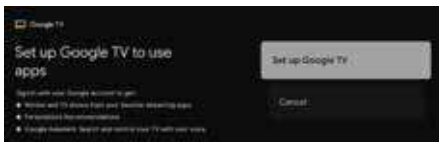


Натиснете ▲/▼, за да изберете регион/държава на Вашето устройство и натиснете **OK**, за да потвърдите. Завършете настройките за инициализиране на телевизора според подканата на ръководството.



Бележка: Илюстрацията е само за справка.

- Когато сте в потребителския интерфейс, можете да превключите от настройки на основна телевизия към Google TV.



Натиснете ▲/▼, за да изберете Инсталиране на Google TV на Вашето устройство и натиснете **OK**, за да завършите инсталирането.



Използвайте влизане с Вашия профил в Google. Следвайте Google ръководството.

Електронно ръководство

Електронното ръководство е вградено във Вашия телевизор и може да се покаже на екрана. За да научите повече за функциите на Вашия телевизор, влезте в електронното ръководство, като направите справка със следното: Електронното ръководство може да е налично според региона и модела.

1. Натиснете бутона **HOME** за достъп до началната страница.
2. Натиснете бутона **НАГОРЕ/ НАДОЛУ/ НАЛЯВО/ НАДЯСНО** и **OK**, за да изберете и влезете в Електронно ръководство и Приложения.



Бележка: Илюстрацията е само за справка.



Bu kılavuzda yer alan resimler, sadece temsilidir ve gerçek ürün görünümünden farklı olabilirler. Ürün tasarımı ve özelliği önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.

LED Televizyon

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

- 1) Bu talimatları okuyun.
- 2) Bu talimatları saklayın.
- 3) Tüm uyarıları dikkate alın.
- 4) Tüm talimatlara uyun.
- 5) Bu cihazı suya yakın yerde kullanmayın.
- 6) Sadece kuru bezle temizleyin.
- 7) Havalandırma deliklerini kapatmayın, talimatlara uygun olarak kurun.
- 8) Radyatörler, kalorifer ızgaraları, soba gibi ısı kaynaklarının veya ısı üreten diğer cihazların (amplifikatörler dahil) yakınına kurmayın.
- 9) İki kutuplu fişin amaçlanan güvenliği bozmayın. Cihazla birlikte verilen fiş, prizinize uymuyorsa eski prizin değiştirilmesi için bir elektrikliye iletişime geçin.
- 10) Elektrik kablosunun özellikle fişlerde, prizlerde ve cihazdan çıktığı noktada üzerine basılmasını veya sıkışmasını önleyin.
- 11) Yalnızca üretici tarafından belirtilen parçaları/aksesuarları kullanın.
- 12) Gök gürültülü sağanak sırasında veya cihaz uzun süre kullanılmadığında fişini çekin.
- 13) Tüm onarım işleri için yetkili servisi personeline danışın. Elektrik kablosu veya fişin hasar görmesi, sıvı dökülmesi veya cihazın içine bir şeyler düşmesi, cihazın yağmura veya neme maruz kalması, normal çalışmaması veya düşürülmesi gibi herhangi bir şekilde cihazın hasar görmesi durumunda servis gereklidir.
- 14) Elektrik fişi, elektrik bağlantısı kesme tertibatı olarak kullanıldığında elektrik fişi kolayca ulaşılabilir durumda olmalıdır.
- 15) Havalandırma, havalandırma ağızları gazete, masa örtüsü, perde vb. eşyalarla kapatılarak engellenmemelidir.
- 16) Cihazın üzerine, yanan mumlar gibi çıplak alev kaynakları konulmamalıdır.
- 17) Pillerin atılması esnasında çevresel boyutlarına dikkat edilmelidir.
- 18) Cihaz, ılıman iklimlerde kullanılmalıdır.
- 19) Cihaz, ıslanmaya veya suya maruz bırakılmamalı ve vazo gibi içerisinde sıvı bulunan hiçbir nesne cihazın üzerine konmamalıdır.
- 20) Uyarı: Ürünün yana yatmasından kaynaklanan tüm yaralanmaları önlemek için lütfen tüm ürünün yüzeye her zaman yatay olarak yerleştirildiğinden emin olun.

Gerçek ürünün görünümü yukarıdaki resimden farklı olabilir

Elektrik kablosu fişinin, elektrik bağlantısını kesme tertibatı olarak kullanıldığı durumlarda kurulum talimatları, takilabilir ekipman için priz çıkışının kolayca erişilebilir olması gerektiğini belirtmektedir.



DİKKAT
ELEKTRİK ÇARPMASI RİSKİ
AÇMAYINI!



DİKKAT
ELEKTRİK ÇARPMA RİSKİNİ AZALTMAK İÇİN KAPAĞI (VEYA ARKASINI) ÇIKARMAYIN. İÇİNDE KULLANICI TARAFINDAN DEĞİŞTİRİLEBİLİR PARÇALAR YOKTUR. ONARIM İŞLEMLERİ İÇİN YETKİLİ SERVİS PERSONELİNE BAŞVURUN.



Bu sembol, bu cihazda elektrik çarpması riski oluşturan tehlikeli gerilimlerin mevcut olduğunu gösterir.



Bu sembol, bu cihazla birlikte verilen belgede kullanıma ve bakıma yönelik önemli talimatlar olduğunu gösterir.

UYARI:

Yangın veya elektrik çarpması riskini azaltmak için bu cihazı yağmura veya rutubete maruz bırakmayın.

UYARI:

Piller güneş ışığı, ateş veya benzeri aşırı ısıya maruz bırakılmamalıdır.

Pilleri ateşe veya sıcak bir fırına atmayın veya mekanik olarak ezmeyin veya kesmeyin.

Pilin aşırı düşük hava basıncına maruz kalmasından kaçının.



Bu sembol, bu üründe tehlikeli şebeke gerilimi ile kullanıcının erişebileceği parçalar arasında çift yalıtım bulunduğunu gösterir. Onarımlarda sadece aynı yedek parçaları kullanın.



Bu işaret, bu ürünün diğer evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini gösterir.

Kontsolsüz atık bertarafının çevreye veya insan sağlığına olası zararlarını önlemek için malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanımını teşvik etmek amacıyla atıkları sorumlu bir şekilde geri döndürün. Kullanılmış cihazınızı iade etmek için lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünü satın aldığınız satıcıyla iletişime geçin. Bu ürünü, çevresel açıdan güvenli geri dönüşüm için alabilir.

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

AB Pil Yönetmeliği



Pil(ler) üzerindeki veya ambalajdaki bu sembol bu ürünle birlikte verilen pil(ler) in evsel atık olarak değerlendirilmeyeceğini belirtir. Bunun yerine, çevreyi ve sağlığı korumak için lütfen pili (pilleri) diğer atık türlerinden ayırın ve yerel geri dönüşüm sisteminiz aracılığıyla geri dönüştürün.

Akü (ler)% 0,004'ten fazla kurşun içeriyorsa, bu sembolün altına kurşunun (Pb) kimyasal sembolü eklenir. Bu bataryanın (bataryaların) geri dönüşümü hakkında daha ayrıntılı bilgi için lütfen yerel makaminize veya ürünü veya bataryayı (bataryaları) satın aldığınız mağazaya başvurun.

Dikkat:

Televizyon, ciddi yaralanmalara veya ölüme neden olacak şekilde düşebilir. Birçok yaralanma özellikle de çocukların yaralanmaları şu basit önlemler alınarak önlenebilir:

- HER ZAMAN televizyon üreticisinin önerdiği dolapları veya sehpaları kullanın veya montaj yöntemlerini takip edin.
- HER ZAMAN televizyonu güvenli şekilde destekleyebilecek mobilyaları kullanın.
- HER ZAMAN televizyonun üzerinde bulunduğu mobilyanın kenarlarından çıkmamasını sağlayın.
- Televizyona veya kumandalarına ulaşmak için mobilyaya tırmanın tehlikeleri hakkında HER ZAMAN çocukları bilgilendirin.
- HER ZAMAN televizyonunuza bağlı kabloları ve kordonları takılmayacak, çekilmeyecek veya yakalanmayacak şekilde yönlendirin.
- Televizyonu KESİNLİKLE dengesiz bir yere koymayın.
- Hem mobilya hem de televizyon uygun bir desteğe tutturulmadan televizyonu yüksek mobilyaların üzerine (örneğin büfeler veya kitaplıklar) KESİNLİKLE koymayın.
- Televizyonu, taşıyıcı mobilya ile arasında olabilecek bez veya diğer malzemelerin üzerine KESİNLİKLE koymayın.
- Televizyonun veya yerleştirildiği mobilyanın üzerine ASLA çocukları tırmanmaya teşvik edebilecek oyuncak ve uzaktan kumanda gibi nesneler koymayın.

Eski televizyon muhafaza edilecekse ve yeri değiştirilecekse yukarıdaki hususlar uygulanmalıdır.



Dolby Laboratories lisansı altında üretilmiştir. Dolby, Dolby Audio ve çift D simgesi, Dolby Laboratories Licensing Corporation'ın kayıtlı ticari markalarıdır.



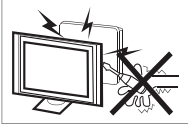
HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface ve HDMI Trade dress terimleri ve HDMI Logosu, HDMI Licensing Administrator, Inc.'nin ticari markaları veya tescilli ticari markalarıdır.

H75K85FUX

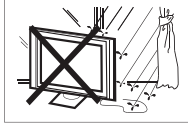
Avrupa Enerji Etiketleri EPREL kayıt numarası: 2240042

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2240042>

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI



Bu televizyon alıcısının çalışması için yüksek gerilimler kullanılır. Arka kapağı televizyonunuzdan çıkarmayın. Onarım işlemleri için yetkili servis personeline başvurun.



Yangın veya elektrik çarpması tehlikesini önlemek için televizyon alıcısını yağmura veya neme maruz bırakmayın.



Televizyon gövdesinin yuvaları veya açıklıklarından içeri nesneler düşürmeyin veya itmeyin. Televizyon alıcısının üzerine kesinlikle hiçbir sıvı dökmeyin.



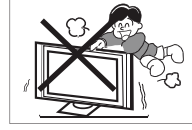
Arka kapaktaki havalandırma deliklerini kapatmayın. Elektrikli parçaların arızalanmasını önlemek için yeterli havalandırma şarttır.



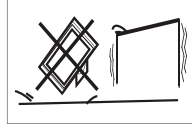
Elektrik kablosunu televizyon alıcısının altına sıkıştırmayın.



Cihazı temizlemeye başlamadan önce TV'nin fişini çekin, yumuşak bir bez kullanın, su kullanmayın, kesinlikle kimyasal madde kullanmayın.



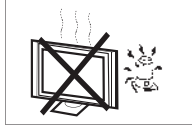
Televizyonun üzerine çıkmayın, yaslanmayın veya ayaklığınızı aniden itmeyin. Çocuklara özellikle dikkat etmelisiniz. düşerse ciddi yaralanmalara neden olabilir.



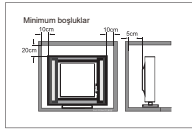
Televizyonunuzu dengesiz bir arabanın, ayaklığın, rafın ya da masanın üzerine koymayın. Düşmesi halinde ciddi yaralanmalar ve televizyonun hasar görmesine neden olabilir.



Televizyon alıcısı uzun bir süre kullanılmıyacaksa AC elektrik kablosunun AC prizden çekilmesi önerilir.



Televizyon alıcısının, doğrudan güneş ışığına ve diğer ısı kaynaklarına maruz kalmasını önleyin. Televizyon alıcısını, video kaset oynatıcılar ve ses yükselticileri gibi ısı yayan diğer ürünlerin üzerine doğrudan koymayın. Televizyonun üzerine yanan mum gibi çıplak alev kaynakları koymayın.



Televizyon bir bölme veya benzer bir muhafaza içine yerleştirilecekse minimum mesafeler korunmalıdır. Isı birikmesi televizyonunuzun kullanım ömrünü kısaltabilir ve ayrıca tehlikeli olabilir.

Not: Cihaz, ılıman iklimlerde kullanılmalıdır.

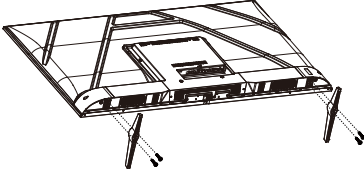
HAZIRLIK

ÖNEMLİ: Ekranın bütünlüğünü tehlikeye atabilecek şekilde görüntü ekranı alanına baskı uygulamayın. Üretici garantisini, kullanıcının kötüye kullanımını veya yanlış kurulumları kapsamaz.

AYAKLIĞIN TAKILMASI

ÖNEMLİ: TV'nin ayaklığı kullanımdan önce monte edilmelidir.

1. TV'ye zarar gelmesini önlemek için TV ünitesini yumuşak ve düz bir yüzeye (battaniye, köpük, bez vb.) ekranı altta olacak şekilde yerleştirin.
2. Ayaklığı 4 vida ile TV'nin altına sabitleyin.



NOT

Ürünün görünümü aynı olmayabilir.

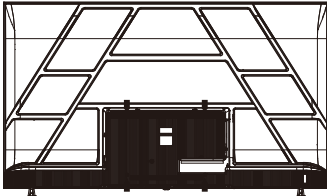
TV'NİZİ DUVARA MONTAJ İÇİN HAZIRLAMAK

Kablo parazitini önlemek için TV'nizi duvardan en az 60 mm (2,36 inç) uzak tutmanızı öneririz. TV'nizi duvara monte etmeden önce ayaklığını çıkarmanız gerekir.

Güvenliğiniz için lütfen sadece UL listesinde yer alan ve TV'nin ayaklık olmadan minimum ağırlığını taşıyabilecek bir duvara montaj askısı kullanın.

TV'nize bir duvara montaj askısı takmak için:

1. Ayaklığı, TV'nize bağlayan vidaları sökün.
2. Ayaklığı TV'nizden çıkarın.
3. Duvara montaj askısını dört vida kullanarak TV'nizin arkasına sabitleyin. Montaj için duvara montaj askısı ile birlikte gelen kullanım kılavuzundaki talimatları izleyin.



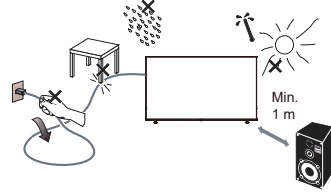
NOT

Duvara montaj askısı ürüne dahil değildir.

4. Duvara montaj askısının vidalarını (M6x10 mm/4 adet) 8 kgf cm tork kullanarak TV'nin arka tarafına sabitleyin.

TV'NİN AÇILMASI

1. Ayaklığı takın ve TV'yi sağlam bir yüzeye yerleştirin.

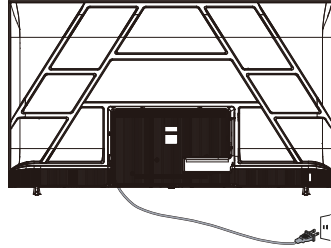


NOT

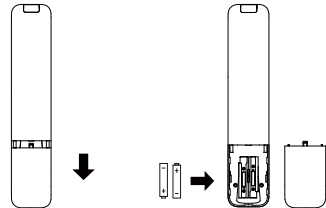
- TV'nin, serbest hava akışına izin verecek bir konuma yerleştirildiğinden emin olun. Arka kapaktaki havalandırma açıklıklarını kapatmayın.
- Herhangi bir güvenli olmayan durumu önlemek için yanan mumlar gibi çıplak alev kaynakları TV'nin üzerine veya yakınına yerleştirilmemelidir.
- Isıdan ve doğrudan gelen güneş ışığından uzak tutum ve yağmur veya suya maruz kalmasından kaçının. Cihaz damlayan veya sıçrayan sıvılara maruz bırakılmamalıdır.

2. Anten kablosunu veya kablolu TV kablosunu TV setinin arkasındaki **ANT IN** anten girişine takın.
3. Güç:

Elektrik kablosunu çalışan bir prize takın.

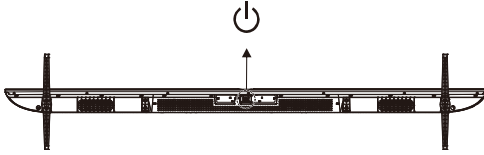


4. TV'yi açın:
Uzaktan kumandadaki **ON** veya TV'nin yan kumanda panelindeki **POWER** tuşuna basın.
5. Uzaktan kumanda:
Pil bölmesinin kapağını çıkarın.
2 adet (Tip AAA 1.5 V) pil yerleştirin.



ÇEVREBİRİMLERİ BAĞLANTISI VE KONTROLLERİ

TUŞKONTROLÜ



AKSESUARLAR

- Uzaktan Kumanda - 1 adet
- Kılavuzu - 1 adet
- Taban standı - 2 adet
- Vidalar- 4 adet
- Garanti Kartı - 1 adet

ÇEVRE BİRİMİ BAĞLANTISI



Tüm bağlantı girişleri (soldan sağa):

HDMI3(eARC/ARC), LNB IN (LNB GİRİŞİ) (UYDU), ANT IN(ANTEN GİRİŞİ) , USB, KULAKLIK, CI Kartı.



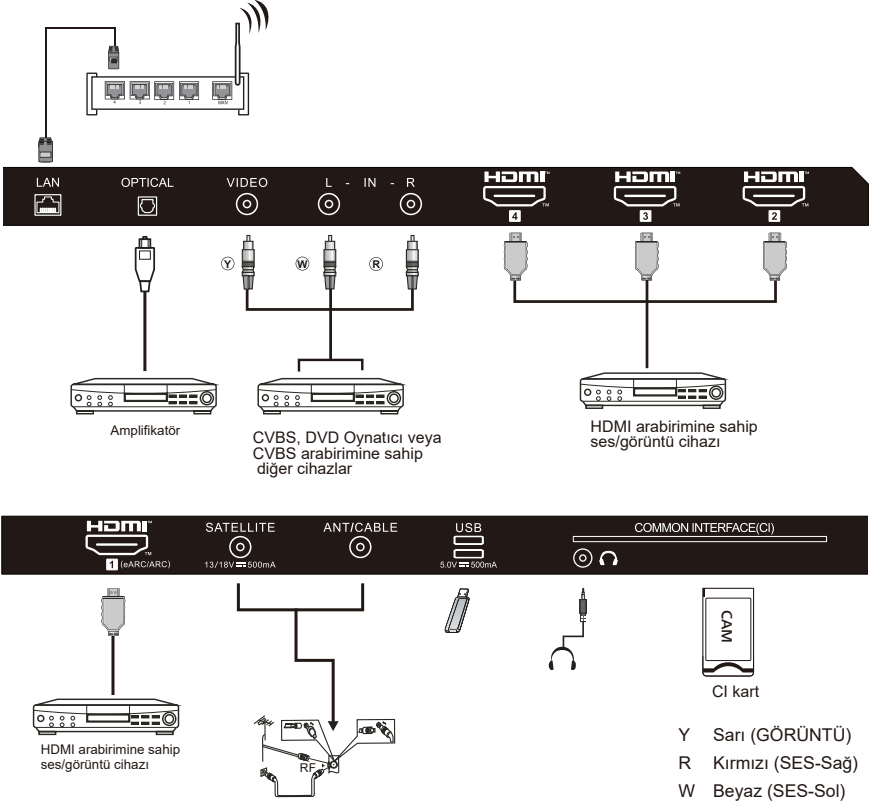
Tüm bağlantı girişleri (soldan sağa):

LAN (LAN), OPTICAL(OPTİK), VIDEO IN(GÖRÜNTÜ), HDMI4, HDMI3, HDMI2.

BAĞLANTILARIN YAPILMASI

AV CİHAZI

Bu TV'de VCR, DVD veya diğer görüntü cihazlarının kolay bağlantısı için AV girişleri bulunmaktadır. Lütfen bağlanacak cihazların kullanım kılavuzuna da bakın. TV'nin arkasındaki giriş bağlantılarını aşağıdaki gibi kullanabilirsiniz.

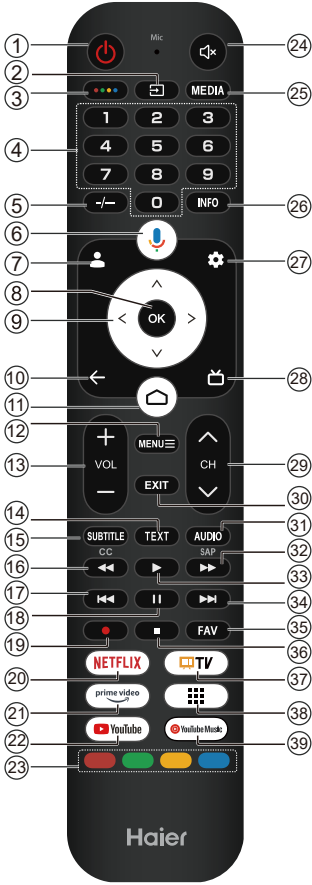


Şu cihazlara bağlanabilir: VCR, çoklu disk oynatıcı, DVD, video kamera, video oyunu veya stereo sistemi vb....

Not:

Cihazın, standart olmayan sinyal sağlamasından dolayı bazen farklı cihazlarda desteklenmez.

UZAKTAN KUMANDA



#	Öge	Açıklama
1	Power	Tv'yi açmak veya kapatmak için basın. Tv'niz kapalı olduğunda bile cihazda hala elektrik vardır. Elektrikçi tamamen kesmek için, elektrik fişini prizden çekin.
2		Giriş kaynağı listesini açmak için basın.
3		Elektronik Klavye'yi açmak için basın.
4	0~9 rakamları	Bir Tv kanalı numarası girmek için basın.
5		Çeşitli sayıları girmek için kullanılır örn. 1 - 11 - 111.
6		Google Assistant'ı açmak için basın.
7		Kullanıcı hesabı sayfasını açmak için basın.
8	OK	Seçili tercihe girin veya seçili işlemi gerçekleştirin.

#	Öge	Açıklama
9		Ekran üstü menüde gezinmek için basın.
10		Önceki menüye geri dön.
11		Ana Sayfa'yı açmak için basın.
12	MENU	Ekran üstü menüyü açmak veya kapatmak için basın.
13	VOL+/VOL-	Ses seviyesini ayarlamak için VOL+ veya VOL- basın.
14	TEXT	Teletext modunu seçmek için basın.
15	SUBTITLE	Alt yazıyı açın veya kapatın.
16		Multimedia ve Zaman Kaydırma modunda geri oynatmak için basın.
17		Ses veya video oynatılırken önceki dosyaya geçin.
18		Multimedia modu ve Zaman Kaydırma modunda duraklatma için basın.
19	(Kayıt)	DTV modunda izlemekte olduğunuz TV programını kaydetmek için basın.
20	NETFLIX	NETFLIX'i açmak için basın.
21	prime video	Online TV programlarını ve filmleri izlemek için prime videoya basın (internet bağlantısını gerektirir).
22	YouTube	YouTube'u açmak için basın.
23	Renkli düğmeler	Metinde menünün sonunda istenilene göre ilgili işlemleri yerine getirin.
24		Sessiz'i açmak için basın.
25	MEDIA	Multimedia oynatıcıyı açmak için basın.
26	INFO	Kanal bilgilerini görüntülemek için basın.
27		Ayarlar menüsünü açmak için basın.
28		TV modunda elektronik program rehberini görüntülemek için basın.
29	CH~/CH~	TV kanallarını değiştirmek için CH+ veya CH- 'ye basın.
30	EXIT	Menü veya işlemden çıkın.
31	AUDIO	ATV kanalı için Mono, Nicam, Stereo'yu, DTV kanalları için Ses dilini seçmek üzere basın.
32		Multimedia ve Zaman Kaydırma modunda ileri sarmak için basın.
33		Multimedia modu ve Zaman Kaydırma modunda oynatma için basın.
34		Ses veya video oynatılırken sonraki dosyaya geçin.
35	FAV	Geçerli kanalı favori Program listesine hızlı bir şekilde ekleyin ya da onu ATV ve DTV altındaki program listesinden kaldırın.
36		Multimedia oynatma işlemini, Kaydet ve Zaman Kaydırma modunu durdurmak için basın.
37		Live Tv'yi açmak için basın.
38		Uygulama listesini açmak için basın.
39	YouTube Music	YouTube Music'i açmak için basın.

KULLANMA KILAVUZU

İLK KURULUM

TV'nizi ilk kez açtığınızda kurulum sihirbazı temel ayarları yapmanız için size yol gösterir.

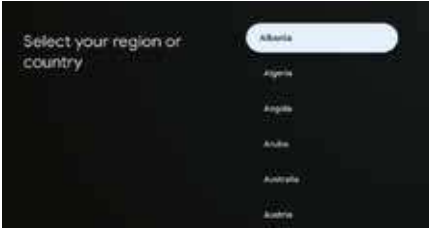
Lütfen İlk Kez Kurulum için Metin İpucuna göre hareket edin.



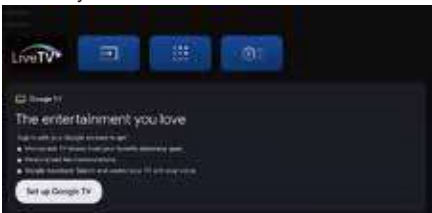
Bu işlev, uzaktan kumanda eşleşme kodu için kullanılır. Kod başarılı olduktan sonra TV'yi kontrol etmek için Bluetooth uzaktan kumandayı kullanabilirsiniz.



Sistem dilini seçmek için ▲/▼ tuşuna ardından onaylamak için OK tuşuna basın.



Cihazınızın bölgesini/ülkesini seçmek için ▲/▼ tuşuna ardından onaylamak için OK tuşuna basın. Kılavuzun istemlerine göre TV başlatma ayarlarını tamamlayın.



Not: Resim sadece referans amaçlıdır.

• Kullanıcı Arayüzündeyken temel TV'den ile Google TV ayarlarına geçebilirsiniz.



Cihazınızda "Google TV'yi Kur"u seçmek için ▲/▼ basın ve Kurulumu tamamlamak için OK (Tamam)'a basın.



Google Hesabınız ile Oturum Açın. Google Kılavuzu'nu takip edin.

E-Kılavuz

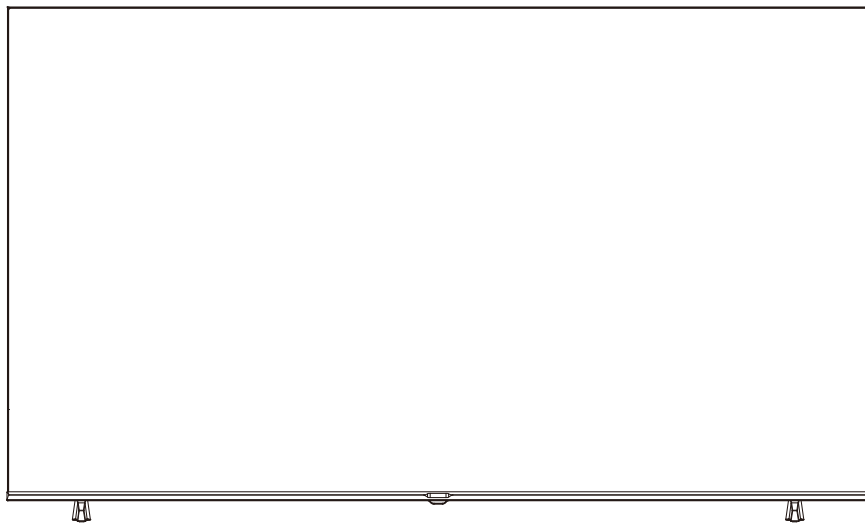
E-Kılavuz, TV'nizde yerleşiktir ve ekranda görüntülenebilir. TV'nizin özellikleri hakkında daha fazla bilgi edinmek için aşağıdaki yolu izleyerek E-Kılavuza erişebilirsiniz.

E-Kılavuz, bölgeye veya modele bağlı olarak mevcut olabilir

1. Ana sayfaya girmek için **ANA SAYFA** düğmesine basın.
2. **YUKARI/AŞAĞI/SOL/SAĞ** ve **OK** düğmesine basarak "Apps" (Uygulamalarda) "E-Manual" (E-Kılavuzu) seçin ve girin.



Not: Resim sadece referans amaçlıdır.



Ilustracije u ovom vodiču navedene su samo kao referenca i mogu da se razlikuju u odnosu na stvarni izgled proizvoda.

Dizajn i specifikacije proizvoda mogu biti promenjene bez prethodne najave.

LED televizor

VAŽNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

- 1) Pročitajte ova uputstva.
- 2) Sačuvajte ova uputstva.
- 3) Poštujte sva upozorenja.
- 4) Pratite sva uputstva.
- 5) Ne koristite ovaj aparat blizu vode.
- 6) Čistiti isključivo suvom krpom.
- 7) Ne blokirajte ventilacione otvore, montirajte u skladu sa uputstvima.
- 8) Ne postavljajte blizu izvora toplote, poput radijatora, izduva za topao vazduh, šporeta i drugih aparata (uključujući pojačivače) koji odaju toplotu.
- 9) Ne gubite iz vida zaštitnu ulogu polarizovanog utikača. Ako isporučeni utikač ne odgovara utičnici, obratite se električaru radi zamene utičnice.
- 10) Zaštite strujni kabl od gaženja i uštinača, posebno kod utičnice, utikača i mesta izlaska kabla iz aparata.
- 11) Koristite isključivo dodatke/pribor koje je odobrio proizvođač.
- 12) Isključite aparat iz utičnice tokom grmljavine i ako ga nećete koristiti duže vreme.
- 13) Sve popravke prepustite kvalifikovanim serviserima. Servisiranje je neophodno kada dođe do ma kakvog oštećenja aparata, na primer strujnog kabla ili utikača, kada se na aparat prospe tečnost ili na njega padne neki predmet, kada se aparat izloži kiši ili vlazi, ako ne radi pravilno ili padne.
- 14) Strujni utikač služi kao uređaj za isključivanje, pa mora uvek da bude dostupan.
- 15) Ventilacija ne sme biti ometena prekrivanjem ventilacionih otvora novinama, krpama, zavesama i sličnim.
- 16) Na aparat ne smeju da se stavljaju izvori otvorenog plamena, poput upaljenih sveća.
- 17) Prilikom odlaganja baterija treba paziti na životnu sredinu.
- 18) Koristite aparat na umerenoj temperaturi.
- 19) Uređaj ne sme biti izložen kapanju ili prskanju vode, niti predmeti ispunjeni vodom, poput vaza, smeju da se stavljaju na uređaj.
- 20) Upozorenje: Da biste izbegli povrede nastale naginjanjem proizvoda, uvek obezbedite da je ceo proizvod postavljen na horizontalnu površinu stola.

* Proizvod može da se razlikuje od ilustracije iznad*

Ako se utikač na kabl za napajanje koristi kao uređaj za isključivanje, u uputstvima za montažu će biti navedeno da, za opremu koja koristi utikač, utičnica treba da bude lako dostupna.



OPREZ
OPASNOST OD STRUJNOG UDARA
NE OTVARAJTE!



OPREZ
DA BISTE SMANJILI RIZIK OD STRUJNOG UDARA, NE SKIDAJTE MU POKLOPAC (NI ZADNJU STRANU). UNUTRAŠNOST NE SADRŽI DELOVE KOJE KORISNIK MOŽE DA SERVISIRA. SERVISIRANJE PREPUSTITE KVALIFIKOVANIM SERVISERIMA.



Simbol ukazuje da unutar jedinice zbog opasnog napona postoji rizik od strujnog udara.



Simbol ukazuje da se u literaturi isporučenoj uz jedinicu nalaze važna uputstva za rukovanje i održavanje.

UPOZORENJE:

Da biste smanjili rizik od požara ili strujnog udara, ne izlažite uređaj kiši ili vlazi.

UPOZORENJE:

Baterije ne smeju biti izložene visokoj temperaturi, npr. plamenu, direktnoj sunčevoj svetlosti i sl. Ne bacajte baterije u vatru ili ložište, nemojte da mehanički drobite ili režete bateriju i ne izlažite je veoma niskom atmosferskom pritisku.



Ovaj simbol ukazuje da proizvod sadrži dvostruku izolaciju između delova pod opasnim naponom i delova pristupačnih korisniku. Pri servisiranju koristite samo identične zamenske delove.



Ova oznaka ukazuje da proizvod ne treba baciti kao kućni otpad. Da bi se sprečio štetni uticaj na ljudsko zdravlje i okolinu usled nekontrolisanog bacanja otpada, reciklirajte proizvod i promovišite održivu ponovnu upotrebu materijala i resursa. Ako želite da bacite iskorišćeni uređaj, upotrebite sistem za vraćanje i prikupljanje ili se obratite prodavcu kod kog ste kupili proizvod. Ta mesta mogu da preuzmu proizvod radi ekološki bezbednog recikliranja.

Propisi EU o korišćenju baterija



Ovaj simbol je na bateriji (baterijama) ili na pakovanju ukazuje da baterije koje se isporučuju sa ovim proizvodom ne treba odlagati kao kućni otpad. Umesto toga, odvojite baterije od drugih vrsta otpada i odložite ih pomoću lokalnog sistema za reciklažu kako biste zaštitili životnu sredinu i zdravlje. Hemijski simbol olova (Pb) dodaje se ispod ovog simbola ako baterija (baterije) sadrži više od 0,004% olova. Za više detalja o odlaganju ove baterije (baterije), obratite se lokalnim vlastima ili prodavcima u kojoj ste kupili određeni proizvod ili bateriju (baterije).

Oprez:

Televizor može da padne i izazove ozbiljne telesne povrede ili smrt. Mnoge povrede, posebno dece, mogu da se izbegnu jednostavnim merama, na primer:

- UVEK koristite ormare, postolja i metode montiranja koje preporučuje proizvođač televizora.
- UVEK koristite nameštaj koji može bezbedno da nosi televizor.
- UVEK vodite računa da se televizor celom površinom postolja oslanja na nameštaj na kom stoji.
- UVEK objasnite deci zašto je opasno penjati se na nameštaj radi dohvatanja televizora ili njegovih komandi.
- UVEK usmeravajte žice i kablove povezane na televizor tako da ne mogu da se povuku, zgrabe ili izazovu saplitanje.
- NE stavljate televizor na nestabilno mesto.
- NE stavljate televizor na visok nameštaj (npr. na ormar ili stalažu) ako niste ankerisali i nameštaj i televizor odgovarajućim nosačem.
- NE stavljajte televizor da stoji na nameštaju preko tkanine ili drugog materijala.
- Na televizor i nameštaj na koji je televizor postavljen NE stavljajte predmete zanimljive deci, kao što su igračke i daljinski upravljači, da se ne bi penjala na njih.

Ako zadržavate ili premeštate televizor koji imate od ranije, poštujujte iste ove preporuke i za taj aparat.



Proizvedeno u skladu sa licencom kompanije Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio i simbol dvostrukog slova D su registrovani zaštićeni žigovi kompanije Dolby Laboratories Licensing Corporation.



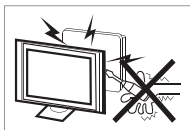
Termini HDMI i HDMI High-Definition Multimedia Interface, kao i HDMI logotip i izgled predstavljaju zaštitne znakove ili registrovane zaštitne znakove kompanije HDMI Licensing Administrator, Inc.

H75K85FUX

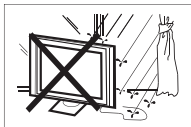
Evropska energetska oznaka EPREL registarski broj: 2240042

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2240042>

VAŽNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA



Ovaj TV prijemnik koristi visoki napon pri radu. Ne uklanjajte leđa sa televizora. Servisiranje prepustite kvalifikovanim serviserima.



Da biste smanjili rizik od požara ili strujnog udara, ne izlažite TV kiši ili vlazi.



Ne ispuštajte i ne gurajte predmete u proreze i otvore na leđima TV-a. Ne prosipajte tečnost na televizor.



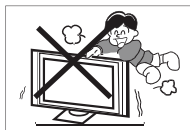
Ne blokirajte ventilacione otvore na leđima. Pravilna ventilacija je ključna za sprečavanje kvara električnih komponenti.



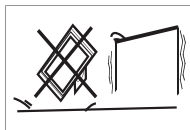
Nemojte da uštinete kabl za napajanje televizorom.



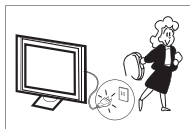
Ako želite da očistite proizvod, isključite ga iz struje i koristite meku tkaninu. Ne koristite vodu i hemikalije.



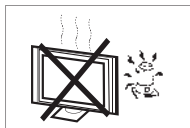
Nemojte da stojite na televizoru, da ga naglo gurnete ili da se naslanjate na televizor ili stalak. Posebno pazite na decu. Pad televizora može da izazove teške povrede.



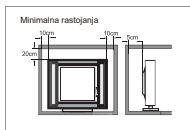
Ne stavljajte televizor na nestabilna kolica, stalak ili sto. Pad može da izazove teške povrede i/ili oštećenje televizora.



Ako nećete koristiti televizor duže vreme, preporučujemo da mu izvučete utikač iz napajanja.



Nemojte izlagati TV prijemnik direktnoj sunčevoj svetlosti i drugim izvorima toplote. Ne postavljajte TV direktno na predmete koji emituju toplotu, npr. video-plejere i pojačala. Na televizor ne smeju da se stavljaju izvori otvorenog plamena, poput upaljenih sveća.



Ako se televizor ugrađuje u stalažu ili sličan ograničen prostor, treba poštovati minimalne udaljenosti. Akumuliranje toplote može da skрати životni vek televizora, ali i da bude opasno. Napomena: Koristite aparat na umerenoj temperaturi.

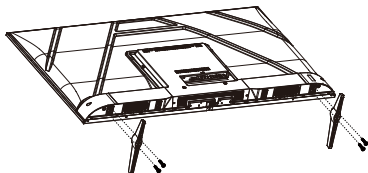
PRIPREMA

VAŽNO: Ne pritisajte površinu ekrana jer to može da je oštetiti. Garancija proizvođača ne pokriva slučajeve pogrešne upotrebe i neadekvatne montaže.

PRIČVRŠČIVANJE STALKA

VAŽNO: Treba sastaviti stalak TV-a pre upotrebe.

1. Položite TV ekranom na meku ravnu površinu (čebe, pena, tkanina i sl) da biste sprečili oštećenja.
2. Pričvrstite stalak na donji deo TV-a pomoću 4 zavrtnja.



NAPOMENA

Proizvod će biti sličan ilustraciji, ali ne nužno identičan.

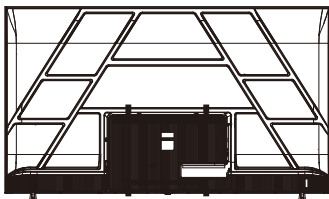
PRIPREMA TV-a ZA MONTAŽU NA ZID

Preporučujemo da TV bude udaljen bar 2,36 inča (60 mm) od zida, da bi se izbegle smetnje u kablovima. Pre montaže TV-a na zid, uklonite stalak.

Radi vaše bezbednosti koristite samo zidni nosač koji navodi UL i koji podržava minimalno masu TV-a bez nosača.

Da biste pričvrstili zidni nosač na TV:

1. Uklonite zavrtnje koji pričvršćuju stalak na TV.
2. Uklonite stalak sa TV-a.
3. Pričvrstite zidni nosač na leđa TV-a pomoću četiri zavrtnja. Pratite uputstva za montažu iz korisničkog priručnika isporučenog uz nosač.



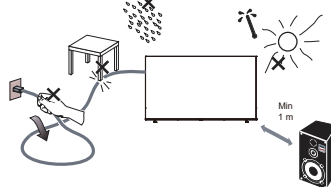
NAPOMENA

Zidni nosač se ne isporučuje uz TV.

4. Fiksirajte zavrtnje zidnog nosača (M6 x 10 mm / 4 kom) na u leđa TV-a momentom pritezanja od 8 kgf.cm.

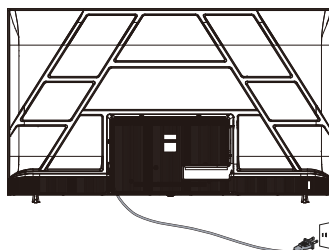
UKLJUČIVANJE TV-a

1. Montirajte stalak i stavite TV na stabilnu površinu.

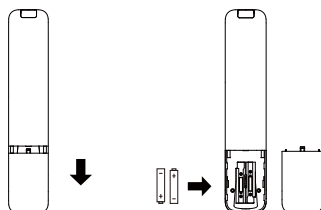


NAPOMENA

- Uverite se da je TV u položaju koji omogućava nesmetan tok vazduha. Ne prekrivajte ventilacione otvore na leđima.
 - Da bi se izbegle nebezbedne situacije, na ili u blizinu TV-a ne smeju da se stavljaju izvori otvorenog plamena, poput upaljenih sveća.
 - Izbegavajte izlaganje toploti, direktnom sunčevom svetlu i kiši ili vodi. Oprema ne sme da bude izložena kapanju ili prskanju.
2. Priključite kabl antene ili kablovske TV u **ANT IN** priključak na TV-u.
 3. Napajanje:
Priključite kabl u ispravnu utičnicu.

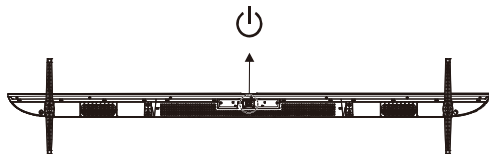


4. Uključite televizor:
Pritisnite  na daljinskom upravljaču ili taster **POWER** na bočnoj kontrolnoj tabli TV-a.
5. Daljinski upravljač:
Uklonite poklopac odeljka za baterije. Umetnite 2 baterije (tip AAA 1,5 V).



POVEZIVANJE PERIFERIJA I KOMANDE

UPRAVLJANJE PREKO TASTERA



DODATNI PRIBOR

Daljinski upravljač – 1 kom.
Ručno – 1 kom.
Osnovni stalak - 2 kom.
Zavrtnji - 4 kom.
Garantni list – 1 kom.

POVEZIVANJE PERIFERIJA



TV je opremljen sledećim terminalima (slevo nadesno):

HDMI1 (eARC/ARC), LNB IN (SATELIT), ANT IN (ANTENA / KABL), USB, SLUŠALICE, CI.



TV je opremljen sledećim terminalima (slevo nadesno):

RJ45, OPTIČKI, VIDEO IN, HDMI4, HDMI3, HDMI2.

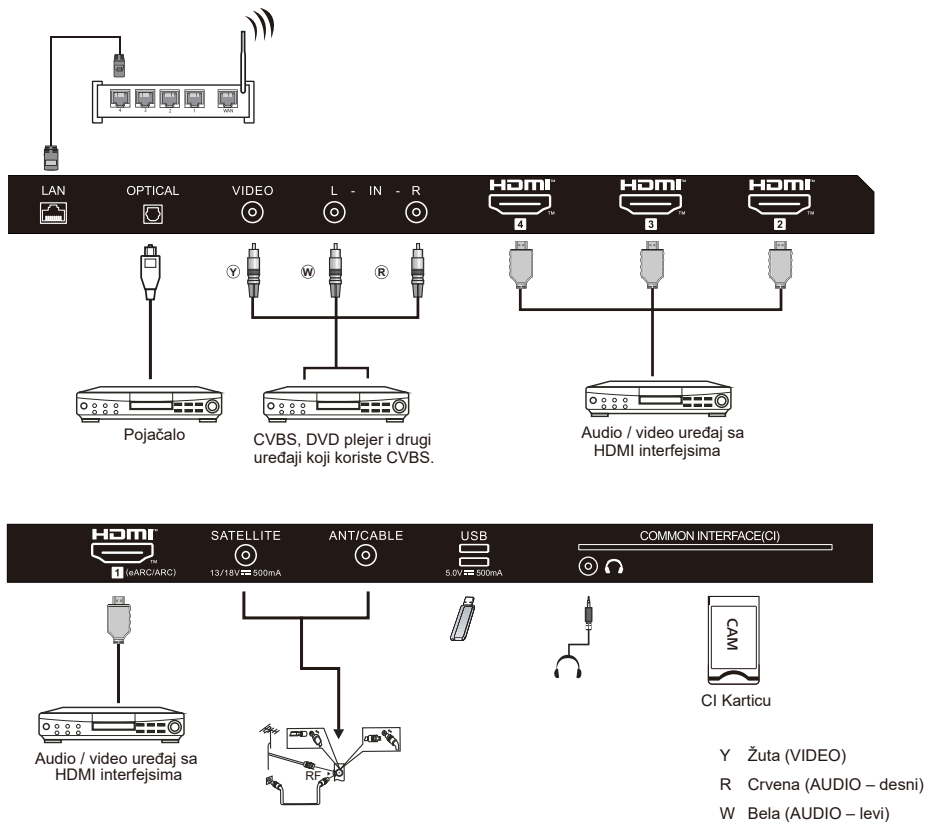
POVEZIVANJE

AV OPREMA

Ovaj TV je opremljen grupom AV priključaka za lako povezivanje VCR-a, DVD-a i druge video opreme.

Konsultujte i korisnički priručnik opreme koju povezujete.

Možete da koristite ulazne terminale sa zadnje strane TV-a:

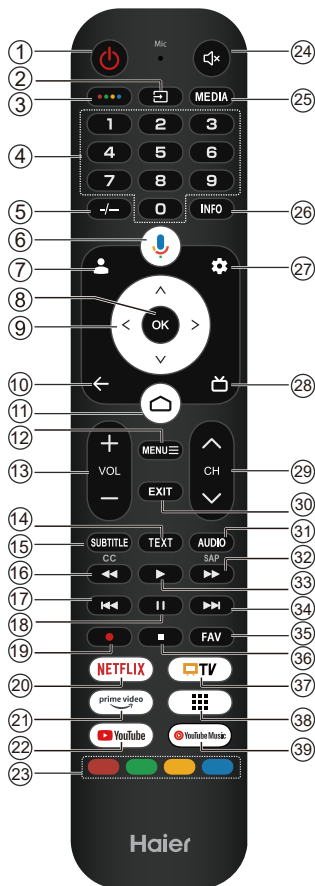


Moguće je povezivanje sledećih uređaja: VCR, disk plejer sa šaržerom, DVD, kamkorder, audio sistem, konzola za video igre i dr.

Napomena:

Neki uređaji neće biti podržani ako šalju nestandardni signal.

DALJINSKI UPRAVLJAČ



#	Stavka	Opisi
1		Pritisnite da biste uključili ili isključili TV. Kada je vaš TV isključen, on je i dalje pod naponom. Da biste potpuno isključili napajanje, izvucite kabl za napajanje.
2		Pritisnite da otvorite listu izvora ulaza.
3		Pritisnite da otvorite softversku tastaturu.
4	Broj 0~9	Pritisnite da biste uneli broj TV kanala.
5		Koristi se za unos brojeva kanala s različitim brojem cifara, npr. 1 – 11 – 111.
6		Pritisnite da biste otvorili Google pomoćnik.
7		Pritisnite da otvorite stranicu korisničkog naloga.
8	OK	Unesite izabranu opciju ili izvršite izabranu operaciju.

#	Stavka	Opisi
9		Pritisnite da biste se kretali kroz meni na ekranu.
10		Vratite se u prethodni meni.
11		Pritisnite da otvorite početnu stranicu.
12	MENU	Pritisnite da otvorite ili zatvorite meni na ekranu.
13	VOL+/VOL-	Pritisnite VOL+ ili VOL- da podesite nivo jačine zvuka.
14	TEXT	Pritisnite da izaberete režim teleteksta.
15	SUBTITLE	Otvorite ili zatvorite titl.
16		Pritisnite za reprodukciju unazad u režimu multimedije i pomeranja vremena.
17		Precacite na prethodnu datoteku kada se reprodukuje zvuk ili video.
18	II (Pauza)	Pritisnite da biste pauzirali u režimu multimedije i pomeranja vremena.
19		Pritisnite za snimanje TV programa koji gledate u DTV režimu.
20	NETFLIX	Pritisnite da otvorite NETFLIX.
21	prime video	Pritisnite za opciju „prime video“ za gledanje TV emisija i filmova na mreži (potrebna je internet veza).
22	YouTube	Pritisnite da otvorite YouTube.
23	Dugmad u boji	Implementirajte relevantne operacije prema upitu na dnu menija u tekstu.
24		Pritisnite da otvorite utišavanje.
25	MEDIA	Pritisnite da otvorite multimedijalni plejer.
26	INFO	Pritisnite za prikaz informacija o kanalu.
27		Pritisnite da otvorite meni podešavanja.
28		Pritisnite za prikaz elektronskog programskog vodiča u TV režimu.
29	CH~/CH~	Pritisnite CH ^ ili CH v da promenite TV kanale.
30	EXIT	Izadište iz menija ili operacije.
31	AUDIO	Pritisnite da izaberete Mono, Nicam, Stereo za ATV kanal, Audio jezik za DTV kanale.
32		Pritisnite za premotavanje unapred u režimu multimedije i pomeranja vremena.
33		Pritisnite za reprodukciju u režimu multimedije i pomeranja vremena.
34		Precacite se na sledeću datoteku kada se reprodukuje zvuk ili video.
35	FAV	Brzo dodajte trenutni kanal na listu omiljenih emisija ili ga uklonite sa liste omiljenih u okviru ATV i DTV.
36		Pritisnite da zaustavite reprodukciju multimedije, režim REC i pomeranje vremena.
37	TV	Pritisnite da otvorite TV uživo.
38		Pritisnite da otvorite listu aplikacija.
39	YouTube Music	Pritisnite da otvorite YouTube Music.

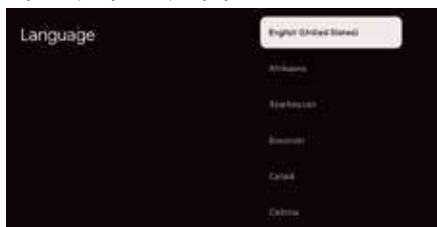
UPUTSTVO ZA UPOTREBU

POČETNO PODEŠAVANJE

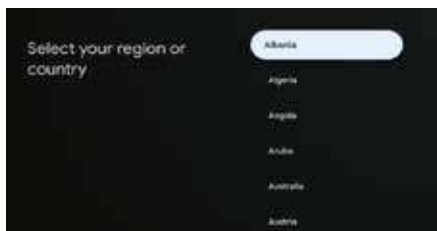
Kad prvi put uključite televizor, čarobnjak za podešavanje će vas voditi kroz osnovna podešavanja. Pratite tekstualne savete za inicijalno podešavanje.



Ova funkcija se koristi za kôd za uparivanje daljinskog upravljača. Kad se kôd unese, možete da koristite Bluetooth daljinski upravljač za upravljanje TV-om.



Pritiskanjem dugmadi ▲/▼ odaberite jezik sistema, pa pritisnite OK da potvrdite.



Pritisnite ▲/▼ da biste odabrali zemlju ili region uređaja i pritisnite OK da biste potvrdili. Dovršite podešavanja inicijalizacije TV-a u skladu sa upitom vodiča.



Napomena: Slika služi samo kao referenca.

- Kada uđete u korisnički interfejs, možete da pređete sa osnovnih podešavanja TV-a na Google TV.



Pritisnite ▲/▼ da biste izabrali „Podesi Google TV“ na svom uređaju i pritisnite OK da biste dovršili podešavanje.



Prijavite se pomoću svog Google naloga. Pratite Google vodič.

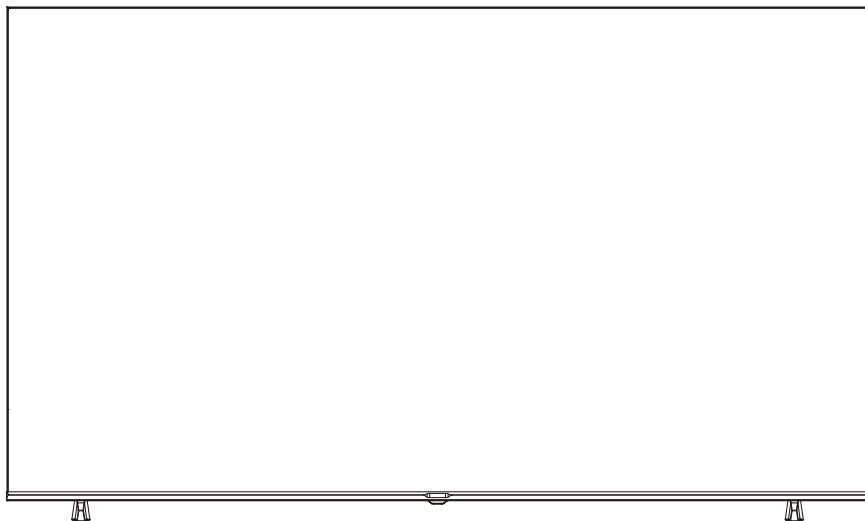
E-priručnik

E-priručnik je ugrađen u TV i može da se prikaže na ekranu. Da biste saznali više o funkcijama vašeg TV-a, otvorite e-priručnik na sledeći način. E-priručnik je dostupan zavisno od regiona i modela.

1. Pritisnite taster **POČETNA** da biste otvorili početnu stranicu.
2. Pritisnite **GORE / DOLE / LEVO / DESNO** i taster **OK** da biste izabrali i otvorili „E-Manual“ (e-priručnik) u meniju „Apps“ (Aplikacije).



Napomena: Slika služi samo kao referenca.



Ilustracje w tym podręczniku są wyłącznie pogładowe i mogą odbiegać od wyglądu konkretnego produktu.

Budowa i specyfikacja produktu mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

Telewizor LED

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- 1) Przeczytaj te zalecenia.
- 2) Zachowaj te zalecenia.
- 3) Stosuj się do wszystkich ostrzeżeń.
- 4) Postępuj zgodnie ze wszystkimi zaleceniami.
- 5) Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wody.
- 6) Czyść wyłącznie suchą szmatką.
- 7) Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych. Zamontuj zgodnie z instrukcjami.
- 8) Nie montuj w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, ogrzewanie nawiewne, kuchenki lub inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które wytwarzają ciepło.
- 9) Nie pomijaj zabezpieczeń spolarizowanej wtyczki. Jeśli dołączona wtyczka nie pasuje do gniazda ściennego, skonsultuj się z elektrykiem, by wymienić przestarzałe gniazdo.
- 10) Upewnij się, że po kablu zasilającym nie można chodzić lub nie jest przycięty w szczególności przy wtyczce, gniazdach zasilających i miejscu, w którym wychodzi z urządzenia.
- 11) Stosuj wyłącznie przystawki/akcesoria wskazane przez producenta.
- 12) Podczas burzy z piorunami lub gdy urządzenie nie będzie używane przez długi czas, odłącz je od zasilania.
- 13) Wszelkie naprawy należy powierzać wyłącznie wykwalifikowanym pracownikom serwisowym. Serwisowanie jest konieczne, jeśli urządzenie zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone, np. kabel zasilający lub wtyczka są uszkodzone, do środka dostał się płyn lub przedmiot, gdy urządzenie zostało narażone na deszcz lub wilgoć, nie działa prawidłowo lub zostało upuszczone.
- 14) Jeżeli wtyczka zasilania umożliwia całkowite odcięcie zasilania, należy zapewnić do niej łatwy dostęp.
- 15) Nie ograniczaj wentylacji produktu poprzez zakrywanie otworów wentylacyjnych przedmiotami, takimi jak gazety, obrus, zasłony, itp.
- 16) Na urządzeniu nie należy umieszczać źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece.
- 17) Należy pamiętać o środowiskowych aspektach utylizacji baterii.
- 18) Urządzenie jest przeznaczone do użycia w klimacie umiarkowanym.
- 19) Urządzenie nie może być narażone na kapanie wody lub jej rozbryzgi a przedmioty napełniane cieczą, takie jak wazony, nie powinny być na urządzeniu stawiane.
- 20) Ostrzeżenie: Aby uniknąć obrażeń ciała spowodowanych nachyleniem się produktu, należy upewnić się, że jest on pionowo ustawiony na płaskiej powierzchni

* Rzeczywisty produkt może wyglądać inaczej niż na powyższym obrazie

W przypadku gdy wtyczka kabla zasilającego służy jako urządzenie odcięcia dostępu, instrukcje montażu powinny zawierać informacje o zachowaniu łatwego do niej dostępu.



PRZESTROGA
ZAGROŻENIE PORAZENIEM
ELEKTRYCZNYM
NIE OTWIERAJ!



PRZESTROGA

ABY ZMNIEJSZYĆ RYZYKO PORAZENIA PRADEM, NIE ZDEJMUJ POKRYWY (ANI TYLNEJ CZĘŚCI). WEWNĄTRZ NIE MA CZĘŚCI, KTÓRE MOGĄ BYĆ NAPRAWIANE PRZEZ UŻYTKOWNIKA. NAPRAWY NALEŻY POWIERZAĆ WYŁĄCZNIE WYKWALIFIKOWANYM PRACOWNIKOM SERWISOWYM.



Symbol oznacza, że w urządzeniu jest niebezpieczne napięcie, które może stanowić zagrożenie porażenia prądem elektrycznym.



Symbol oznacza, że do urządzenia dołączona jest dokumentacja zawierająca ważne instrukcje dot. konserwacji i obsługi.

OSTRZEŻENIE:

Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym, należy zabezpieczyć to urządzenie przed deszczem i wilgocią.

OSTRZEŻENIE:

Baterii nie należy wystawiać na działanie nadmiernego ciepła, spowodowanego na przykład promieniami słonecznymi, ogniem itp.

Nie wrzucaj baterii do ognia lub gorącego piekarnika ani nie zginiataj mechanicznie i nie przecinaj. Unikaj narażenia ich na ekstremalnie niskie ciśnienie powietrza.



Ten symbol oznacza, że produkt zawiera podwójną izolację między niebezpiecznym napięciem zasilania i elementami, do których ma dostęp użytkownik. Do serwisowania używaj wyłącznie identycznych części zamiennych.



Ten znak wskazuje, że na terenie UE produkt nie powinien być wyrzucany z odpadami domowymi. Aby uniknąć skażenia środowiska i zagrożenia zdrowia ludzkiego wynikającego z niekontrolowanej utylizacji odpadów, należy poddać produkt recyklingowi, który umożliwia odzyskanie części surowców. Aby zwrócić urządzenie używane, należy skorzystać z systemów zwrotu i odbioru lub skontaktować się ze sprzedawcą w miejscu, w którym produkt został nabyty. Będą oni mogli zabrać produkt i oddać go do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Rozporządzenie UE w sprawie baterii



Ten symbol na baterii (- ach) lub na opakowaniu wskazuje, że bateria(baterie) dostarczona z tym produktem nie może być traktowana jako odpad domowy. Zamiast tego należy oddzielić baterie od innych rodzajów odpadów i poddać je recyklingowi za pośrednictwem lokalnego systemu recyklingu, aby chronić środowisko i zdrowie.

Ostrożnie:

Telewizor może spaść i spowodować poważne obrażenia ciała a nawet śmierć. Zwykłe środki ostrożności pomogą zapobiec typowym obrażeniom ciała, zwłaszcza u dzieci:

- ZAWSZE używaj szafek lub stojaków albo metod montażu zalecanych przez producenta telewizora.
- ZAWSZE korzystaj wyłącznie z mebli, które są w stanie utrzymać ciężar telewizora.
- ZAWSZE upewnij się, że odbiornik telewizyjny nie wystaje poza krawędź mebla, na którym został ustawiony.
- ZAWSZE wyjaśnij dzieciom, jak niebezpieczne jest wspinanie się na meble, aby dosięgnąć telewizora lub jego przycisków.
- ZAWSZE prowadź przewody i kable podłączone do telewizora w taki sposób, aby nie powodowały zagrożenia potknięciem ani nie można było ich przypadkiem pociągnąć.
- NIGDY nie umieszczaj telewizora na niestabilnym podłożu.
- NIGDY nie umieszczaj telewizora na wysokich meblach (na przykład na szafach lub półkach na książki), jeżeli mebel i telewizor nie zostały dodatkowo przymocowane.
- NIGDY nie umieszczaj telewizora na wyrobach tekstylnych ani innych materiałach umieszczanych pomiędzy telewizorem a meblem, na którym stoi.
- NIGDY nie umieszczaj na telewizorze ani na meblach przedmiotów, które mogą skłaniać małe dzieci do wspinania się na nie, takich jak zabawki i piloty.

Jeżeli poprzedni telewizor zostanie zachowany i będzie przenoszony w inne miejsce, należy zastosować te same powyższe zalecenia.



Wyprodukowano na licencji firmy Dolby Laboratories. Nazwy i logotypy Dolby, Dolby Audio oraz symbol podwójnej litery D są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Dolby Laboratories Licensing Corporation.



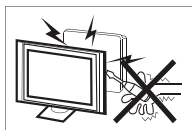
Terminy „HDMI” oraz „HDMI High-Definition Multimedia Interface”, charakterystyczny kształt produktów HDMI (HDMI trade dress) oraz Logo HDMI stanowią znaki towarowe lub zastrzeżone znaki towarowe spółki HDMI Licensing Administrator, Inc.

H75K85FUX

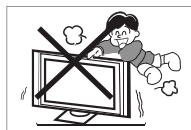
Europejska etykieta energetyczna numer rejestracyjny EPREL: 2240042

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2240042>

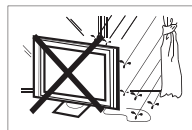
WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA



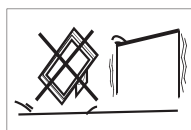
Podczas pracy ten odbiornik telewizyjny korzysta z wysokiego napięcia. Nie usuwaj tylnej pokrywy telewizora. Naprawy należy powierzać wyłącznie wykwalifikowanym pracownikom serwisowym.



Nigdy nie stawaj, nie opieraj się o ani nie popychaj telewizora ani podstawy. Zwracaj szczególną uwagę na dzieci. Spadające urządzenie może spowodować poważne obrażenia ciała.



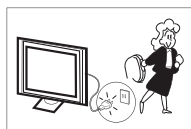
Aby zapobiec pożarowi lub porażeniu prądem elektrycznym, nie narażaj odbiornika telewizyjnego na deszcz ani wilgoć.



Telewizora nie należy umieszczać na niestabilnym wózku, podstawie, półce lub stole. Jeśli spadnie, może spowodować poważne obrażenia ciała osób lub się uszkodzić.



Nie dopuść, by jakiegokolwiek przedmioty wpadły do gniazd lub otworów telewizora. Nigdy nie rozlewaj na odbiornik telewizyjny żadnych płynów.



Jeśli odbiornik telewizyjny nie jest używany przez dłuższy czas, zalecamy odłączenia kabla zasilającego od gniazda ściennego.



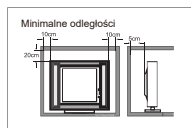
Nie blokuj otworów wentylacyjnych z tyłu urządzenia. Odpowiednia wentylacja jest konieczna, gdyż zapobiega awarii elementów elektrycznych.



Nie narażaj odbiornika telewizyjnego na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani innych źródeł ciepła. Nie ustawiaj odbiornika telewizyjnego bezpośrednio na innych produktach, który wydzielają ciepło, np. magnetowidach i wzmacniaczach dźwiękowych. Nie umieszczaj na telewizorze odkrytych źródeł ognia, takich jak zapalone świece.



Kabel zasilający nie powinien być przycięty pod odbiornikiem telewizyjnym.



Jeśli chcesz umieścić telewizor w zabudowanej szafce lub podobnym otoczeniu, musisz zachować minimalne odległości. Gromadzące się ciepło może zmniejszyć żywotność telewizora. Może także stanowić zagrożenie.

Uwaga: urządzenie jest przeznaczone do użycia w klimacie umiarkowanym.



Jeśli planujesz czyszczenie produktu, odłącz telewizor, użyj miękkiej szmatki bez wody i żadnych substancji chemicznych.

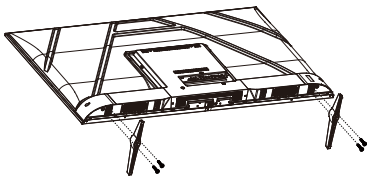
PRZYGOTOWANIE

WAŻNA INFORMACJA: Nie naciskaj na ekran, gdyż może to naruszyć integralność wyświetlacza. Gwarancja producenta nie pokrywa nieostrożnego użycia przez użytkownika ani nieprawidłowego montażu.

MOCOWANIE PODSTAWY

WAŻNA INFORMACJA: Podstawa telewizora musi być zmontowana przed użyciem.

1. Umieść telewizor ekranem do dołu na miękkiej i płaskiej powierzchni (kocu, piance, materiale itp.), aby zapobiec jakiegokolwiek jego uszkodzeniom.
2. Umocuj podstawę do spodu telewizora za pomocą 4 wkrętów.



UWAGA

Produkt powinien wyglądać podobnie.

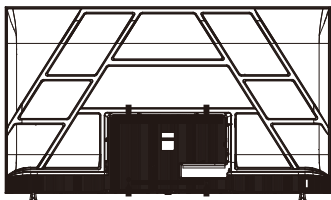
PRZYGOTOWANIE TELEWIZORA DO MONTAŻU NA ŚCIANIE

Sugerujemy, by telewizor był umieszczony przynajmniej 60 mm od ściany, by zostawić miejsce na kable. Przed zamontowaniem telewizora na ścianie należy odłączyć podstawę.

Dla własnego bezpieczeństwa używaj wyłącznie ramy do montażu na ścianie zgodnej ze specyfikacją UL o minimalnym obciążeniu telewizora bez podstawy.

Mocowanie ramy do montażu na ścianie do telewizora:

1. Usuń wkręty mocujące telewizor z podstawą.
2. Usuń podstawę z telewizora.
3. Za pomocą czterech wkrętów umocuj ramę do montażu na ścianie z tyłu telewizora. Postępuj zgodnie z instrukcjami w podręczniku użytkownika, który jest dołączony do ramy do montażu.



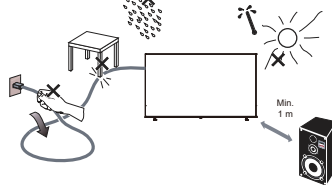
UWAGA

Rama do montażu na ścianie nie wchodzi w skład zestawu.

4. Umocuj wkręty do montażu na ścianie (M6x10 mm, 4 szt.) z tyłu telewizora za pomocą momentu obrotowego o wartości 8 kgf.cm.

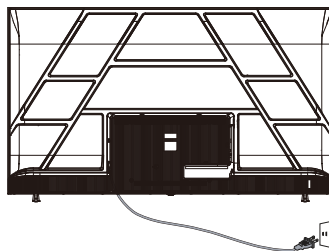
WŁĄCZANIE TELEWIZORA

1. Zamontuj podstawę i ustaw telewizor na twardej powierzchni.

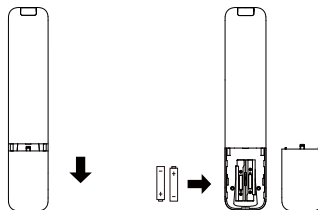


UWAGA

- Upewnij się, że telewizor jest ustawiony w miejscu umożliwiającym nieograniczony przepływ powietrza. Nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych z tyłu urządzenia.
 - Na urządzeniu ani w jego pobliżu nie umieszczaj źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece.
 - Unikaj gorąca, bezpośredniego światła słonecznego i narażania na deszcz lub wodę. Sprzęt nie powinien być narażony na kapanie lub pryskanie.
2. Podłącz kabel anteny lub telewizyjny do gniazda antenowego **ANT IN** z tyłu odbiornika telewizyjnego.
 3. Włącznik:
Podłącz kabel do działającego gniazda zasilania.

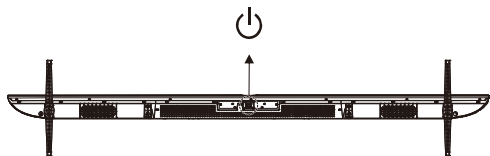


4. Włączanie telewizora:
Naciśnij  na pilocie lub przycisk **WŁĄCZNIK** z boku panelu kontrolnego telewizora.
5. Pilot zdalnego sterowania:
Zdejmij pokrywę komory baterii. Włóż 2 baterie (typ AAA, 1,5 V).



POŁĄCZENIE PERYFERALNE I STEROWANIE

STEROWANIE PRZYCISKAMI



AKCESORIA

Pilot zdalnego sterowania — 1 szt.
Instrukcja obsługi — 1 szt.
Stojaka - 2 szt.
Wkręty - 4 szt.
Karta gwarancyjna — 1 szt.

POŁĄCZENIE PERYFERYJNE



Wszystkie terminale od lewej do prawej:

HDMI1(eARC/ARC), LNB IN (SATELLITE), ANT IN (ANTENNA/CABLE), USB, SŁUCHAWKI, CI.



Wszystkie terminale od lewej do prawej:

RJ45, OPTICAL, VIDEO IN, HDMI4, HDMI3, HDMI2.

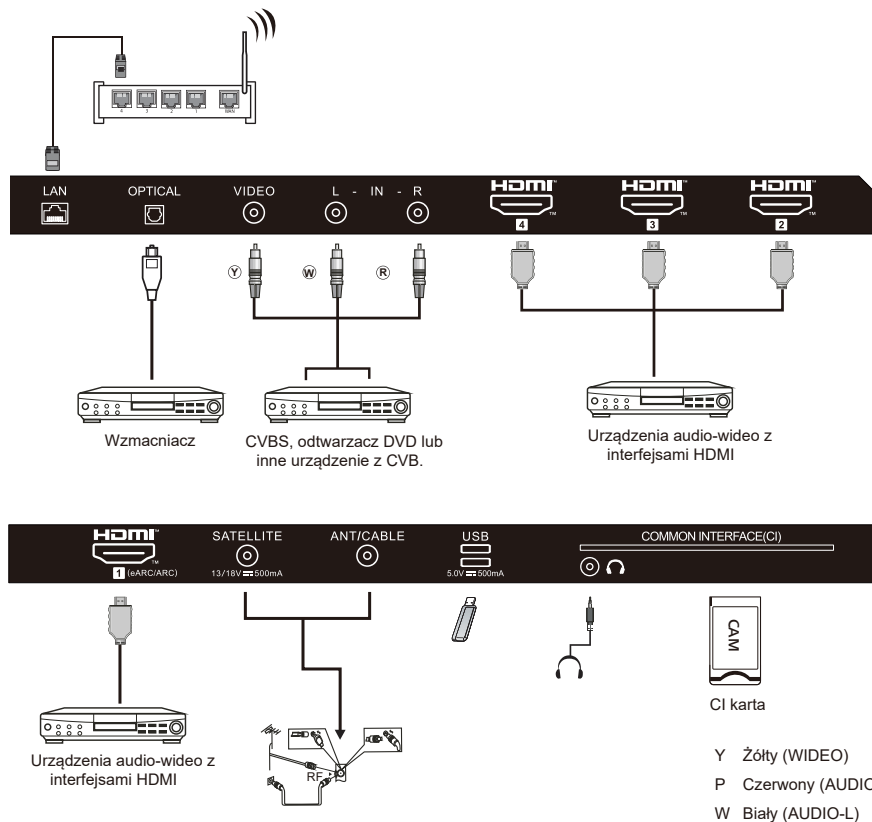
PODŁĄCZANIE

SPRZĘT AUDIO-WIDEO

Ten telewizor jest wyposażony w jedną grupę audio-wideo, zapewniając wygodne połączenie z magnetowidem, odtwarzaczem DVD lub innym sprzętem wideo.

W podręczniku użytkownika podłączanego sprzętu znajdziesz więcej informacji o podłączaniu.

Ze złączy wejściowych w tyłu telewizora można korzystać w następujący sposób.

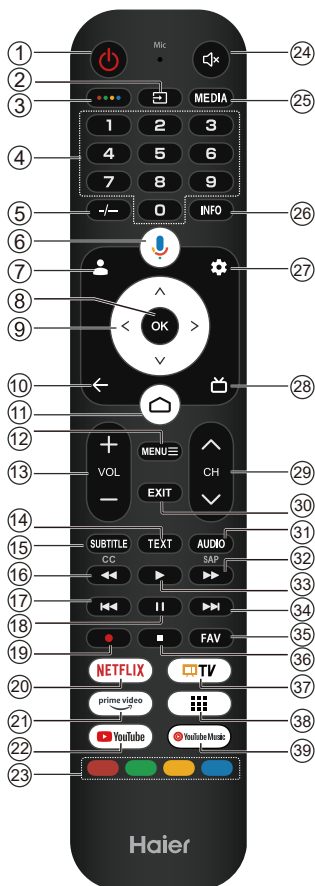


Można go podłączyć do następujących urządzeń: magnetowid, odtwarzacz płyt, DVD, kamera, system do gier wideo lub stereofoniczny itp.

Uwaga:

Może nie obsługiwać pewnych urządzeń, jeśli ich sygnał nie jest standardowy.

PILOT ZDALNEGO STEROWANIA



#	Element	Opisy
9	▲▼◀▶	Naciśnij w celu nawigacji po menu ekranowym.
10	←	Powrót do poprzedniego menu.
11	🏠	Naciśnij, aby wyświetlić stronę główną.
12	MENU≡	Naciśnij, aby otworzyć lub zamknąć menu ekranowe.
13	VOL+/-VOL-	Naciśnij VOL+ lub VOL- w celu dostosowania poziomu głośności.
14	TEXT	Naciśnij, aby wybrać tryb telegazety.
15	SUBTITLE	Wyświetlanie lub wyłączanie napisów.
16	◀◀	Naciśnij, aby przewinąć do tyłu w trybie multimedialnym lub przesunięcia czasowego.
17	⏮	Przechodzenie do poprzedniego pliku podczas odtwarzania dźwięku lub wideo.
18	⏸ (pauza)	Naciśnij, aby wstrzymać odtwarzanie w trybie multimedialnym lub przesunięcia czasowego.
19	● (nagrywanie)	Naciśnij, aby nagrać program telewizyjny oglądany w trybie DTV.
20	NETFLIX	Naciśnij, aby otworzyć NETFLIX.
21	prime video	Naciśnij, aby otworzyć Prime Video w celu oglądania seriali i filmów online (wymagane połączenie internetowe).
22	YouTube	Naciśnij, aby otworzyć YouTube.
23	Kolorowe przyciski	Wykonanie czynności oznaczonej odpowiednio na dole menu w tekście.
24	🔊	Naciśnij w celu wyciszenia dźwięku.
25	MEDIA	Naciśnij, aby otworzyć odtwarzacz multimedialny.
26	INFO	Naciśnij, aby wyświetlić informacje o kanale.
27	⚙️	Naciśnij, aby otworzyć menu ustawień.
28	📺	Naciśnij, aby wyświetlić elektroniczny przewodnik po programach w trybie TV.
29	CH^/CH^v	Naciśnij CH^ lub CH^v w celu zmiany kanałów telewizyjnych.
30	EXIT	Zamknięcie menu lub zakończenie operacji.
31	AUDIO	Naciśnij, aby wybrać opcję Mono, Nicam, Stereo dla kanału ATV lub język dźwięku dla kanałów DTV.
32	▶▶ (do przodu)	Naciśnij, aby przewinąć szybko do przodu w trybie multimedialnym lub przesunięcia czasowego.
33	▶ (odtwarz)	Naciśnij w celu odtwarzania w trybie multimedialnym lub przesunięcia czasowego.
34	▶▶	Przechodzenie do następnego pliku podczas odtwarzania dźwięku lub wideo.
35	FAV	Szybkie dodawanie bieżącego kanału do listy Ulubionych lub usuwanie pozycji z listy w trybie ATV i DTV.
36	■	Naciśnij, aby zatrzymać odtwarzanie multimedialnego, nagrywanie lub tryb przesunięcia czasowego.
37	📺 TV	Naciśnij, aby otworzyć Live TV.
38	📺	Naciśnij, aby wyświetlić listę aplikacji.
39	🎵 YouTube Music	Naciśnij, aby otworzyć YouTube Music.

#	Element	Opisy
1	Power	Naciśnij, aby włączyć lub wyłączyć telewizor. Wyłączony telewizor nadal pobiera prąd. W celu całkowitego wyłączenia zasilania należy odłączyć przewód zasilający.
2	📺	Naciśnij, aby wyświetlić listę źródeł sygnału wejściowego.
3	●●●●	Naciśnij, aby wyświetlić klawiaturę ekranową.
4	Przyciski numeryczne 0-9	Naciśnij, aby wprowadzić numer kanału telewizyjnego.
5	-/--	Pozycja ta służy do wprowadzania numerów kanałów o różnej liczbie cyfr, np. 1 – 11 – 111.
6	🗣️	Naciśnij, aby otworzyć Asystenta Google.
7	👤	Naciśnij, aby wyświetlić stronę konta użytkownika.
8	OK	Wprowadzenie wybranej opcji lub wykonanie wybranej czynności.

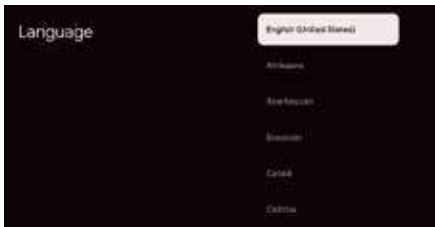
PODRECZNIK OBSŁUGI

KONFIGURACJA POZACZĄTKOWA

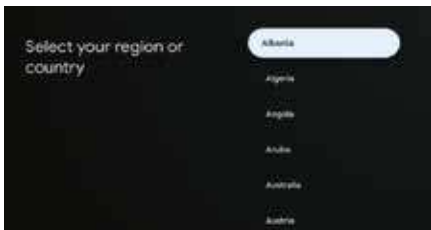
Po pierwszym włączeniu telewizora kreator ustawień przeprowadzi Cię przez podstawowe ustawienia. Postępuj zgodnie ze wskazówkami tekstowymi, by przeprowadzić pierwszą instalację.



Ta funkcja służy do uzyskania kodu w celu sparowania pilota. Po pomyślnym uzyskaniu kodu możesz używać pilota Bluetooth do sterowania telewizorem.



Naciśnij **▲/▼**, aby wybrać język systemowy i naciśnij **OK**, aby zatwierdzić.



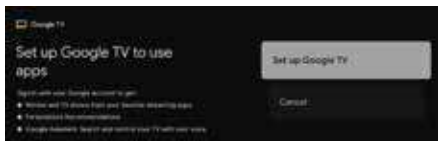
Naciśnij **▲/▼**, aby wybrać kraj lub region i naciśnij **OK**, aby zatwierdzić.

Skonfiguruj ustawienia inicjowania telewizora zgodnie z instrukcjami.



Uwaga: Ilustracja jest wyłącznie w celach poglądowych.

• Za pomocą opcji interfejsu użytkownika można przejść z podstawowych ustawień telewizora do ustawień Google TV.



Naciśnij **▲/▼** w celu wybrania na urządzeniu pozycji „Skonfiguruj Google TV” i naciśnij **OK**, aby ukończyć konfigurację.



Zaloguj się za pomocą konta Google. Postępuj zgodnie z instrukcjami Google.

E-podrecznik

E-podrecznik jest wbudowany w telewizorze i może być wyświetlany na ekranie. Aby dowiedzieć się więcej na temat funkcji telewizora, wejdź do e-podrecznika, by je poznać. E-podrecznik jest dostępny w zależności od regionu lub modelu.

1. Naciśnij przycisk **STRONA GŁÓWNA**, aby wejść na stronę główną.
2. Naciśnij przyciski **GÓRA/DÓŁ/LEWO/PRAWO** i **OK**, by wybrać i wejść do „E-Manual” (E-podrecznik) w opcji „Apps” (Aplikacje).

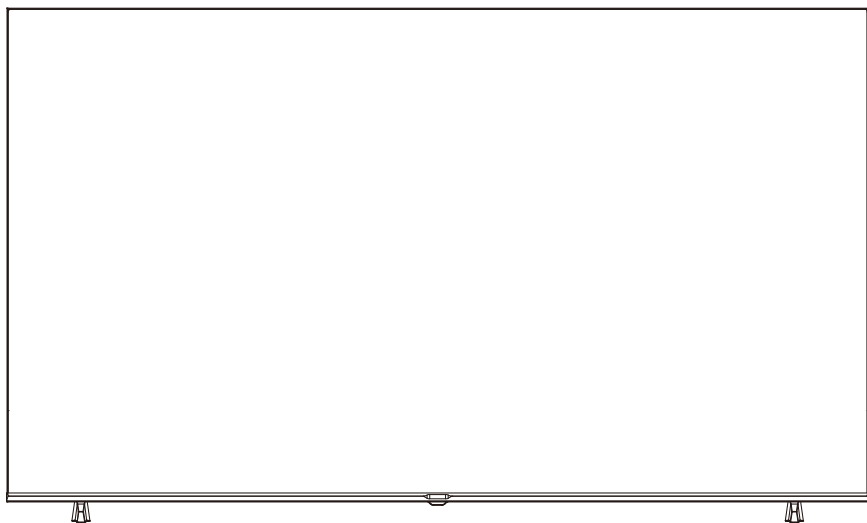


Uwaga: Ilustracja jest wyłącznie w celach poglądowych.

Haier

Надхнення життя

Посібник
користувача
МОДЕЛІ:
H75K85FUX



ілюстрації у цьому посібнику наведені тільки для довідки і можуть відрізнятися від вигляду справжнього пристрою. Дизайн та характеристики виробу можуть бути змінені без попередження.

LED Телевізор

- 1) Прочитайте ці інструкції.
- 2) Збережіть ці інструкції.
- 3) Зверніть увагу на всі застереження.
- 4) Виконуйте всі інструкції.
- 5) Не користуйтеся виробом поруч із водою.
- 6) Очищуйте лише сухою ганчіркою.
- 7) Не блокуйте жодні вентиляційні отвори. Інсталюйте згідно інструкцій.
- 8) Не встановлюйте поруч із джерелами тепла, як-от батареї опалення, обігрівачі, плити та інші пристрої (включаючи підсилювачі), що виробляють тепло.
- 9) Якщо надана штепсельна виделка не підходить до розетки, зверніться до електрика щодо заміни застарілої розетки.
- 10) Стежте, аби на шнур живлення не наступали і не затискали його, особливо біля виделки і там, де він підключається до пристрою.
- 11) Користуйтеся лише насадками/аксесуарами, вказаними виробником.
- 12) Вимикайте пристрій з розетки під час грози або коли не плануєте ним користуватися протягом тривалого часу.
- 13) По будь-яке обслуговування звертайтеся до кваліфікованого персоналу. Обслуговування потрібне, якщо пристрій було будь-яким чином пошкоджено, до прикладу, пошкоджено шнур живлення або виделку, на пристрій пролилася рідина або всередину пристрою потрапили предмети, пристрій піддався впливу дощу або вологи, не працює належним чином або падав.
- 14) Штепсельною виделкою пристрій вимикається з електромережі, тож вона має бути справною завжди.
- 15) Заборонено перешкоджати вентиляції, накриваючи вентиляційні отвори газетами, скатертинами, фіранками тощо.
- 16) На пристрій не можна ставити жодні джерела відкритого вогню, як-от запалені свічки.
- 17) Утилізуючи батареї або акумулятори, слід дбати про довікілля.
- 18) Пристрій призначено для користування в помірному кліматі.
- 19) Слід берегти пристрій від крапель або бризок рідин, тож заборонено ставити на нього наповнені водою предмети, як-от вази.
- 20) Увага! Аби уникнути травмування через нахил виробу, завжди перевіряйте, що весь виріб розташований на поверхні столу горизонтально.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ
РИЗИК УДАРУ СТРУМОМ!
НЕ ВІДКРИВАТИ!



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

АБИ УНИКНУТИ УДАРУ СТРУМОМ, НЕ ЗНИМАЙТЕ КРИШКУ (АБО ЗАДНЮ ПАНЕЛЬ). ВСЕРЕДИНІ НЕМА ЧАСТИН, ЯКІ КОРИСТУВАЧІ МОГЛИ Б ОБСЛУГОВУВАТИ САМОСТІЙНО. ПО ОБСЛУГОВУВАННІ ЗВЕРТАЙТЕСЯ ДО КВАЛІФІКОВАНОГО ПЕРСОНАЛУ.

 Цей символ вказує, що всередині пристрою є небезпечна напруга, тому існує загроза удару струмом.

 У посібнику до цього пристрою такий символ вказує на важливі інструкції з експлуатації та технічного обслуговування.

УВАГА:

Аби уникнути удару струмом або виникнення пожежі, бережіть цей пристрій від дощу і вологи.

УВАГА:

Батареї слід берегти від надмірного тепла, як-от тепла від батарей опалення, вогню тощо.



Цей символ позначає напругу змінного струму.



Цей символ позначає напругу постійного струму.



Цей символ означає, що в пристрої застосовано подвійну ізоляцію між небезпечною входною напругою та частинами, доступними користувачам. Замінійте деталі виключно ідентичними запчастинами.



Це маркування позначає, що виріб заборонено викидати з побутовим сміттям. Аби запобігти шкоді здоров'ю людей і довікілью від неконтрольованої утилізації відходів, переробляйте їх відповідально, сприяючи сталому повторному використанню матеріальних ресурсів. Аби повернути використаний пристрій, скористайтеся системами повернення та збору або зверніться до продавця, де було придбано виріб. Вони можуть забрати виріб в екологічну переробку.

Регламент ЄС щодо акумуляторів



Цей символ на акумуляторі(ах) або на упаковці вказує на те, що акумулятор(и) з комплекту виробу не можна утилізувати як побутові відходи. Натомість відокремте акумулятор(и) від інших категорій сміття і здайте їх на переробку в місцеву систему переробки, аби захистити довкілля і здоров'я людей.

Хімічний символ свинцю (Pb) додається під цим символом, якщо в акумуляторі(ах) міститься понад 0,004 % свинцю. По детальнішу інформацію про переробку акумулятора(ів) зверніться до місцевих органів влади або в магазин, де ви придбали виріб або акумулятор(и),

Застереження:

Телевізор може упасти, що може призвести до травмування та навіть смертельних випадків. Багатьох поранень, особливо поранень дітей, можна уникнути, дотримуючись наступних простих застережень:

- ЗАВЖДИ використовуйте корпуси, підставки та методи встановлення, рекомендовані виробником телевізора.
- ЗАВЖДИ використання ті меблі, які можуть безпечно витримувати встановлений на них телевізор.
- ЗАВЖДИ забезпечуйте, щоб телевізор не виступав за край меблів, на яких він встановлений.
- ЗАВЖДИ пояснюйте дітям небезпеку вилізання на меблі з метою досягання до телевізора або його органів керування.
- ЗАВЖДИ прокладайте шнури та кабелі, підключені до вашого телевізора, таким чином, щоб уникнути спотикання об них.
- НІКОЛИ не ставте телевізор на нестійких поверхнях.
- НІКОЛИ не встановлюйте телевізор на високих меблях (наприклад, на сервантах або книжкових шафах), не прикріпивши спершу ці меблі та телевізор до надійної опори.
- НІКОЛИ не ставте телевізор на скатертину або інші матеріали, якими можуть бути накриті меблі.
- НІКОЛИ не ставте на телевізор або меблі, на яких він стоїть, предмети, що можуть спонукати дітей залазити на них, наприклад, іграшки та пульт дистанційного керування.

Під час переміщення телевізора в інше місце обов'язково дотримуйтесь вищенаведених інструкцій.



Виготовлено за ліцензією від Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio і символ з подвійною літерою D є торговими марками Dolby Laboratories Licensing Corporation.



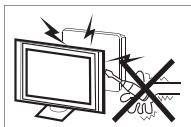
Терміни HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, товарний вигляд HDMI і логотипи HDMI є торговими марками або зареєстрованими торговими марками HDMI Licensing Administrator, Inc.

H75K85FUX

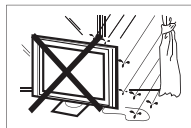
Реєстраційний номер European Energy Label (Європейське маркування енергоспоживання) EPREL 2240042

<https://eprel.ec.europa.eu/q/2240042>

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ І НАГАДУВАННЯ



Телевізор працює від високої напруги. Не знімайте корпус з телевізора. По обслуговуванню звертайтеся до кваліфікованого персоналу.



Аби уникнути пожежі та удару струмом, не піддавайте телевізор дії дощу або вологи.



Не впускайте і не проштовхуйте жодних предметів до отворів на корпусі телевізора. Ніколи не розливайте жодних рідин на приймач телевізора.



Не затуляйте вентиляційні отвори на задньому покритті. Адекватна вентиляція вкрай важлива, аби вберегти електричні компоненти від несправності.



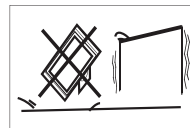
Не притискайте шнур живлення приймачем телевізора.



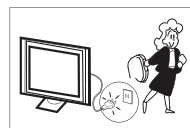
Збираючись чистити виріб, вимкніть телевізор з електромережі, користуйтеся м'якою ганчіркою, не застосовуйте воду, ніколи не застосовуйте хімічні речовини.



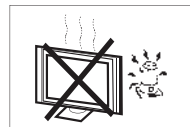
Ніколи не ставьте на телевізор, не спирайтеся на нього або його підставку і ніколи не штовхайте їх. Уважно стежте за поведінкою дітей. Якщо пристрій впаде, це може призвести до важких травм.



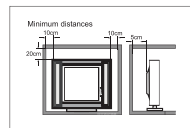
Не розташовуйте телевізор на нестійкій візку, підставці, полиці або столі. Якщо він впаде, це може травмувати людей і пошкодити телевізор.



Коли телевізор тривалий час не дивляться, рекомендовано відключити шнур живлення змінного струму з розетки електромережі.



Уникайте дії на телевізор прямого сонячного проміння та інших джерел тепла. Не ставте приймач телевізора прямо на інші вироби, які продукують тепло, як-от програвачі або підсилювачі аудіо. Не розташовуйте на телевізорі джерела відкритого вогню, як-от запалені свічки.



Якщо телевізор має бути вбудований у нішу або подібне місце, слід підтримувати мінімальну відстань до стінок. Накопичення тепла може скоротити робочий строк телевізора і бути небезпечним.

Зверніть увагу: користуйтеся пристроєм у помірному кліматі.

Примітка: У цьому виробі застосовується панель, що складається з підпикселів, які виготовляються за складною технологією. Проте на екрані може бути декілька яскравих або темних пікселів. Ці пікселі не впливають на робочі характеристики виробу.

ПІДГОТОВКА

ВАЖЛИВО:

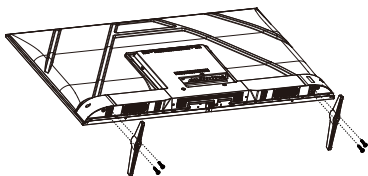
Не тисніть на екран дисплею. Це може пошкодити цілісність дисплею.
Гарантія виробника не розповсюджується на зловживання або неправильне встановлення з боку користувачів.

ПРИКРІПЛЕННЯ ПІДСТАВКИ

ВАЖЛИВО:

Перед користуванням слід зібрати підставку телевізора.

1. Розташуйте телевізор долиць на м'якій рівній поверхні (на ковдрі, поролоні, тканині тощо), аби запобігти будь-яким пошкодженням телевізора.
2. Umocuj podstawę do spodu telewizora za pomocą 4 wkrętów.

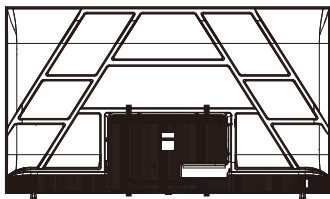


ПІДГОТОВКА ТЕЛЕВІЗОРА LED ДО МОНТАЖУ НА СТІНУ

Радимо розташувати телевізор на відстані щонайменше 2,36 дюйми (60 мм) від стіни, або запобігти інтерференції з кабелем.

Перед монтажем телевізора на стіну слід зняти підставку. Заради безпеки користуйтеся лише стінним кронштейном зі списку UL з мінімальною вагою телевізора без підставки. Для приєднання стінного кронштейну до телевізора:

1. Викрутіть гвинти, що кріплять ваш телевізор до підставки.
2. Зніміть підставку з вашого телевізора.
3. Прикріпіть настінний кронштейн до задньої панелі вашого телевізора за допомогою чотирьох гвинтів. Для встановлення дотримуйтеся інструкцій у посібнику користувача, що додається до настінного кронштейна.



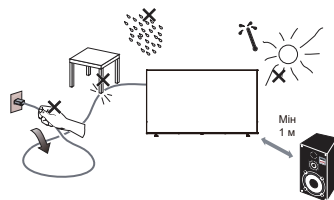
ПРИМІТКА

Стінний кронштейн не входить до комплекту.

4. Закріпіть гвинти стінного кронштейна (M6x10 мм / 4 шт.) ззаду до телевізора LED з крутним моментом 8 кгf/cm.

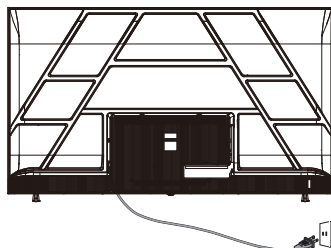
УВІМКНЕННЯ ТЕЛЕВІЗОРА

1. Встановіть підставку і розташуйте телевізор на стійкій підставці.

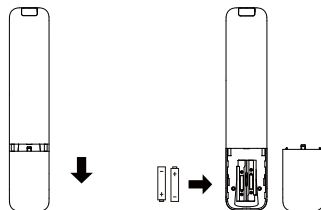


NOTE

- Переконайтеся, що розташування телевізора дозволяє вільний потік повітря довкола нього. Не закривайте вентиляційні отвори на задній кришці.
 - Аби запобігти небезпечним ситуаціям, не розташовуйте поруч джерела відкритого вогню, як-от запалені свічки.
 - Уникайте тепла, прямого сонячного світла, дії дощу або води. На обладнання не мають потрапляти краплі або бризки.
2. Підключіть кабель антени або кабель кабельного ТБ до гнізда антени **ANT IN** ззаду на телевізорі.
 3. Живлення: Підключіть шнур до розетки живлення, що працює.

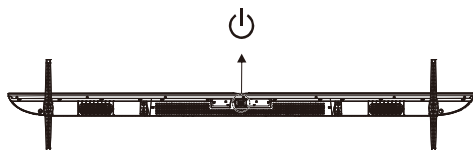


4. Увімкніть телевізор:
Натисніть **О** на пульті дистанційного керування або кнопку **ЖИВЛЕННЯ** знизу на телевізорі.
5. Акумулятор
Зніміть кришку відсіку батарей.
Вставте 2 батарейки (тип AAA, 1.5 V).



ПЕРИФЕРІЙНЕ ПІДКЛЮЧЕННЯ І ЗАСОБИ КОНТРОЛЮ

КНОПКА КОНТРОЛЮ



АКСЕСУАРИ:

Пульт дистанційного керування - 1 шт.

Посібник - 1 шт.

Підставка - 2 шт.

Гвинти - 4 шт.

Гарантійний талон - 1 шт.

Підключення REAR AV (ЗБОКУ)



Всі контакти (зліва направо):

HDMI1 (eARC/ARC), СУПУТНИК, ВХІД АНТ (АНТЕНА/КАБЕЛЬ), USB, ГАРНІТУРА, МОДУЛЬ CI (CI).

Підключення REAR AV

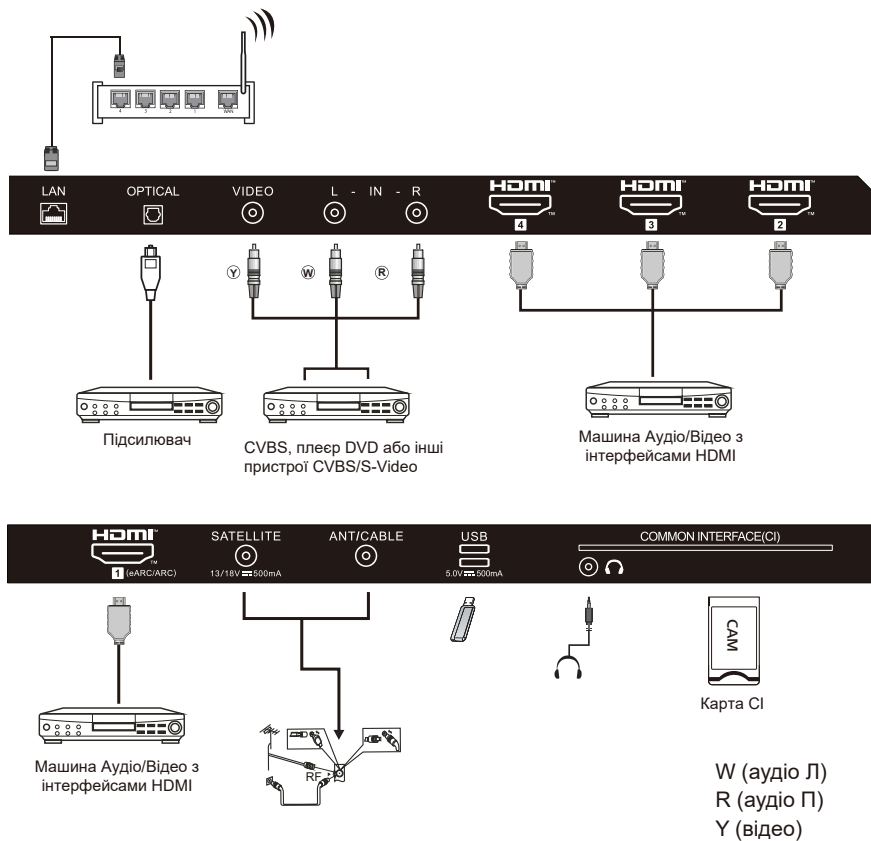


Всі контакти (зліва направо):

LAN, ОПТИЧНИЙ, адаптер ВХОДУ АУДІО-ВІДЕО, HDMI4, HDMI3, HDMI2.

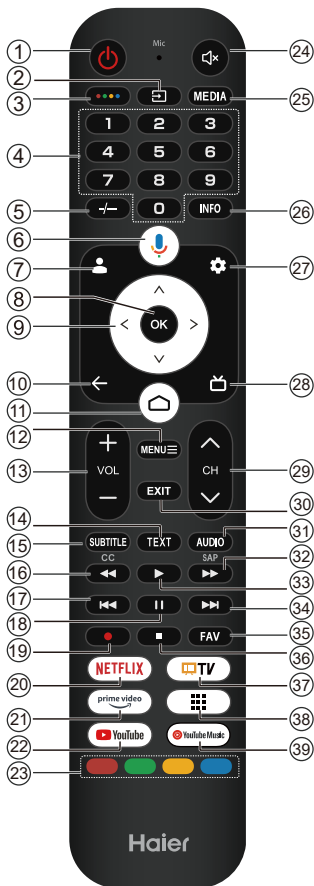
ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО КОНТАКТІВ

Наступним чином можна використовувати контакти входу ззаду на телевізорі.



1. RF (радіозв'язок): Антена / замкнутий ланцюг телевізора
2. ГАРНІТУРА: Вихід гарнітури.
3. USB: Підключіть пристрій USB.
4. HDMI: Підключення до джерела мультимедійного сигналу високої роздільної здатності.
5. ВХІД AV: Вхід відео/Вхід аудіо.

ДИСТАНЦІЙНЕ КЕРУВАННЯ



#	Елемент	Описи
9	▲▼◀▶	Натисніть для переходу по екранному меню.
10	←	Повернутися на попереднє меню.
11	🏠	Натисніть, аби відкрити Головну
12	MENU≡	Натисніть, аби відкрити або закрити EM.
13	VOL+/VOL-	Регулюйте гучність, натискаючи VOL+ або VOL-.
14	TEXT	Натисніть, аби вибрати режим телетексту.
15	SUBTITLE	Відкрийте або закрийте субтитри.
16	◀◀	Натисніть відтворення у зворотному порядку в мультимедійному режимі і режимі Зсвч часу.
17	⏮	Перемкніться на попередній файл, коли програвся аудіо або відео.
18	⏸ (Pause)	Натисніть, аби поставити на паузу в мультимедійному режимі та режимі Зсвч часу.
19	● (REC)	Натисніть, аби записати телепрограму, яку ви переглядаєте в режимі DTV.
20	NETFLIX	Натисніть, аби відкрити NETFLIX.
21	prime video	Натисніть, аби підготувати відео для перегляду телепрограм і фільмів (знадобиться підключення до Інтернету).
22	YouTube	Натисніть, аби відкрити YouTube.
23	Coloured buttons	Виконуйте операції згідно підказок з тексту внизу меню.
24	🔊	Натисніть, аби відкрити «Без звуку».
25	MEDIA	Натисніть, аби відкрити плеєр мультимедіа.
26	INFO	Натисніть для показу інформації каналу.
27	⚙	Натисніть, аби відкрити меню налаштувань.
28	📺	Натисніть для показу електронної програми передач у режимі ТБ.
29	CH~/CH▼	Для зміни телеканалів натискайте CH ^ або CH ▼.
30	EXIT	Вийти з меню або операції.
31	AUDIO	Натисніть, аби вибрати Mono, Nicam, Stereo для каналу ATV і мову аудіо для каналів DTV.
32	▶▶ (forward)	Натисніть, аби швидко перемотати в режимі мультимедіа і Зсвч по часу.
33	▶ (play)	Натисніть, аби програти в мультимедійному режимі та режимі Зсвч часу.
34	▶▶	Перемкніться на наступний файл, коли програвся аудіо або відео.
35	FAV	Швидко додавайте поточний канал і список улюблених програм або видаляйте їх зі списку улюбленого в ATV та DTV.
36	■	Натисніть, аби зупинити відтворення мультимедіа, режим REC і Зсвч по часу.
37	📺 TV	Натисніть, аби відкрити ТБ Наживо.
38	📶	Натисніть, аби відкрити список додатків.
39	🎵 YouTube Music	Натисніть, аби відкрити Музику на YouTube.

#	Елемент	Описи
1	Power	Натискайте, аби вмикати або вимикати телевізор. Коли телевізор вимкнено, по ньому все одно проходить струм. Аби повністю відключити живлення, вийміть шнур живлення з розетки.
2	📺	Натисніть, аби відкрити список джерел входу.
3	⋯	Натисніть, аби відкрити додаток Soft Keyboard.
4	0-9 number	Натисніть, аби ввести номер телеканалу.
5	-/--	Використовується для введення номерів каналів з різною кількістю цифр, як-от 1 ~ 11 ~ 111.
6	🗣	Натисніть, аби відкрити Google Assistant.
7	👤	Натисніть, аби відкрити сторінку облікового запису користувача.
8	OK	Введіть вибрану опцію або виконайте обрану операцію.

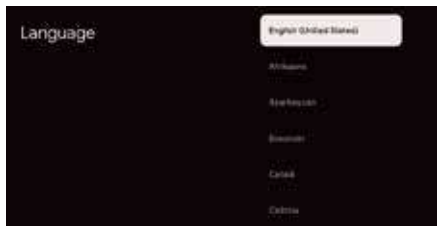
ІНСТРУКЦІЇ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ПЕРВИННЕ НАЛАШТУВАННЯ

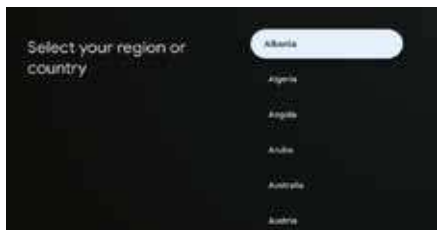
Коли ви вперше вмикаєте телевізор, програма-помічник налаштування проведе вас по всіх основних налаштуваннях. Виконуйте текстові підказки для первинного налаштування.



Ця функція використовується для коду поєднання в пару пульту дистанційного керування. Після успішного застосування коду можна регулювати телевізор пултом дистанційного керування, що працює по Bluetooth.



Натискайте ▲/▼, аби вибрати мову системи, і натисніть **OK**, аби підтвердити мову.



Натискайте ▲/▼, аби вибрати регіон/країну пристрою, і натисніть **OK** на підтвердження. Виконайте налаштування ініціалізації ТБ згідно підказок посібника.



Примітка: Зображення надане лише для довідки.

• В інтерфейсі користувача можна перемкнутися з основного ТБ на налаштування Google TV



Натискайте ▲/▼, аби встановити "Налаштувати Google TV" пристрою, і натисніть **OK**, аби завершити налаштування.



Увійдіть з обліковим записом Google. Виконуйте вказівки посібника Google Guide.

Електронний посібник

Електронний посібник вбудовано в телевізор, його можна показати на екрані. Аби дізнатися більше про функції телевізора, увійдіть до електронного посібника.

Електронний посібник доступний залежно від регіону або моделі.

1. Натисніть кнопку **ГОЛОВНА**, аби увійти на головну сторінку.
2. Натискайте кнопку **ВГОРУ/ВНИЗ/ВЛІВО/ВПРАВО** і **OK**, аби вибрати "Електронний посібник" у "Додатках".

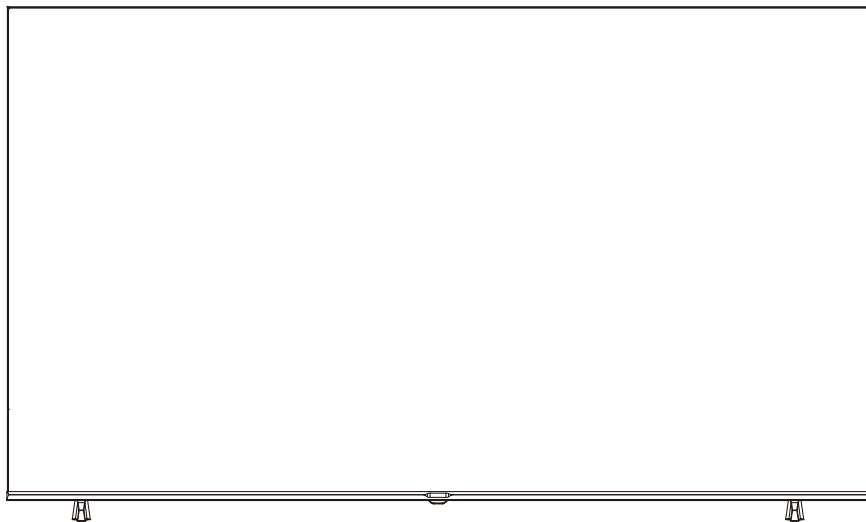


Примітка: Зображення надане лише для довідки.

Haier

Вдохновение
для жизни

Руководство
пользователя
МОДЕЛИ:
H75K85FUX

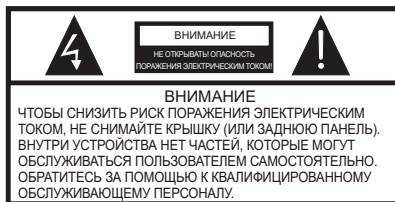


Изображения в данном руководстве приводятся исключительно для справки и могут отличаться от фактического внешнего вида устройства. Конструкция и характеристики устройства могут быть изменены без предварительного уведомления.

LED-телевизор

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- 1) Прочитайте данную инструкцию.
- 2) Сохраните данную инструкцию.
- 3) Обратите внимание на все предупреждения.
- 4) Следуйте всем инструкциям.
- 5) Не используйте данное устройство рядом с водой.
- 6) Очищайте только сухой тканью.
- 7) Не закрывайте вентиляционные отверстия, устанавливайте согласно инструкции.
- 8) Не устанавливайте вблизи источников тепла, таких как радиаторы, обогреватели, печи или другое оборудование (включая усилители), выделяющих тепло.
- 9) Если вилка из комплекта поставки не подходит к вашей розетке, обратитесь к электрику для замены устаревшей розетки.
- 10) Обеспечьте защиту шнура питания от наступления и заземления, особенно в местах нахождения вилок, розеток и выходов из устройства.
- 11) Используйте только насадки/аксессуары, указанные производителем.
- 12) Отключайте данное устройство от сети во время грозы или если оно не используется в течение длительного периода времени.
- 13) Все виды обслуживания должны выполняться квалифицированным сервисным персоналом. Техническое обслуживание требуется при любом повреждении устройства (например, при повреждении кабеля питания или его штепсельного разъема, при попадании жидкости или какого-либо предмета в устройство, при попадании устройства под дождь или в условия повышенной сырости, при ненадлежащей работе устройства или при его падении).
- 14) В качестве устройства отключения используется сетевая вилка, устройство отключения должно оставаться в рабочем состоянии.
- 15) Не следует препятствовать вентиляции, закрывая вентиляционные отверстия такими предметами, как газеты, скатерти, шторы и т. д.
- 16) На устройстве запрещено размещать источники открытого огня, например зажженные свечи.
- 17) Следует обратить внимание на экологические аспекты утилизации батарей.
- 18) Используйте устройство в умеренном климате.
- 19) Не следует подвергать устройство воздействию капель или брызг, а также запрещается ставить на него предметы, наполненные жидкостью, например вазы.
- 20) Предупреждение: Во избежание травм, связанных с наклоном устройства, всегда проверяйте, чтобы устройство полностью находилось на поверхности стола в горизонтальном положении.



 Символ указывает на то, что внутри данного устройства присутствует опасное напряжение, создающее риск поражения электрическим током.

 Символ указывает на то, что в руководстве пользователя, прилагаемом к данному устройству, содержатся важные инструкции по эксплуатации и техническому обслуживанию.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.

Чтобы уменьшить риск возгорания или поражения электрическим током, не подвергайте данное устройство воздействию дождя или влаги.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.

Батареи не должны подвергаться чрезмерному нагреву, например, от радиаторов, источников огня и т. п.



Этот символ означает переменное напряжение.



Этот символ означает постоянное напряжение.



Данный символ указывает на то, что данное устройство имеет двойную изоляцию между сетевым источником опасного напряжения и деталями, к которым пользователь имеет доступ. При обслуживании используйте только аналогичные запасные части.



Данная маркировка указывает на то, что устройство запрещено утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Чтобы предотвратить возможный ущерб для окружающей среды или здоровья человека в результате неконтролируемой утилизации отходов, ответственно относитесь к их переработке с целью повторного использования материальных ресурсов. Чтобы вернуть использованное устройство, воспользуйтесь сетью пунктов раздельного сбора отходов или обратитесь к продавцу, у которого было приобретено устройство. Он может сдать устройство на экологически безопасную переработку.

Регламент ЕС о батареях



Этот символ на батареях или на упаковке означает, что батареи, используемые в данном устройстве, не относятся к бытовым отходам. Для защиты окружающей среды и здоровья батареи следует утилизировать отдельно от других типов отходов, обратившись в местные организации по вторичной переработке.

Если батарея содержит более 0,004% свинца, под этим знаком указывается химический символ свинца (Pb). За дополнительной информацией об утилизации данных батарей обращайтесь в местные органы власти или в магазин, в котором было приобретено устройство или батареи.

Внимание!

Он может упасть, став причиной серьезных травм, в том числе с летальным исходом. Многие травмы, особенно среди детей, можно предотвратить, приняв простые меры предосторожности, которые перечислены ниже:

- Используйте шкафы, стойки и методы монтажа, рекомендованные изготовителем телевизора.
- Используйте ТОЛЬКО такую мебель, которая может служить надежной опорой для телевизора.
- УДОСТОВЕРЬТЕСЬ, что телевизор не выступает за края опорной поверхности мебели.
- ПРОИНФОРМИРУЙТЕ детей об опасности, которой они подвергаются, пытаясь взобраться по полкам мебели, чтобы достать до кнопок телевизора.
- ПРОКЛАДЫВАЙТЕ провода и кабели, подключенные к телевизору, таким образом, чтобы через них нельзя было споткнуться, а также чтобы невозможно было взять или потянуть их.
- НЕ УСТАНОВЛИВАЙТЕ телевизор на неустойчивом основании.
- НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ для установки телевизора высокие предметы мебели (шкафы, книжные полки) без обеспечения надлежащей опоры для мебели и телевизора.
- НЕ СТАВЬТЕ телевизор на ткань или другие материалы, находящиеся между основанием телевизора и опорной поверхностью мебели.
- НЕ РАЗМЕЩАЙТЕ предметы, которые могут привлечь внимание детей (игрушки, пульты ДУ), на телевизоре или мебели, где он расположен.

Если вы снимаете телевизор и переставляете его в другое место, необходимо также соблюдать меры предосторожности, перечисленные выше.



Изготовлено по лицензии Dolby Laboratories.
Dolby, Dolby Audio и символ двойной буквы D - товарные знаки корпорации Dolby Laboratories Licensing Corporation.



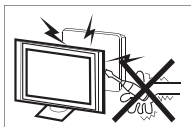
Термины HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, фирменная упаковка и логотипы HDMI являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками HDMI Licensing Administrator, Inc.

H75K85FUX

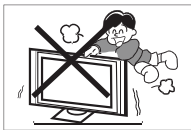
Маркировка энергоэффективности ЕС Регистрационный номер EPREL: 2240042

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2240042>

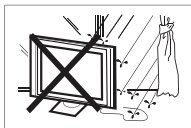
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И НАПОМИНАНИЯ



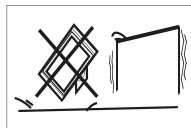
При работе данного телевизора используется источник высокого напряжения. Не снимайте заднюю панель корпуса телевизора. Обратитесь за помощью к квалифицированному обслуживающему персоналу.



Никогда не вставляйте и не опирайтесь на телевизор или его подставку, и не толкайте их. Особое внимание следует уделять при использовании устройством детьми. Падение может привести к серьезной травме.



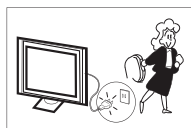
Во избежание пожара или поражения электрическим током не подвержайте телевизор воздействию дождя или влаги.



Не ставьте телевизор на неустойчивую стойку, подставку, полку или стол. Падение может привести к серьезным травмам и повреждению телевизора.



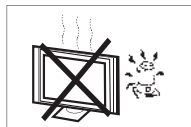
Не роняйте и не вставляйте предметы в пазы и отверстия на корпусе телевизора. Не проливайте жидкость на телевизор.



Если телевизор не используется в течение длительного периода времени, рекомендуется отсоединить шнур питания от розетки.



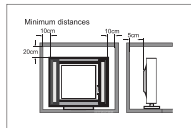
Не закрывайте вентиляционные отверстия на задней крышке. Для предотвращения выхода из строя электрических компонентов необходимо обеспечить достаточную вентиляцию.



Не подвержайте телевизор воздействию прямых солнечных лучей и других источников тепла. Не ставьте телевизор непосредственно на другие предметы, выделяющие тепло, например видеопроигрыватели и усилители звука. Не ставьте на телевизор источники открытого огня, например зажженные свечи.



Не зажимайте шнур питания под телевизором.



Если телевизор необходимо установить в нише или подобном пространстве, необходимо соблюдать инструкции по минимально допустимому расстоянию. Перегрев может сократить срок службы вашего телевизора, а также может представлять опасность.



Если вы собираетесь почистить устройство, отключите телевизор от сети, используйте мягкую ткань, не используйте воду и химикаты.

Примечание. Используйте устройство в умеренном климате.

Примечание. В данном устройстве используется панель, состоящая из субпикселей, для производства которых требуется сложная технология. Однако на экране может находиться несколько ярких или темных пикселей. Такие пиксели не оказывают влияния на характеристики устройства.

ПОДГОТОВКА

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ.

Не надавливайте на область экрана телевизора, поскольку это может нарушить целостность экрана.

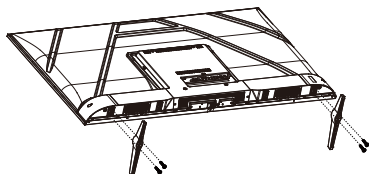
Гарантия производителя не распространяется на неисправности, возникшие вследствие неправильного использования или неправильной установки.

ПРИКРЕПЛЕНИЕ ПОДСТАВКИ

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ.

Перед использованием телевизора сначала нужно установить подставку.

1. Положите телевизор лицевой стороной вниз на мягкую ровную поверхность (одеяло, поролон, ткань и т. д.), чтобы предотвратить повреждение телевизора.
2. Закрепите подставку на нижней панели телевизора с помощью 4 винтов.

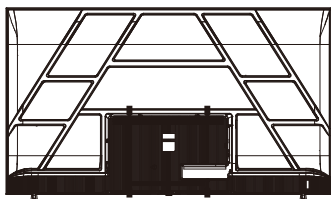


ПОДГОТОВКА LED-ТЕЛЕВИЗОРА К НАСТЕННОМУ МОНТАЖУ

Во избежание проблем с кабелем между телевизором и стеной должно оставаться расстояние не меньше 60 мм (2,36 дюйма). Перед установкой телевизора на стену необходимо снять подставку. В целях безопасности используйте только настенные крепления с маркировкой UL, рассчитанные на минимальный вес телевизора без подставки.

Установка настенного крепления на телевизор:

1. Выкрутите винты, которыми подставка крепится к телевизору.
2. Снимите подставку с телевизора.
3. Четырьмя винтами закрепите настенное крепление на задней панели телевизора. При установке настенного крепления соблюдайте указания из руководства пользователя к нему.



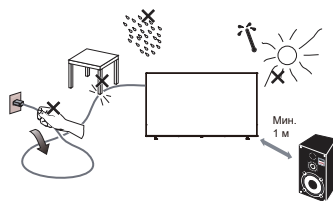
ПРИМЕЧАНИЕ

Настенный кронштейн не входит в комплект поставки.

4. Затяните винты для настенного монтажа (M6 x 10 мм/ 4 шт.) на задней панели LED-телевизора с усилием 8 кгс/см.

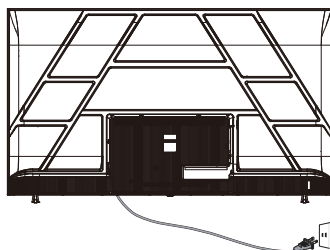
ВКЛЮЧЕНИЕ ТЕЛЕВИЗОРА

1. Установите подставку и поставьте телевизор на твердую поверхность.

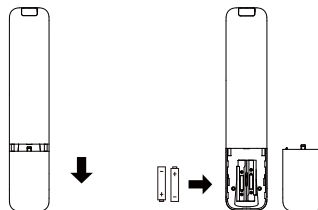


NOTE

- Убедитесь, что телевизор расположен так, чтобы обеспечивалась свободная циркуляция воздуха. Не закрывайте вентиляционные отверстия на задней крышке.
 - Во избежание возникновения небезопасных ситуаций не следует располагать источники открытого огня, такие как зажженные свечи, на данном оборудовании или поблизости от него.
 - Не допускайте попадания прямых солнечных лучей, дождя и воды. Не допускайте попадания капель и брызг на данное оборудование.
2. Подключите антенные или телевизионный кабель к входу для антенны **ANT IN** на задней панели телевизора.
 3. Питание: Вставьте шнур в работающую розетку.

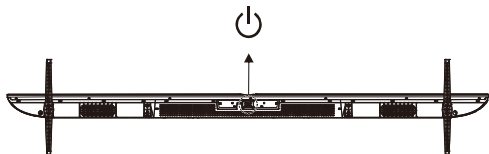


4. Включение телевизора: Нажмите  на пульте дистанционного управления или кнопку **ПИТАНИЕ** на нижней панели телевизора.
5. Батарея
Снимите крышку отсека для батареи. Вставьте две батарейки (типа AAA, 1,5 В).



ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПЕРИФЕРИЙНЫХ УСТРОЙСТВ И ЭЛЕМЕНТОВ УПРАВЛЕНИЯ

КНОПОЧНОЕ УПРАВЛЕНИЕ



ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

Пульт дистанционного управления, 1 шт.

Руководство пользователя, 1 шт.

Подставка для основания, 2 шт.

Винты для основания, 4 шт.

Гарантийный талон, 1 шт.

Подключения REAR AV (СБОКУ)



Далее приводятся все разъемы (слева направо):

HDMI1(eARC/ARC), SATELLITE (СПУТНИК), ВХОД ДЛЯ АНТЕННЫ ANT IN(АНТЕННЫЙ КАБЕЛЬ), USB, НАУШНИКИ, ОБЩИЙ ИНТЕРФЕЙС(CI).

Подключения REAR AV

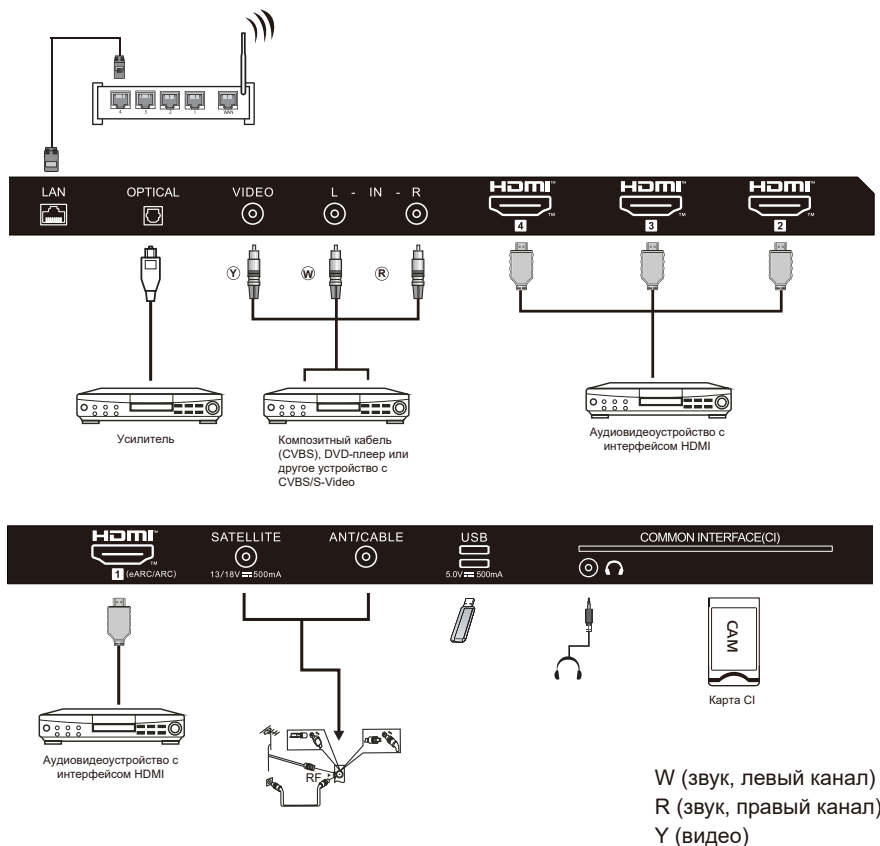


Далее приводятся все разъемы (слева направо):

LAN, ОПТИЧЕСКИЙ, адаптер АУДИОВИДЕОВХОДА, HDMI4, HDMI3, HDMI2.

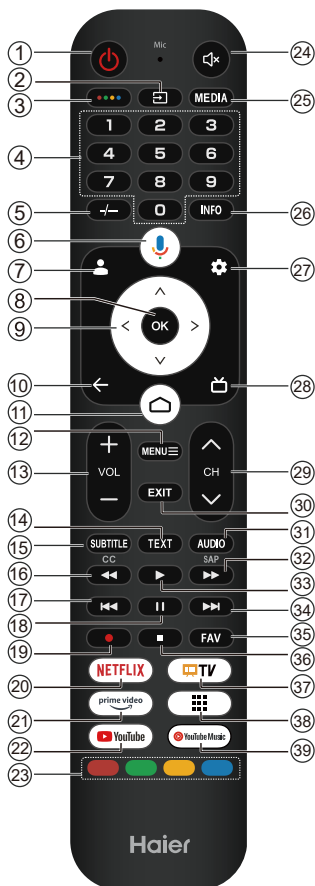
КЛЕММНОЕ СОЕДИНЕНИЕ

Входные разъемы на задней панели телевизора можно использовать следующим образом:



1. PC: Антенна / замкнутая телевизионная система
2. НАУШНИКИ: выход для наушников
3. USB: подключается USB-устройство
4. HDMI: подключается к мультимедийному источнику сигнала высокой четкости
5. ВХОД AV: видеовход/аудиовход

ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ



#	Элемент	Описание
9	▲▼◀▶	Нажмите для навигации по экранному меню.
10	←	Возврат в предыдущее меню.
11	🏠	Нажмите, чтобы открыть Домашнюю Страницу.
12	MENU≡	Нажмите, чтобы открыть или закрыть экранное меню.
13	VOL+/VOL-	Нажмите VOL+ или VOL-, чтобы отрегулировать громкость звука.
14	TEXT	Нажмите для выбора режима телетекста.
15	SUBTITLE	Отображение и скрытие субтитров.
16	⏮	Нажмите для обратного воспроизведения в режимах мультимедиа и Сдвиг времени.
17	⏪	Переключение на предыдущий файл во время воспроизведения аудио или видео.
18	⏸ (Pause)	Нажмите, чтобы приостановить воспроизведения в режимах мультимедиа и Сдвиг времени.
19	● (REC)	Нажмите для записи телевизионных программ, просматриваемых в режиме DTV.
20	NETFLIX	Нажмите, чтобы открыть NETFLIX.
21	prime video	Нажмите, чтобы открыть Prime Video для просмотра телешоу и фильмов в режиме онлайн (требуется подключение к Интернету).
22	YouTube	Нажмите, чтобы открыть YouTube.
23	Coloured buttons	Выполнение операций в соответствии с подсказками в конце меню в тексте.
24	🔊	Нажмите, чтобы отключить звук.
25	MEDIA	Нажмите, чтобы открыть проигрыватель мультимедиа.
26	INFO	Нажмите для просмотра информации о канале.
27	⚙	Нажмите, чтобы открыть меню настроек.
28	📺	Нажмите, чтобы открыть электронную программу передач в режиме ТВ.
29	CH~/CH✓	Нажмите CH~ или CH✓ для переключения телевизионных каналов.
30	EXIT	Выход из меню, завершение операции.
31	AUDIO	Нажмите, чтобы выбрать Моно, Nisam, Стерео для канала ATV, Язык воспроизведения для каналов DTV.
32	▶▶ (forward)	Нажмите для быстрой перемотки вперед в режиме мультимедиа и Сдвиг времени.
33	▶ (play)	Нажмите для воспроизведения в режимах мультимедиа и Сдвиг времени.
34	▶▶	Переключение на следующий файл во время воспроизведения аудио или видео.
35	FAV	Быстрое добавление текущего канала в список избранного и удаление из списка избранного в режимах ATV и DTV.
36	■	Нажмите, чтобы прервать режим воспроизведения мультимедиа, REC (Запись) и Сдвиг времени.
37	📺 TV	Нажмите, чтобы открыть Live TV.
38	📺	Нажмите, чтобы открыть список приложений.
39	🎵 YouTube Music	Нажмите, чтобы открыть YouTube Music.

#	Элемент	Описание
1	Power	Нажмите, чтобы включить или выключить телевизор. Когда телевизор выключен, он все равно потребляет электроэнергию. Чтобы полностью отключить питание, отсоедините шнур питания.
2	📶	Нажмите, чтобы открыть список источников входного сигнала.
3	●●●●	Нажмите, чтобы открыть экранную клавиатуру.
4	0-9 number	Нажмите для ввода номера ТВ канала.
5	-/--	Кнопка используется для ввода номеров каналов с различным количеством цифр, например, 1 – 11 – 111.
6	🗣	Нажмите, чтобы открыть Google Assistant.
7	👤	Нажмите, чтобы открыть страницу учетной записи пользователя.
8	OK	Введите выбранный вариант или выполните выбранную операцию.

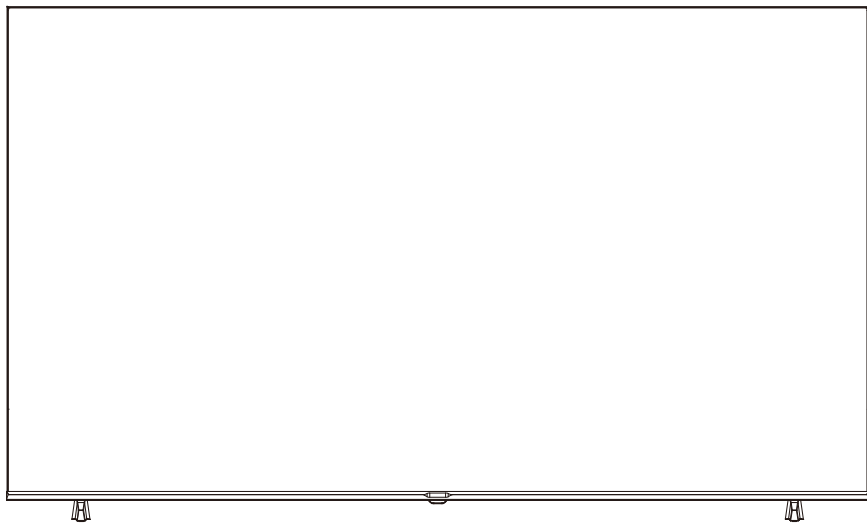
Haier

Stil de viață inspirat

Manual de utilizare

Model:

H75K85FUX



Ilustrațiile din acest ghid sunt oferite doar în scop ilustrativ și pot diferi de aspectul real al produsului. Designul și specificațiile produsului pot fi modificate fără înștiințarea în prealabil.

Televiziune LED

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

- 1) Citiți aceste instrucțiuni.
- 2) Păstrați aceste instrucțiuni.
- 3) Țineți cont de toate avertismentele.
- 4) Urmați toate instrucțiunile.
- 5) Nu utilizați acest produs în apropierea apei.
- 6) Curățați numai cu o cârpă uscată.
- 7) Nu blocați nici o deschidere de ventilație, instalați în conformitate cu instrucțiunile.
- 8) Nu instalați în apropierea unor surse de căldură, cum ar fi radiatoare, grile de căldură, sobe sau alte aparate (inclusiv amplificatoare) care produc căldură.
- 9) Dacă ștecherul furnizat nu se potrivește în priză dvs., consultați un electrician pentru înlocuirea prizei învechite.
- 10) Protejați cablul de alimentare împotriva călcării sau ciupiturii, în special la prize, la prizele de conectare și la punctul în care ies din aparat.
- 11) Utilizați numai atașamentele/accesoriile specificate de producător.
- 12) Scoateți din priză acest aparat în timpul unor furtuni cu fulgere sau atunci când nu este utilizat pentru perioade lungi de timp.
- 13) Adresați-vă pentru toate lucrările de întreținere personalului de service calificat. Este necesară o intervenție de service în cazul în care aparatul a fost deteriorat în orice mod, cum ar fi deteriorarea cablului de alimentare sau a fișei, dacă s-a vărsat lichid sau au căzut obiecte în aparat, dacă aparatul a fost expus la ploaie sau umiditate, dacă nu funcționează normal sau dacă a fost scăpat.
- 14) Dacă priza de rețea este utilizată ca dispozitiv de deconectare, dispozitivul de deconectare trebuie să rămână ușor de utilizat.
- 15) Ventilația nu trebuie să fie împiedicată prin acoperirea orificiilor de ventilație cu obiecte, cum ar fi ziare, fețe de masă, perdele etc.
- 16) Pe aparat nu trebuie să fie amplasate surse de flacără deschisă, cum ar fi lumânări aprinse.
- 17) Trebuie să se atragă atenția asupra aspectelor de mediu legate de eliminarea bateriilor.
- 18) Utilizarea aparatelor în climat moderat.
- 19) Aparatul nu trebuie să fie expus la picurare sau stropire și niciun obiect plin cu lichide, cum ar fi vasele, nu trebuie să fie așezat pe aparat.
- 20) Avertisment: Pentru a evita orice vătămare cauzată de înclinarea produsului, vă rugăm să vă asigurați întotdeauna că întregul produs a fost plasat pe suprafața mesei în poziție orizontală.



ATENȚIE
RISC DE ELECTROCUTARE.
NU DESCHIDEȚI!



ATENȚIE
PENTRU A REDUCE RISCUL DE ELECTROCUTARE, NU SCOATEȚI CAPACUL (SAU SPATELE), NU EXISTĂ PIESE CARE POT FI REPARATE DE UTILIZATOR ÎN INTERIOR. ADRESAȚI-VĂ PERSONALULUI DE SERVICE CALIFICAT PENTRU REPARAȚII.

 Simbolul indică faptul că în această unitate sunt prezente tensiuni periculoase care constituie un risc de electrocutare.

 Simbolul indică faptul că există instrucțiuni importante de operare și întreținere prevăzute în manualul de utilizare furnizat împreună cu această unitate.

AVERTIZARE:

Pentru a reduce riscul de incendiu sau șoc electric, nu expuneți acest aparat la ploaie sau umezeală.

AVERTIZARE:

Bateriile nu trebuie să fie expuse la căldură excesivă, cum ar fi radiatoare, foc sau altele asemănătoare.

-  Acest simbol indică o tensiune alternativă.
-  Acest simbol indică o tensiune continuă.



Acest simbol indică faptul că acest produs dispune de o dublă izolare între tensiunea de rețea periculoasă și părțile accesibile utilizatorului. La reparații, utilizați numai piese de schimb identice.



Acest marcată indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeurii menajere. Pentru a preveni posibilele prejudicii aduse mediului sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-le în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul folosit, vă rugăm să utilizați sistemele de preluare și colectare sau să contactați comerciantul cu amănuntul de unde ați cumpărat produsul. Aceștia pot prelua acest produs pentru o reciclare sigură pentru mediu.

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

Regulamentul UE privind bateriile



Acest simbol de pe baterie(i) sau de pe ambalaj indică faptul că bateria(ile) furnizată(e) cu acest produs nu trebuie tratată(e) ca deșeu menajer. În schimb, vă rugăm să separați bateriile de alte tipuri de deșeuri și să le reciclați prin intermediul sistemului local de reciclare pentru a proteja mediul și sănătatea. Simbolul chimic pentru plumb (Pb) este adăugat sub acest simbol dacă bateria (bateriile) conține mai mult de 0,004 % plumb. Pentru informații mai detaliate despre reciclarea acestei (acestor) baterii, vă rugăm să contactați autoritățile locale sau magazinul de unde ați cumpărat produsul sau bateria (bateriile).

Atenție:

Televizorul poate să cadă, provocând vătămări corporale grave sau deces. Multe accidentări, în special ale copiilor, pot fi evitate prin luarea unor măsuri de precauție simple, precum:

- Utilizați ÎNTOTDEAUNA dulapuri, suporturi sau metode de montare recomandate de producătorul televizorului.
- ÎNTOTDEAUNA folosiți un mobilier care poate sprijini televizorul în condiții de siguranță.
- Asigurați-vă că televizorul nu depășește marginea mobilierului de susținere.
- ÎNTOTDEAUNA instruiți copiii cu privire la pericolele care apar dacă se urcă pe mobilier pentru a ajunge la televizor sau la butoanele acestuia.
- Așezați ÎNTOTDEAUNA cablurile conectate la televizor, astfel încât să nu existe pericol de împiedicare, tragere sau prindere.
- Nu așezați niciodată televizorul într-un loc instabil.
- NICIODATĂ nu așezați televizorul pe o piesă de mobilier înaltă (de exemplu, dulapuri sau biblioteci), fără a ancora atât piesa de mobilier cât și televizorul pe un suport adecvat.
- NICIODATĂ nu așezați televizorul pe o țesătură sau alte materiale aflate între televizor și mobilierul de susținere.
- Nu așezați NICIODATĂ obiecte care ar putea tenta copiii să se cațere, precum jucării și telecomenzi, pe televizor sau pe mobilierul pe care este amplasat televizorul.

Dacă televizorul existent este păstrat și mutat, trebuie aplicate aceleași recomandări ca mai sus.



Produs sub licență de la Dolby Laboratories.
Dolby, Dolby Audio și simbolul dublu D sunt mărci comerciale ale Dolby Laboratories Licensing Corporation.



Termenii HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress și logo-urile HDMI sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale HDMI Licensing Administrator, Inc.

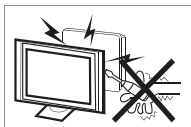
H75K85FUX

Eticheta energetică europeană număr de înregistrare

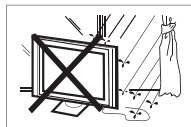
EPREL: 2240042

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2240042>

MĂSURI DE PRECAUȚIE ȘI ATENȚIONĂRI



În funcționarea acestui televizor se utilizează tensiuni înalte. Nu scoateți spatele carcasei din set. Adresați-vă personalului de service calificat pentru reparații.



Pentru a preveni riscul de incendiu sau de electrocutare, nu expuneți televizorul receptor la ploaie sau umiditate.



Nu scăpați și nu împingeți obiecte în fantele sau deschiderile carcasei televizorului. Nu vărsați niciodată niciun fel de lichid pe televizor.



Nu blocați orificiile de ventilație din capacul din spate. O ventilație adecvată este esențială pentru a preveni defectarea componentelor electrice.



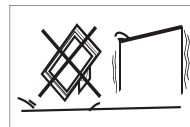
Nu prindeți cablul de alimentare sub televizor.



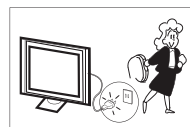
Dacă aveți de gând să curățați produsul, scoateți televizorul din priză, folosiți o țesătură moale, fără apă, niciodată substanțe chimice.



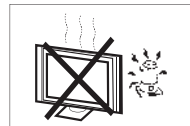
Nu vă sprijiniți niciodată pe televizor sau pe suportul acestuia, nu vă sprijiniți pe el și nu îl împingeți brusc. Ar trebui să acordați o atenție deosebită copiilor. În caz de cădere, se pot produce răni grave.



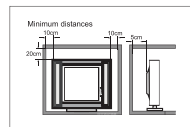
Nu așezați televizorul pe un cârucior, suport, raft sau masă instabilă. În caz de cădere a televizorului, se pot produce vătămări grave ale unei persoane și deteriorări ale acestuia.



Atunci când televizorul nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, este recomandat să deconectați cablul de alimentare de la priza de curent alternativ.



Evitați să expuneți televizorul la lumina directă a soarelui și la alte surse de căldură. Nu așezați televizorul direct pe alte produse care degajă căldură, de exemplu, videocasetofone și amplificatoare audio. Nu amplasați surse de încălzire deschise, cum ar fi lămpi aprinse, pe televizor.



În cazul în care televizorul urmează să fie încorporat într-un dulap sau într-o încălțămătură similară, trebuie respectate distanțele minime. Acumularea de căldură poate reduce durata de viață a televizorului dumneavoastră și poate fi, de asemenea, periculoasă.

Notă: utilizarea aparatului în climatele moderate.

Notă: Acest produs utilizează un panou format din subpixeli, a căror producție necesită o tehnologie sofisticată. Cu toate acestea, este posibil să existe câțiva pixeli luminoși sau întunecați pe ecran. Acești pixeli nu vor avea niciun impact asupra performanței produsului.

PREGĂTIRE

IMPORTANT:

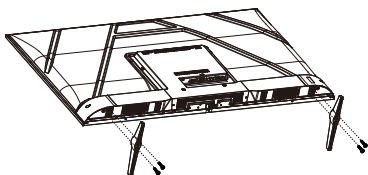
Nu aplicați presiune pe zona de afișare a ecranului, ceea ce ar putea compromite integritatea acestuia.
Garantia producătorului nu acoperă abuzurile utilizatorului sau instalațiile necorespunzătoare.

FIXAREA SUPORTULUI

IMPORTANT:

Supportul televizorului trebuie să fie asamblat înainte de utilizare.

1. Așezați televizorul cu fața în jos pe o suprafață moale și plană (pătură, spumă, cârpă etc.) pentru a preveni orice deteriorare a televizorului.
2. Fixați standul în partea inferioară a televizorului cu ajutorul a 4 șuruburi.

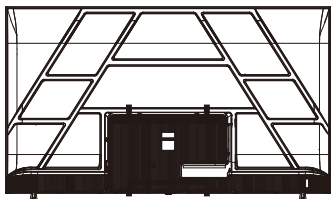


PREGĂTIREA TELEVIZORULUI LED PENTRU MONTAREA PE PERETE

Noi sugerăm să mențineți televizorul la o distanță de cel puțin 2.36 inci (60 mm) de perete pentru a preveni interferența cablului. Înainte de montarea televizorului pe perete, trebuie să scoateți standul.

Pentru siguranța vs, vă rugăm să-l folosiți un UI prnzntat. suport de montaj p prt u o greutate minimă a televizorului fără stand. Pentru a monta un suport de montaj pe perete la televizorul dvs.

1. Eliminați șuruburile care mențin televizorul de stand.
2. Scoateți standul de pe televizor.
3. Securizați suportul de montaj pe perete în spatele televizorului utilizând patru șuruburi. Respectați instrucțiunile furnizate în manualul de utilizare care au venit împreună cu suportul de montaj pe perete.



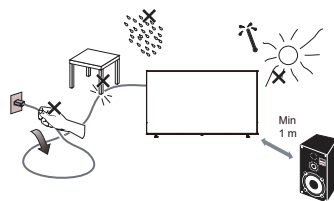
NOTĂ

Supportul de montare pe perete nu este inclus.

4. Fixați șuruburile de montare pe perete (M6 x 10mm/4buc) în partea din spate a televizorului LED, folosind un cuplu de 8kgf/cm.

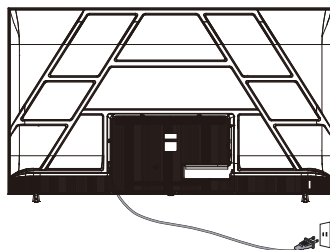
PORNIREA TELEVIZORULUI

1. Instalați suportul și așezați televizorul pe o suprafață solidă.

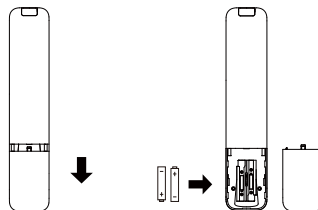


NOTE

- Asigurați-vă că televizorul este așezat într-o poziție care să permită circulația liberă a aerului. Nu acoperiți orificiile de ventilație de pe capacul din spate.
 - Pentru a preveni orice situație nesigură, nu trebuie să se amplaseze surse de flacără deschisă, cum ar fi lămpi aprinse, pe sau în apropiere.
 - Evitați căldura, lumina directă a soarelui și expunerea la ploaie sau apă. Echipamentul nu trebuie să fie expus la picurare sau stropire.
2. Conectați cablul de antenă sau cablul de televiziune prin cablu la priză de antenă **ANT IN** de pe partea din spate a televizorului.
 3. Alimentarea: Conectați cablul la o priză electrică funcțională.

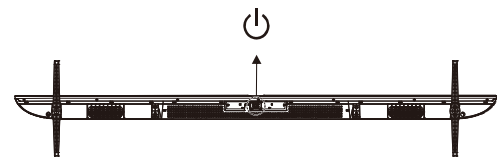


4. Porniți televizorul:
Apăsați  pe telecomandă sau butonul **POWER** din partea de jos a televizorului.
5. Baterie
Îndepărtați capacul compartimentului pentru baterii. Introduceți cele 2 baterii (tip AAA 1,5 V).



CONEXIUNI ȘI COMENZI PERIFERICE

CONTROL BUTON



ACCESORII

- Telecomandă - 1 buc
- Manual - 1 buc
- Suport de bază - 2 buc
- Șuruburi - 4 buc
- Card de garanție - 1 buc

Conexiuni AV din spate (lateral)



Toate terminalele sunt (de la stânga la dreapta):
HDMI1(eARC/ARC), SATELIT, ANT IN(ANTENA/CABLU), USB, CĂȘTI, INTERFAȚĂ COMUNĂ(CI).

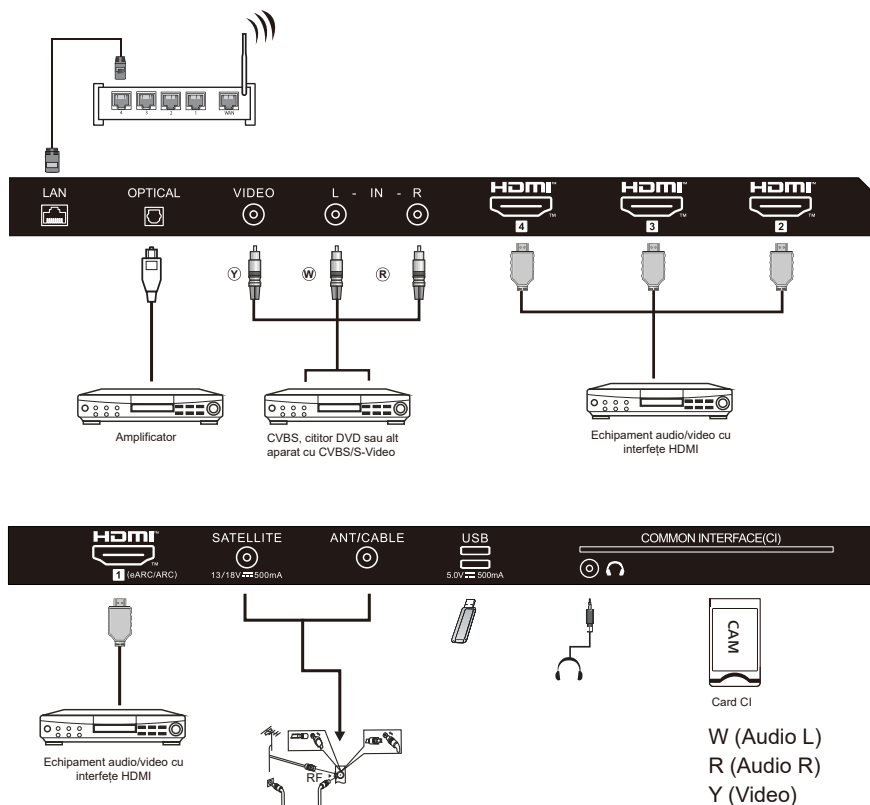
Conexiuni AV din spate



Toate terminalele sunt (de la stânga la dreapta):
LAN, OPTICAL, adaptor AV IN, HDMI4, HDMI3, HDMI2.

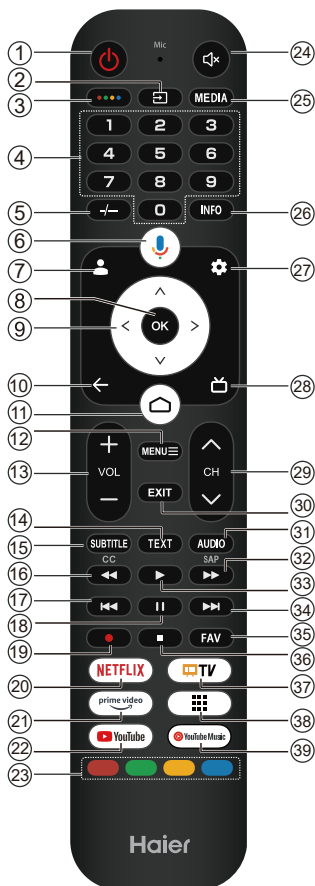
CONEXIUNE TERMINALĂ

Puteți utiliza terminalele de intrare de pe spatele televizorului după cum urmează.



1. RF: Antenă / TV cu circuit închis.
2. CĂȘTI: Ieșire căști
3. USB: Conectare dispozitiv USB.
4. HDMI: Conectați-vă la o sursă de semnal multimedia de înaltă definiție.
5. INTRARE AV: Intrare video/ intrare audio.

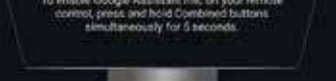
TELECOMANDĂ



#	Articol	Descrieri
9	▲▼◀▶	Apăsați pentru a naviga în meniul de pe ecran.
10	←	Întoarcere la meniul precedent.
11	🏠	Apăsați pentru a deschide pagina principală.
12	MENU≡	Apăsați pentru a deschide sau a închide meniul de pe ecran.
13	VOL+/VOL-	Apăsați VOL+ sau VOL- pentru a regla nivelul volumului.
14	TEXT	Apăsați pentru a selecta modul teletext.
15	SUBTITLE	Deschideți sau închideți subtitrarea.
16	⏮	Apăsați pentru a inversa redarea în modul multimedia și Timeshift.
17	⏪	Treceți la fișierul precedent atunci când este redat fișierul audio sau video.
18	⏸ (Pause)	Apăsați pentru a pune pauză în modul multimedia și în modul Timeshift.
19	● (REC)	Apăsați pentru a înregistra programul TV pe care îl urmăriți în modul DTV.
20	NETFLIX	Apăsați pentru a deschide NETFLIX.
21	prime video	Apăsați pe Prime Video pentru a viziona emisiuni TV online și filme (este necesară o conexiune la internet).
22	YouTube	Apăsați pentru a deschide YouTube.
23	Coloured buttons	Efectuați operațiile relevante în conformitate cu instrucțiunile din partea de jos a meniului din text.
24	🔊	Apăsați pentru a deschide mute.
25	MEDIA	Apăsați pentru a deschide playerul multimedia.
26	INFO	Apăsați pentru a afișa informațiile despre canal.
27	⚙	Apăsați pentru a deschide meniul de setări.
28	📺	Apăsați pentru a afișa ghidul electronic de programe în modul TV.
29	CH~/CH✓	Apăsați CH ^ sau CH ✓ pentru a schimba canalele TV.
30	EXIT	Ieșiți din meniu sau din operațiune.
31	AUDIO	A selecta Mono, Nicam, Stereo pentru canale ATV, limba audio pentru canalele DTV.
32	▶▶ (forward)	Apăsați pentru derulare rapidă înainte în modul multimedia și Timeshift.
33	▶ (play)	Apăsați pentru a reda în modul multimedia și în modul Timeshift.
34	▶▶	Treceți la fișierul următor atunci când este redat fișierul audio sau video.
35	FAV	Adăugați rapid canalul curent la lista de emisiuni favorite sau eliminați-l din lista de favorite de la ATV și DTV.
36	■	Apăsați pentru a opri redarea multimedia, modul REC și Timeshift.
37	📺 TV	Apăsați pentru a deschide Live TV.
38	📺	Apăsați pentru a deschide lista de aplicații.
39	🎵 YouTube Music	Apăsați pentru a deschide YouTube music.

#	Articol	Descrieri
1	🔴 Power	Apăsați pentru a porni sau opri televizorul. Atunci când televizorul este oprit, curentul electric continuă să circule prin el. Pentru a deconecta complet alimentarea, scoateți cablul de alimentare din priză.
2	📺	Apăsați pentru a deschide lista surselor de intrare.
3	●●●●	Apăsați pentru a deschide Soft Keyboard.
4	0-9 number	Apăsați pentru a introduce un număr de canal TV.
5	-/--	Se utilizează pentru a introduce numere de canal cu diferite numere de cifre, de exemplu 1 - 11 - 111.
6	🗣	Apăsați pentru a deschide Google Assistant.
7	👤	Apăsați pentru a deschide pagina contului de utilizator.
8	OK	Introduceți opțiunea selectată sau efectuați operațiunea selectată.

CONFIGURARE ÎNȚIALĂ



To enable Google Assistant mic on your remote control, press and hold Combined buttons simultaneously for 5 seconds.

Language

English (United States)

Arabic

Spanish

Portuguese

Català

Chinese

Select your region or country

Algeria

Angola

Aruba

Australia

Austria

The screenshot shows the Google TV interface. At the top, there are three blue navigation buttons: 'Live TV', 'Home', and 'Library'. Below these, the text 'The entertainment you love' is displayed. Underneath, there is a list of recommendations with icons and titles: 'Watched', 'Recommended for you', 'Watched', 'Recommended for you', 'Watched', 'Recommended for you', 'Watched', 'Recommended for you'. At the bottom, there is a white button with the text 'Set up Google TV'.

- Odată ajunși în interfața de utilizator, puteți trece de la televiziunea de bază la setările Google TV



E-Manual

1. Apăsați butonul **HOME** pentru a accesa pagina principală.
2. Apăsați butonul **sus/jos/stânga/dreapta** și **OK** pentru a selecta și introduce "E-Manual" în "Apps".



8 RO

Haier